



Инструкции по эксплуатации

VLT® AQUA Drive FC 202 0.25-90 κΒτ





Техника безопасности

Техника безопасности

▲ВНИМАНИЕ!

ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

В подключенных к сети переменного тока преобразователях частоты имеется опасное напряжение. Монтаж, пусконаладочные работы и обслуживание должны осуществляться только квалифицированным персоналом. Несоблюдение этого требования может привести к летальному исходу или получению серьезных травм.

Высокое напряжение

Преобразователи частоты подключены к опасному сетевому напряжению. Необходимо соблюдать повышенную осторожность для защиты от удара током. Монтаж, запуск или обслуживание данного оборудования должны выполнять только подготовленные специалисты, компетентные в сфере электронного оборудования.

▲ВНИМАНИЕ!

НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ПУСК!

Если преобразователь частоты подключен к сети питания переменного тока, двигатель может включиться в любое время. Преобразователь частоты, двигатель и любое подключенное оборудование должны быть в состоянии эксплуатационной готовности. Неготовность оборудования к работе при подключении преобразователя частоты к сети питания переменного тока может привести к летальному исходу, получению серьезных травм или к повреждению оборудования.

Непреднамеренный пуск

Если преобразователь частоты подключен к сети переменного тока, двигатель можно запустить с помощью внешнего переключателя, команды по шине последовательной связи, входного сигнала задания или сигнала устранения неисправности. Предпринимайте все необходимые меры для защиты от непреднамеренного пуска.

▲ВНИМАНИЕ!

ВРЕМЯ РАЗРЯДКИ!

В преобразователях частоты установлены конденсаторы постоянного тока, которые остаются заряженными даже после отключения сетевого питания. Во избежание связанных с электрическим током опасностей отключите от преобразователя частоты сеть переменного тока, любые двигатели с постоянными магнитами и источники питания сети постоянного тока, в том числе резервные аккумуляторы, ИБП и подключения к сети постоянного тока других преобразователей частоты. Перед выполнением работ по обслуживанию и ремонту следует дождаться полной разрядки конденсаторов. Время ожидания указано в таблице Время разрядки. Несоблюдение такого периода ожидания после отключения питания перед началом обслуживания или ремонта может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

Напряжени							
e [B]	4	7	15				
200-240	0,25–3,7 кВт		5,5–45 кВт				
380-480	0,37–7,5 кВт		11–90 кВт				
525-600	0,75–7,5 кВт		11–90 кВт				
525-690		1,1–7,5 кВт	11–90 кВт				

Высокое напряжение может присутствовать даже в том случае, если светодиоды погасли.

Время разрядки

Символы

В настоящем руководстве используются следующие символы.

▲ВНИМАНИЕ!

Указывает на потенциально опасную ситуацию; если не принять меры предосторожности, существует риск летального исхода или серьезных травм.

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциально опасную ситуацию; если не принять меры предосторожности, существует риск получения незначительных травм или травм средней тяжести. Также может использоваться для обозначения потенциально небезопасных действий.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на ситуацию, которая может привести только к повреждению оборудования или другой собственности.

ПРИМЕЧАНИЕ

Выделяет информацию, на которую следует обратить внимание во избежание ошибок или для повышения эффективности работы.

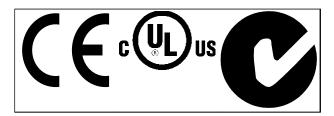


Таблица 1.2

ПРИМЕЧАНИЕ

Установлены следующие ограничения выходной частоты (в соответствии с правилами экспортного контроля): Начиная с версии ПО 1.99 выходная частота преобразователя частоты ограничена значением 590 Гц. Программное обеспечение версий 1х.хх также ограничивает максимальную выходную частоту значением 590 Гц. Эти версии нельзя «прошить», т. е. переход на более низкую или более высокую версию ПО не предусмотрен.

Оглавление

VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Оглавление

1 Введение	4
1.1 Цель данного руководства	6
1.2 Дополнительные ресурсы	6
1.3 Обзор изделия	6
1.4 Функции внутренних компонентов	7
1.5 Типоразмеры и номинальная мощность	8
1.6 Безопасный останов	8
1.6.1 Клемма 37, функция безопасного останова	9
1.6.2 Проверка безопасного останова при пусконаладке	12
2 Монтаж	14
2.1 Перечень проверок на месте установки	14
2.2 Перечень предмонтажных проверок преобразователя частоты и двигателя	14
2.3 Механический монтаж	14
2.3.1 Охлаждение	14
2.3.2 Подъем	15
2.3.3 Установка	15
2.3.4 Моменты затяжки	15
2.4 Электрический монтаж	16
2.4.1 Требования	18
2.4.2 Требования к заземлению	19
2.4.2.1 Ток утечки (> 3,5 мА)	19
2.4.2.2 Заземление с использованием экранированного кабеля	20
2.4.3 Подключение двигателя	20
2.4.4 Подключение к сети питания переменного тока	21
2.4.5 Подключение элементов управления	22
2.4.5.1 Доступ	22
2.4.5.2 Типы клемм управления	23
2.4.5.3 Подключение к клеммам управления	24
2.4.5.4 Использование экранированных кабелей управления	25
2.4.5.5 Функции клемм управления	25
2.4.5.6 Клеммы с перемычкой 12 и 27	25
2.4.5.7 Переключатели клемм 53 и 54	26
2.4.5.8 Управление механическим тормозом	26
2.4.6 Последовательная связь	27
3 Пусконаладка и функциональные проверки	28
3.1 Предпусковые проверки	28
3.1.1 Проверка соблюдения требований безопасности	28
3.2 Подключение преобразователя частоты к сети питания	31

Оглавление

/LT [®] AQUA Drive
AUCTOVICING DO SECUDIVATALINA

31
31
32
34
34
34
35
35
36
36
36
37
37
38
38
39
39
39
39
40
40
41
41
41
43
іию 43
45
46
49
54
55
55
55
59
59
59



Оглавление VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

8 Предупреждения и аварийные сигналы	62
8.1 Мониторинг системы	62
8.2 Типы предупреждений и аварийных сигналов	62
8.3 Дисплеи предупреждений и аварийных сигналов	62
8.4 Определения предупреждений и аварийных сигналов	64
9 Поиск и устранение основных неисправностей	66
9.1 Пусконаладка и эксплуатация	66
10 Технические характеристики	70
10.1 Технические характеристики, зависящие от мощности	70
10.2 Общие технические данные	81
10.3 Технические характеристики предохранителей	86
10.3.1 Соответствие требованиям ЕС	86
10.3.2 Таблицы плавких предохранителей	86
10.3.3 Соответствие техническим условиям UL	90
10.4 Моменты затяжки контактов	96
Алфавитный указатель	97



1 Введение

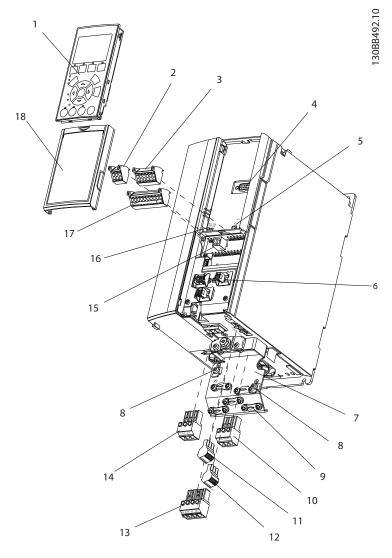


Рисунок 1.1 Пространственный вид А

1	LCP	10	Выходные клеммы двигателя 96 (U), 97 (V), 98 (W)
2	Разъем шины последовательной связи RS-485 (+68, -69)	11	Реле 2 (01, 02, 03)
3	Разъем аналогового входа/выхода	12	Реле 1 (04, 05, 06)
4	Разъем входа LCP	13	Клеммы тормоза (-81, +82) и разделения нагрузки (-88, +89)
5	Аналоговые выключатели (А53), (А54)	14	Входные клеммы сети 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
6	Разгрузка натяжения кабеля/защитное заземление	15	USB-разъем
7	Развязывающая панель	16	Клеммный переключатель шины последовательной связи
8	Заземляющий зажим (защитное заземление)	17	Цифровой вход/выход и питание 24 B
9	Заземляющий зажим и разгрузка натяжения	18	Защитная панель управляющих кабелей
	экранированного кабеля		

Таблица 1.1 Пояснения к Рисунок 1.1



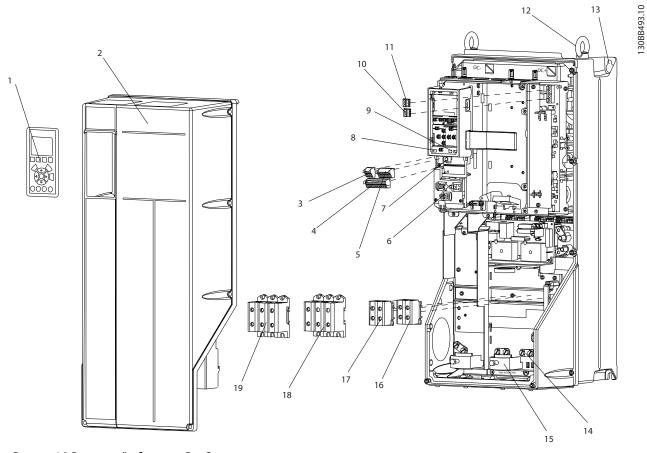


Рисунок 1.2 Раздельный обзор, вид В и С

			,
1	LCP	11	Реле 2 (04, 05, 06)
2	Крышка	12	Транспортное кольцо
3	Разъем шины последовательной связи RS-485	13	Монтажное отверстие
4	Цифровой вход/выход и питание 24 B	14	Заземляющий зажим (защитное заземление)
5	Разъем аналогового входа/выхода	15	Разгрузка натяжения кабеля/защитное заземление
6	Разгрузка натяжения кабеля/защитное заземление	16	Клемма тормоза (-81, +82)
7	USB-разъем	17	Клемма распределения нагрузки (шина постоянного тока) (-88, +89)
8	Клеммный переключатель шины последовательной	18	Выходные клеммы двигателя 96 (U), 97 (V), 98 (W)
	СВЯЗИ		
9	Аналоговые выключатели (А53), (А54)	19	Входные клеммы сети 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
10	Реле 1 (01, 02, 03)		

Таблица 1.2 Пояснения к Рисунок 1.2

1.1 Цель данного руководства

Данное руководство содержит подробную информацию о монтаже и подготовке к эксплуатации преобразователя частоты. В главе 2 Монтаж представлены требования к монтажу механической и электрической части, включая подключение питания, двигателя, управляющей проводки и последовательной связи, а также описание функций клемм управления. В главе 3 Пусконаладка и функциональные проверки приводятся подробные инструкции по запуску, базовому рабочему программированию и функциональным проверкам. Остальные главы содержат дополнительные сведения. К ним относятся интерфейс пользователя, подробное программирование и примеры применения, устранение неисправностей при вводе в эксплуатацию, а также технические характеристики оборудования.

1.2 Дополнительные ресурсы

Дополнительную информацию о функциях и программировании преобразователя частоты можно найти в перечисленных ниже руководствах.

- Руководство по программированию VLT® содержит более подробное описание работы с параметрами и множество примеров применения.
- Руководство по проектированию VLT®
 содержит подробное описание возможностей,
 в том числе функциональных, относящихся к
 проектированию систем управления
 двигателями.
- Дополнительные публикации и руководства можно запросить в компании Danfoss. Перечисленные материалы можно найти по agpecy www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Documentations/VLT+Technical +Documentation.htm.
- Некоторые из описанных процедур могут отличаться в зависимости от подключенного дополнительного оборудования. Прочитайте инструкции, прилагаемые к таким дополнительным устройствам, для ознакомления с особыми требованиями. Свяжитесь с местным поставщиком Danfoss или зайдите на сайт Danfoss www.danfoss.com/ BusinessAreas/DrivesSolutions/Documentations/VLT +Technical+Documentation.htmдля получения дополнительной информации или загрузки материалов.

1.3 Обзор изделия

Преобразователь частоты представляет собой регулятор электродвигателей, который служит для преобразования переменного тока сети на входе в переменный ток с другой формой колебаний на выходе. Регулировка выходной частоты и напряжения позволяет управлять скоростью или крутящим моментом двигателя. Преобразователь частоты может изменять скорость двигателя в ответ на сигнал обратной связи от системы, такой как изменение температуры или давления при управлении двигателями вентиляторов, компрессоров или насосов. Преобразователь частоты может также осуществлять регулировку двигателя, передавая дистанционные команды с внешних регуляторов.

Помимо этого, преобразователь частоты выполняет мониторинг состояния двигателя и системы, активирует предупреждения и аварийные сигналы при повреждениях, включает и останавливает двигатель, оптимизирует энергоэффективность, обеспечивает защиту линейных гармонических функций и предлагает прочие функции управления, мониторинга и повышения эффективности. Функции управления и мониторинга доступны в виде индикации состояний, подающихся на внешнюю систему управления или сеть последовательной связи.

Для однофазных преобразователей частоты (S2 и S4), устанавливаемых в ЕС, применимы следующие требования.

Однофазные преобразователи частоты (S2 и S4) с входным током менее 16 А и входной мощностью более 1 кВт параметры предназначены для использования в качестве профессионального оборудования в торговле, коммерческих предприятиях или промышленности. Это такие области применения как:

• общественные бассейны, коммунальное водоснабжение, сельское хозяйство, коммерческие здания и промышленные предприятия.

Такие преобразователи частоты не предназначены для использования частными лицами или в жилых зданиях. Все остальные однофазные преобразователи частоты предназначены только для использования в частных системах с низким напряжением, взаимодействующих с коммунальными сетями только на среднем или высоком уровне напряжения. Операторы частных систем обязаны обеспечить соответствие обстановки ЭМС требованиям стандарта IEC 610000-3-6 и/или контрактных соглашений.

1.4 Функции внутренних компонентов

На *Рисунок 1.3* представлена блок-схема внутренних компонентов преобразователя частоты. Описание их функций см. в *Таблица 1.3*.

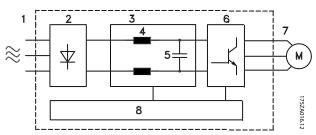


Рисунок 1.3 Блок-схема преобразователя частоты

Область	Название	Функции
1	Вход сетевого питания	 Подача питания к преобразователю частоты из трехфазной сети переменного тока.
2	Выпрямитель	• Выпрямительный мост преобразовывает переменный ток на входе в постоянный ток для подачи питания на инвертор
3	Шина постоянного тока	• Промежуточная цепь шины постоянного тока использует постоянный ток
4	Реакторы постоянного тока	• Фильтруют промежуточное напряжение постоянного тока в цепи
		 Обеспечивают защиту от переходных процессов в сети
		 Уменьшают эффективное значение тока
		 Повышают коэффициент мощности, передаваемой обратно в сеть
		• Уменьшают гармоники на входе переменного тока
5	Конденсаторная батарея	 Сохраняет постоянный ток Обеспечивает защиту от скачков при краткосрочной потере мощности

Область	Название	Функции
6	Инвертор	• Преобразует постоянный ток в переменный ток с регулируемой широтно-импульсной модуляцией (PWM) на выходе для управления электродвигателем.
7	Выходной сигнал на двигатель	• Регулируемое трехфазное выходное питание двигателя
8	Управляющая схема	 Выполняет мониторинг входного питания, внутренней обработки, выходного напряжения и тока двигателя для обеспечения эффективности работы и управления Выполняет мониторинг и исполнение команд интерфейса пользователя и внешних команд Обеспечивает вывод состояния и контроль работы

Таблица 1.3 Пояснения кРисунок 1.3

1.5 Типоразмеры и номинальная мощность

Ссылки на типоразмеры, используемые в данном руководстве, определены в Таблица 1.4.

						Типорази	иер [кВт]					
Вольты	A2	А3	A4	A5	B1	B2	В3	B4	C1	C2	С3	C4
[B]												
200-240	0.25-2.2	3.0-3.7	0.25-2.2	0.25-3.7	5,5–11	15	5,5–11	15–18,5	18,5–30	37-45	22-30	37-45
380-480	0.37-4.0	5.5-7.5	0.37-4.0	0.37-7.5	11–18,5	22-30	11–18,5	22-37	37-55	75-90	45-55	75-90
525-600	нет	0.75-7.5	нет	0.75-7.5	11–18,5	22-30	11–18,5	22-37	37-55	75-90	45-55	75-90
525-690	нет	1.1-7.5	нет	нет	нет	11-30	нет	нет	нет	37-90	45-55	нет
Однофазні	ΝЙ											
200-240	нет	1,1	нет	1,1	1.5-5.5	7,5	нет	нет	15	22	нет	нет
380-480	нет	нет	нет	нет	7,5	11	нет	нет	18,5	37	нет	нет

Таблица 1.4 Типоразмеры и номинальная мощность

1.6 Безопасный останов

Преобразователь частоты может выполнять защитную функцию безопасного отключения крутящего момента, STO (как определено в EN IEC 61800-5-2¹) или *функцию* останова категории 0 (как определено в стандарте EN $60204-1^2$).

В компании

Danfoss этот режим называется безопасным остановом. Перед внедрением и использованием в установке функции защитного останова необходимо выполнить тщательный анализ возможных рисков, чтобы определить, являются ли функция защитного останова и уровни безопасности подходящими и обоснованными. Эта функция разработана и одобрена в соответствии со следующими требованиями.

- Кат. безопасности 3 EN ISO 13849-1
- Уровень производительности «d» в соответствии с EN ISO 13849-1:2008
- Способность SIL 2 в соответствии с IEC 61508 и EN 61800-5-2
- SILCL 2 в соответствии с EN 62061

2) Подробные сведения о категориях останова 0 и 1 см. в стандарте EN IEC 60204-1.

Активизация и завершение безопасного останова Функция безопасного останова (STO) активизируется путем снятия напряжения с клеммы 37 безопасного инвертора. При подключении безопасного инвертора к внешним устройствам защиты, имеющим реле безопасности, можно обеспечить в установке безопасный останов категории 1. Функция безопасного останова может использоваться с асинхронными и синхронными двигателями, а также с двигателями с постоянными магнитами.

$oldsymbol{\Delta}$ ВНИМАНИЕ!|

После монтажа безопасного останова (STO) следует провести эксплуатационные испытания, как указано в 1.6.2 Проверка безопасного останова при пусконаладке. Успешное прохождение эксплуатационных испытаний обязательно после первого монтажа и после каждого изменения системы обеспечения безопасности.

Технические характеристики безопасного останова

Следующие значения соотносятся с различными типами уровней безопасности:

Время реакции для клеммы 37

Максимальное время реакции: 10 мс

Время реакции = задержка между обесточиванием входа STO и отключением выходного моста частотного преобразователя.

Данные для EN ISO 13849-1

- Уровень производительности «d»:
- MTTF_d (среднее время до опасного сбоя): 14000
- DC (диагностическое покрытие): 90 %
- Категория 3
- Срок службы 20 лет

Данные для EN IEC 62061, EN IEC 61508, EN IEC 61800-5-2

- Способность SIL 2, SILCL 2
- PFH (вероятность опасных сбоев в час) = 1e-10FIT = 7e - 19/4 - 9/4 > 90 %
- SFF (коэффициент безопасного сбоя) > 99 %
- HFT (устойчивость к сбоям аппаратного обеспечения) = 0 (архитектура 1001)
- Срок службы 20 лет

¹⁾ Подробные сведения о функции безопасного отключения крутящего момента (STO) см. в стандарте EN IEC 61800-5-2.



Данные по низкому потреблению в соотв. со стандартом EN IEC 61508

- PFDavg для проверочного испытания через 1 год: 1E-10
- PFDavg для проверочного испытания через 3 года: 1E-10
- PFDavg для проверочного испытания через 5 лет: 1E-10

Функция STO не требует технического обслуживания.

Пользователь должен принять ряд мер безопасности, например, установить прибор в закрытом шкафу, доступ к которому есть только у квалифицированного персонала.

Данные SISTEMA

Данные о функциональной безопасности доступны в библиотеке, используемой вместе с инструментом расчета SISTEMA, который разработан организацией IFA (Институт безопасности и гигиены труда Службы социального страхования Германии). В библиотеке также есть данные, рассчитанные вручную. Библиотека постоянно пополняется и расширяется.

1.6.1 Клемма 37, функция безопасного останова

Преобразователь частоты выпускается с функцией безопасного останова, реализованной через клемму управления 37. Безопасный останов отключает управляющее напряжение на силовых полупроводниках выходной ступени преобразователя частоты. Это в свою очередь препятствует генерированию напряжения, требуемого для вращения двигателя. Если активирован безопасный останов (Т37), преобразователь частоты подает аварийный сигнал, затем выполняется отключение устройства и двигатель останавливается с выбегом. Потребуется произвести перезапуск вручную. Функция безопасного останова может использоваться для аварийной остановки преобразователя частоты. В нормальном режиме работы, когда безопасный останов не требуется, следует использовать функцию обычного останова. При использовании автоматического перезапуска следует соблюдать требования, указанные в стандарте ISO 12100-2, параграф 5.3.2.5.

Условия исполнения обязательств

Пользователь обязан обеспечить, чтобы установка и использование функции безопасного останова выполнялись квалифицированным персоналом.

- Внимательно прочтите нормы и правила техники безопасности, относящиеся к предупреждению несчастных случаев.
- Ознакомьтесь с общими инструкциями и инструкциями по технике безопасности, приведенными в данном описании, а также с расширенным описанием в *Руководстве по проектированию*.
- Следует хорошо знать общие стандарты и стандарты в области техники безопасности, относящиеся к тем или иным применениям.

Под термином «Пользователь» подразумеваются интегратор, оператор, техник по обслуживанию, техник по ремонту.

Стандарты

Использование функции безопасного останова на клемме 37 требует от пользователя соблюдения всех нормативов безопасности, включая соответствующие законы, нормативно-правовые акты и предписания. Дополнительная функция безопасного останова соответствует следующим стандартам.

- IEC 60204-1: 2005, категория 0 неуправляемый останов
- IEC 61508: 1998 SIL2
- IEC 61800-5-2: 2007 функция безопасного отключения крутящего момента (STO)
- IEC 62061: 2005 SIL CL2
- ISO 13849-1: 2006 категория 3 PL d
- ISO 14118: 2000 (EN 1037) предотвращение непреднамеренного пуска

Следует иметь в виду, что информации и указаний инструкции по эксплуатации недостаточно для правильного и безопасного использования режима безопасного останова. Следует соблюдать инструкции и использовать информацию, приведенные в соответствующем Руководстве по проектированию.

Защитные меры

- Установка и ввод в эксплуатацию инженерных систем безопасности должны выполняться квалифицированным и опытным персоналом.
- Устройство следует устанавливать в шкафах IP54 или в подобных условиях. Для некоторых специальных применений требуется более высокая степень защиты IP.



- Кабель между клеммой 37 и внешним устройством защиты должен быть защищен от короткого замыкания в соответствии с таблицей D.4 стандарта ISO 13849-2.
- Если на ось двигателя воздействуют какие-либо внешние силы (например нагрузки от подвешенного оборудования), следует использовать дополнительные меры (например удерживающий тормоз) для предотвращения рисков.

Установка и настройка безопасного останова

▲ВНИМАНИЕ!

ФУНКЦИЯ БЕЗОПАСНОГО ОСТАНОВА!

Функция безопасного останова НЕ ОТКЛЮЧАЕТ сетевое напряжение от преобразователя частоты или от вспомогательных контуров. Работы с электрической частью преобразователя частоты или двигателя можно проводить только после отключения сетевого питания и после истечения периода, указанного в Таблица 1.1. Несоблюдение требования к отключению сетевого питания от устройства и соответствующего периода ожидания может привести к летальному исходу или получению серьезных травм.

- Не рекомендуется останавливать
 преобразователь частоты с использованием
 функции безопасного отключения крутящего
 момента. Если работа преобразователя частоты
 прекращается с использованием данной
 функции, устройство будет отключено и
 остановится с выбегом. Если это недопустимо
 или является опасным, преобразователь
 частоты и оборудование перед
 использованием данной функции следует
 остановить с применением другого режима
 остановки. В зависимости от применения
 может потребоваться использование
 механического тормоза.
- При использовании преобразователей частоты для синхронных двигателей и двигателей с постоянными магнитами, в случае неисправности силовых полупроводников для нескольких IGBT: несмотря на активацию функции безопасного отключения крутящего момента, система может генерировать компенсирующий крутящий момент, который поворачивает двигатель максимум на 180/р градусов, где р означает количество полюсных пар.

• Эта функция используется только для выполнения механических работ на системе или в соответствующих зонах машины. Данная функция не обеспечивает электробезопасности. Данную функцию не следует использовать в качестве функции управления для запуска и/или останова преобразователя частоты.

Для безопасной установки преобразователя частоты следует выполнить следующие шаги.

- 1. Снимите перемычку между клеммами управления 37 и 12 либо 13. Разрезать или разорвать перемычку недостаточно, это не сможет защитить от короткого замыкания. (См. перемычку на *Рисунок 1.4.*)
- 2. Подключите внешнее реле безопасности через нормально разомкнутую функцию безопасности к клемме 37 (безопасный останов) и к одной из клемм 12 либо 13 (24 В пост. тока). Следуйте инструкции к устройству защиты. Защитное реле должно соответствовать требованиям категории 3/PL d (ISO 13849-1) или SIL 2 (EN 62061).

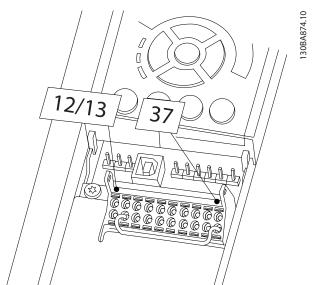


Рисунок 1.4 Соедините перемычкой клемму 12/13 (24 B) и клемму 37.



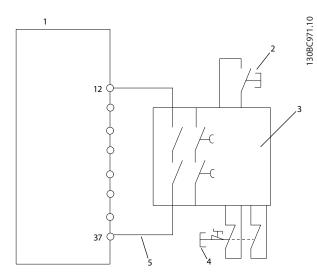


Рисунок 1.5 Установка для осуществления останова категории 0 (EN 60204-1) в соответствии с категорией 3/PL d (ISO 13849-1) или SIL 2 (EN 62061).

1	Преобразователь частоты
2	Кнопка [Reset] (Сброс)
3	Защитное реле (катег. 3, PL d или SIL2)
4	Кнопка аварийного останова
5	Кабель с защитой от короткого замыкания (если не
	проложен внутри установочного шкафа IP54)

Таблица 1.5 Пояснения к Рисунок 1.5

Проверка безопасного останова при пусконаладке

После выполнения монтажа, перед началом работы, проведите эксплуатационные испытания установки с использованием функции безопасного останова. Кроме того, проводите такие испытания после каждого изменения установки.

▲ВНИМАНИЕ!

Включение функции безопасного останова (т. е. снятие напряжения 24 В пост. тока с клеммы 37) не обеспечивает электробезопасность. Функция безопасного останова сама по себе не является достаточной для осуществления аварийного выключения в соответствии со стандартом EN 60204-1. Аварийное выключение требует измерения электрической изоляции, например, путем отключения от сети через дополнительный контактор.

- 1. Активизируйте функцию безопасного останова, сняв напряжение 24 В пост. тока с клеммы 37.
- 2. После включения безопасного останова (т. е. по окончании времени отклика) преобразователь частоты переходит в режим останова выбегом (прекращается создание

вращающегося магнитного поля в двигателе). Время отклика обычно составляет не более 10 мс.

Гарантируется, что преобразователь частоты не перезапустит функцию создания вращающего поля в случае внутреннего отказа (в соответствии с требованиями кат. 3 PL d стандарта EN ISO 13849-1 и SIL 2 стандарта EN 62061). После активизации безопасного останова на дисплее появляется текст: «Включен безопасный останов». Связанная с ним подсказка указывает, что «Безопасный останов был активизирован» Это означает, что был включен безопасный останов или что нормальная работа еще не была возобновлена после активации безопасного останова.

ПРИМЕЧАНИЕ

Требования к кат. 3/PL d (стандарт ISO 13849-1) выполняются только если источник 24 В пост. тока на клемме 37 удален или ограничен защитным устройством, которое отвечает требованиям к катег. 3/PL d (стандарт ISO 13849-1). Если на двигатель действуют внешние силы, он не должен работать без принятия дополнительных мер по защите от падения. Внешние силы могут возникать, например, в случае наличия вертикальной оси (подвешенных грузов), где нежелательные движения, например, вызванные гравитацией, могут привести к опасности падения. В качестве меры защиты можно использовать дополнительные механические тормоза.

По умолчанию для функции безопасного останова устанавливается режим предотвращения непредусмотренного пуска. Таким образом, чтобы возобновить работу после активации функции безопасного останова,

- 1. необходимо повторно подать питание 24 В пост. тока на клемму 37 (текст функции безопасного останова все еще отображается).
- 2. Затем нужно подать сигнал сброса (по шине, через цифровые входы/выходы или с помощью кнопки [Reset]).

Для функции безопасного останова можно установить режим предотвращения автоматического пуска. Измените значение параметра *5-19 Клем.37, безоп.остан.* со значения по умолчанию [1] на значение

Автоматический перезапуск означает, что как только на клемму 37 подается напряжение 24 В пост. тока безопасный останов завершается и возобновляется обычная работа. Сигнал сброса не требуется.

1

▲ВНИМАНИЕ!

Режим автоматического перезапуска допускается в одной из двух ситуаций.

- 1. Другими частями установки с безопасным остановом реализуется предотвращение непредусмотренного пуска.
- 2. Когда не активизирован безопасный останов, должно быть физически исключено нахождение в опасной зоне. В частности, необходимо соблюдать требования параграфа 5.3.2.5 стандарта ISO 12100-2 2003.

1.6.2 Проверка безопасного останова при пусконаладке

После завершения монтажа, перед первым запуском, проведите эксплуатационные испытания установки или системы с использованием функции безопасного останова.

Проводите испытания с использованием функции безопасного останова после каждого изменения установки или системы.

ПРИМЕЧАНИЕ

Успешное прохождение эксплуатационных испытаний обязательно после первого монтажа и после каждого изменения системы обеспечения безопасности.

Эксплуатационные испытания (выберите Случай 1 или 2 — по ситуации):

Случай 1. Необходимо предотвратить перезапуск при безопасном останове (то есть обеспечить только безопасный останов при параметре 5-19 Клем.37, безоп.остан., равном значению по умолчанию [1], либо безопасный останов в сочетании с МСВ 112, если для параметра 5-19 Клем.37, безоп.остан. установлено значение [6] РТС 1 & Relay A или [9] РТС 1 & Relay W/A:

- 1.1 Отключите источник питания 24 В пост. тока от клеммы 37 с помощью устройства прерывания, когда двигатель приводится в действие преобразователем частоты (т. е. питание от сети не отключено). Тест считается пройденным, когда выполнены следующие условия:
 - двигатель останавливается с выбегом,
 и
 - механический тормоз активирован (если подключен);

- на LCP (если есть) отображается аварийный сигнал «Безопасный останов [A68]».
- 1.2 Подайте сигнал сброса (по шине, через цифровые входы/выходы или с помощью кнопки [Reset] (Сброс)). Считается, что устройство прошло этот этап испытаний, если двигатель остается в состоянии аварийного останова и механический тормоз (если подключен) остается включенным.
- 1.3 Заново подайте 24 В пост. тока на клемму 37. Считается, что устройство прошло этот этап испытаний, если двигатель остается в состоянии выбега и механический тормоз (если подключен) остается включенным.
- 1.4 Подайте сигнал сброса (по шине, через цифровые входы/выходы или с помощью кнопки [Reset] (Сброс)). Считается, что этот этап испытаний пройден успешно, если двигатель снова переходит в рабочий режим.

Устройство считается выдержавшим эти эксплуатационные испытания, если пройдены все четыре этапа испытаний — 1.1, 1.2, 1.3 и 1.4.

Случай 2. Требуется и разрешается автоматический запуск при безопасном останове (то есть нужен только безопасный останов при параметре 5-19 Клем.37, безоп.остан., равном [3], либо безопасный останов в сочетании МСВ 112 при параметре 5-19 Клем.37, безоп.остан., равном [7] РТС 1 & Relay W или [8] РТС 1 & Relay A/W:

- 2.1 Отключите источник питания 24 В пост. тока от клеммы 37 с помощью устройства прерывания, когда двигатель приводится в действие преобразователем частоты (т. е. питание от сети не отключено). Тест считается пройденным, когда выполнены следующие условия:
 - двигатель останавливается с выбегом, и
 - механический тормоз активирован (если подключен);
 - на LCP (если есть) отображается аварийный сигнал «Безопасный останов [А68]».
- 2.2 Заново подайте 24 В пост. тока на клемму 37.

Считается, что устройство прошло этот этап испытаний, если двигатель снова переходит в рабочий режим. Считается, что эксплуатационные испытания пройдены успешно, если успешно пройдены этапы 2.1 и 2.2.

Инструкция по эксплуатации

ПРИМЕЧАНИЕ

См. предупреждение о перезапуске в 1.6.1 Клемма 37, функция безопасного останова.

▲ВНИМАНИЕ!

Функция безопасного останова может использоваться с асинхронными и синхронными двигателями, а также с двигателями с постоянными магнитами. Допускается возникновение двух отказов в силовых полупроводниковых приборах преобразователя частоты. При использовании синхронных двигателей, а также двигателей с постоянными магнитами, отказы могут привести к «остаточному» вращению. Угол поворота вала оценивается как 360/(число полюсов). Это следует учитывать в системах с синхронными двигателями и двигателями с постоянными магнитами; необходимо принять меры, исключающие влияние остаточного вращения на безопасность. Такая ситуация невозможна с асинхронными двигателями.

1



2 Монтаж

2.1 Перечень проверок на месте установки

- Преобразователь частоты охлаждается окружающим воздухом. Для обеспечения оптимальной работы устройства соблюдайте предельно допустимые значения температуры окружающей среды.
- Убедитесь, что место, подготовленное для монтажа преобразователя частоты, имеет достаточную несущую способность, чтобы выдержать массу преобразователя.
- Сохраните руководство, чертежи и схемы, чтобы всегда иметь под рукой подробные рекомендации по монтажу и эксплуатации.
 Важно, чтобы операторы оборудования имели доступ к данному руководству.
- Разместите оборудование как можно ближе к двигателю. Кабели двигателя должны быть как можно более короткими. Проверьте характеристики электродвигателя и выясните фактические допуски. Запрещается использовать
 - неэкранированные кабели длиной более 300 метров
 - экранированные кабели длиной более 150 метров.
- Удостоверьтесь, что степень защиты корпуса преобразователя частоты подходит для среды эксплуатации. Возможно, требуется корпус со степенями защиты IP55 (NEMA 12) или IP66 (NEMA 4).

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Защита корпуса

Степени защиты IP54, IP55 и IP66 гарантируются только при надлежащем закрытии корпуса.

- Удостоверьтесь, что все кабельные уплотнения и неиспользуемые отверстия для уплотнений надлежащим образом загерметизированы.
- Удостоверьтесь, что крышка устройства плотно закрыта.

АПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Повреждение устройства вследствие загрязнения

Не оставляйте преобразователь частоты со снятой крышкой корпуса.

2.2 Перечень предмонтажных проверок преобразователя частоты и двигателя

- Сравните номер модели устройства, указанный на паспортной табличке, с заказом, чтобы убедиться в соответствии оборудования.
- Убедитесь, что все детали рассчитаны на одинаковое напряжение:

Сеть (питание)

Преобразователь частоты

Двигатель

• Убедитесь, что выходная номинальная мощность преобразователя частоты равна или превышает ток полной нагрузки двигателя для пиковых характеристик двигателя.

Размер двигателя должен соответствовать мощности преобразователя, чтобы обеспечить защиту от перегрузок

Если номинальная мощность преобразователя частоты меньше номинальной мощности двигателя, двигатель не достигнет полной выходной мощности.

2.3 Механический монтаж

2.3.1 Охлаждение

- Для надлежащей циркуляции охлаждающего воздуха установите устройство на устойчивую ровную поверхность или прикрепите к дополнительной задней панели (см. 2.3.3 Установка).
- В верхней и нижней части преобразователя следует оставить доступ воздуху для охлаждения. Обычно зазор должен составлять 100–225 мм. Требования к зазорам для циркуляции воздуха см. в *Рисунок 2.1*.
- Ошибка монтажа может привести к перегреву и снижению производительности.
- Следует принять во внимание снижение номинальных характеристик, начинающееся при температурах от 40 °C (104 °F) до 50 °C (122 °F) и с высоты 1000 м над уровнем моря. Более подробную информацию см. в «Руководстве по проектированию» к соответствующему оборудованию.



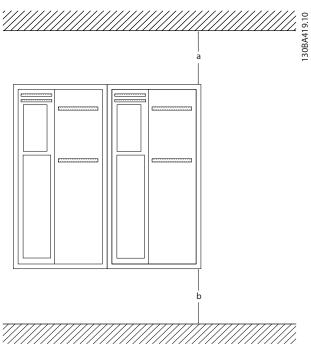


Рисунок 2.1 Зазоры для охлаждения в верхней и нижней части устройства

Корпус	A2-A5	B1-B4	C1, C3	C2, C4
а/b [мм]	100	200	200	225

Таблица 2.1 Требования к минимальным зазорам для циркуляции воздуха

2.3.2 Подъем

- Проверьте массу устройства и определите способ безопасного подъема
- Найдите подходящее подъемное устройство.
- В случае необходимости воспользуйтесь подъемно-транспортным оборудованием, краном или вилочным подъемником с такой номинальной мощностью, которая позволит переместить устройство.
- Для подъема устройства воспользуйтесь транспортными кольцами, если они входят в комплект поставки.

2.3.3 Установка

- Установите устройство в вертикальном положении.
- Преобразователи частоты могут быть установлены без зазора вплотную друг к другу.
- Убедитесь, что место, подготовленное для монтажа, выдержит массу устройства.

- Для обеспечения надлежащей циркуляции охлаждающего воздуха установите устройство на устойчивую ровную поверхность или прикрепите к дополнительной задней панели (см. Рисунок 2.2 и Рисунок 2.3).
- Ошибка монтажа может привести к перегреву и снижению производительности.
- Если на устройстве имеются монтажные отверстия для настенного монтажа, используйте их.

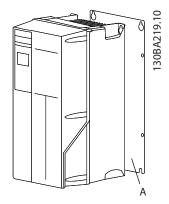


Рисунок 2.2 Правильная установка с использованием задней панели

Буквой A обозначена задняя панель, установленная надлежащим образом для обеспечения достаточного воздушного охлаждения устройства.

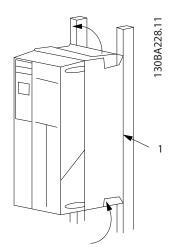


Рисунок 2.3 Правильный монтаж с использованием реек

ПРИМЕЧАНИЕ

При монтаже на рейки требуется задняя панель.

2.3.4 Моменты затяжки

См. 10.4 Моменты затяжки контактов с описанием требуемых усилий затяжки.

2.4 Электрический монтаж

В данном разделе подробно описывается процедура подключения преобразователя частоты. Здесь представлено описание следующих видов работ.

- Подключение двигателя к выходным клеммам преобразователя частоты.
- Подключение питания переменного тока к входным клеммам преобразователя частоты.
- Подключение проводки управления и последовательной связи.
- Проверка входной мощности и мощности двигателя после подачи питания, программирование клемм управления для соответствующих функций.

На Рисунок 2.4 приведена схема базовых электрических соединений.

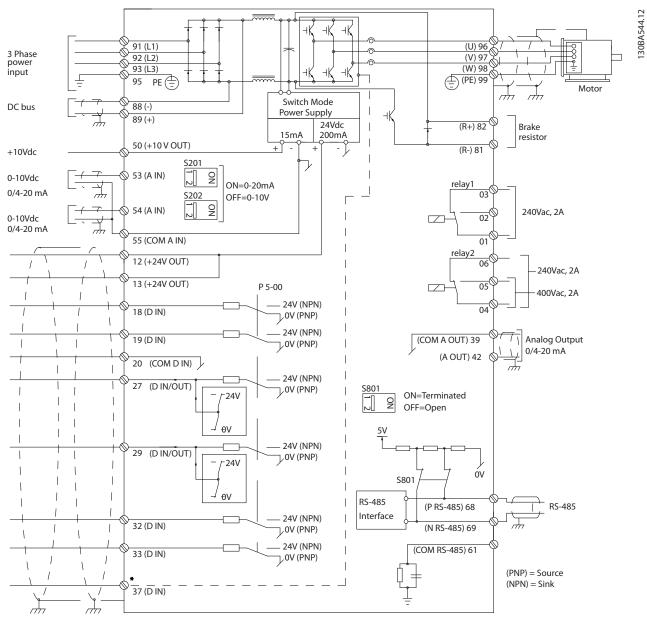


Рисунок 2.4 Схематический чертеж базовой схемы подключения.

^{*} Клемма 37 является дополнительной

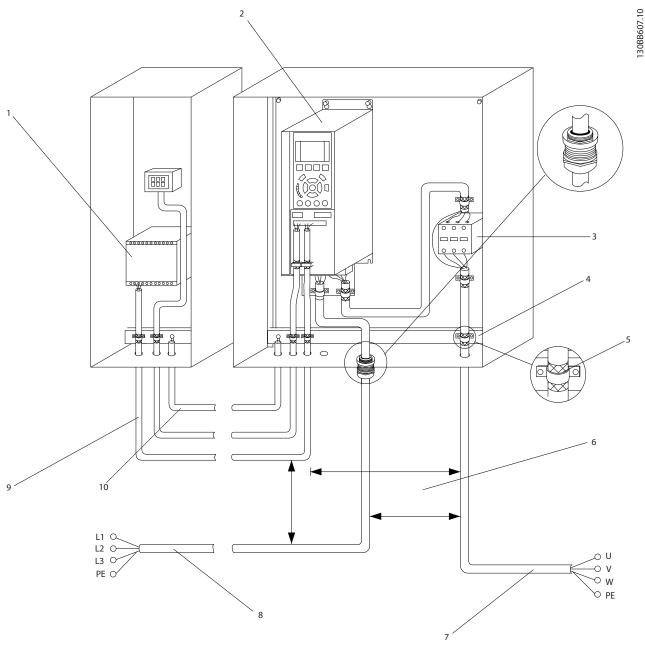


Рисунок 2.5 Типовые электрические соединения

1	плк	6	Мин. расстояние между кабелями управления, двигателем и питающей сетью составляет 200 мм
2	Преобразователь частоты	7	Двигатель, 3 фазы и защитное заземление
3	Выходной контактор (обычно не рекомендуется)	8	Сеть, 3 фазы и усиленное защитное заземление
4	Рейка защитного заземления (РЕ)	9	Подключение элементов управления
5	Кабельная изоляция (зачищена)	10	Выравнивающий кабель, минимум 16 мм²

Таблица 2.2 Пояснения к Рисунок 2.5

2

2.4.1 Требования

▲ВНИМАНИЕ!

ОПАСНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ!

Вращающиеся валы и электрическое оборудование могут быть опасны. Все электромонтажные работы должны выполняться в соответствии с государственными и местными нормами электробезопасности. Настоятельно рекомендуется, чтобы все монтажные, пусконаладочные работы и техническое обслуживание выполнялись только квалифицированным и специально обученным персоналом. Несоблюдение данных рекомендаций может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ изоляция проводов!

Прокладывайте входные силовые кабели, проводку двигателя и проводку подключения элементов управления в трех разных металлических кабелепроводах или используйте экранированные кабели для изоляции высокочастотных шумов. Несоблюдение требований к изоляции силовых кабелей, проводки двигателя и проводки подключения элементов управления может привести к снижению эффективности работы преобразователя частоты и соответствующего оборудования.

В целях безопасности необходимо соблюдать следующие требования.

- Электронные средства управления подключены к опасному сетевому напряжению. При подключении питания к устройству необходимо соблюдать повышенную осторожность во избежание поражения электрическим током.
- Отдельно прокладывайте кабели двигателя от разных преобразователей частоты. Индуцированное напряжение от выходных кабелей двигателей, проложенных рядом друг с другом, может зарядить конденсаторы оборудования даже при выключенном и изолированном оборудовании.

Защита оборудования от перегрузки

 Функция преобразователя частоты, активируемая электронной системой, обеспечивает защиту двигателя от перегрузки. Данная функция рассчитывает уровень перегрузки, чтобы активировать таймер функции отключения (останова выхода контроллера). Чем выше увеличение значения тока, тем быстрее выполняется отключение.

- Защита двигателя от перегрузки соответствует классу 20. Подробное описание функции отключения см. в 8 Предупреждения и аварийные сигналы.
- Поскольку проводка двигателя является источником тока высоких частот, важно прокладывать проводку силовых сетей, проводку питания двигателя и проводку подключения элементов управления отдельно. Используйте металлические кабелепроводы или изолированный экранированный кабель. Несоблюдение требований к изоляции силовых кабелей, проводки двигателя и проводки подключения элементов управления может привести к снижению эффективности работы оборудования.
- Все преобразователи частоты должны быть оборудованы системой защиты от короткого замыкания и перегрузки по току. Для реализации такой защиты следует использовать входные предохранители, см. Рисунок 2.6. Если они не устанавливаются производителем, их должен установить специалист во время монтажа. Максимальные номиналы предохранителей см. в 10.3 Технические характеристики предохранителей...

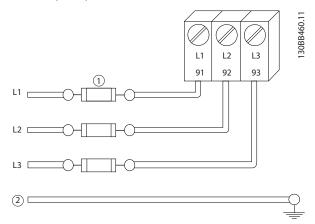


Рисунок 2.6 Предохранители

Тип и номинал провода

- Вся проводка должна соответствовать государственным и местным нормам и правилам в отношении сечения провода и температур окружающей среды.
- Компания Danfoss рекомендует применять силовые кабели из медного провода, рассчитанного на минимальную температуру 75 °C.
- Рекомендуемые размеры проводов см. в 10.1 Технические характеристики, зависящие от мощности.



2.4.2 Требования к заземлению

№ВНИМАНИЕ!

ОПАСНОСТЬ ЗАЗЕМЛЕНИЯ!

В целях безопасности оператора важно правильно заземлить преобразователь частоты в соответствии с государственными и местными нормами электробезопасности, а также согласно инструкциям, содержащимся в данном документе. Блуждающие токи превышают 3,5 мА. Неправильно выполненное заземление преобразователя частоты может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

ПРИМЕЧАНИЕ

Ответственность за неправильное заземление оборудования в соответствии с государственными и местными нормами и стандартами электробезопасности несет пользователь или сертифицированный специалист, проводящий электромонтажные работы.

- Выполняйте заземление электрооборудования в соответствии с государственными и местными нормами электробезопасности.
- Оборудование с блуждающими токами выше 3,5 мА следует надлежащим образом заземлить, см 2.4.2.1 Ток утечки (> 3,5 мА)
- Для силового кабеля, проводки двигателя и управляющей проводки требуется специальный заземляющий провод.
- Для устройства заземления надлежащим образом следует использовать зажимы, которые входят в комплект оборудования.
- Запрещается совместно заземлять несколько преобразователей частоты с использованием последовательного подключения.
- Заземляющие провода должны быть как можно более короткими.
- Для уменьшения электрических помех рекомендуется использовать многожильный провод.
- Соблюдайте требования производителя двигателя, относящиеся к его подключению.

2.4.2.1 Ток утечки (> 3,5 мА)

Соблюдайте национальные и местные нормативы, относящиеся к защитному заземлению оборудования с током утечки > 3,5 мА.

Технология преобразователей частоты предполагает высокочастотное переключение при высокой мощности. При этом генерируются токи утечки на землю. Ток при отказе преобразователя частоты, возникающий на выходных силовых клеммах, может содержать компонент постоянного тока, который может приводить к зарядке конденсаторов фильтра и к образованию переходных токов заземления. Ток утечки на землю зависит от конфигурации системы, в том числе от наличия RFI-фильтров, экранированных кабелей двигателя и мощности преобразователя частоты.

В соответствии со стандартом EN/IEC61800-5-1 (стандарт по системам силового привода) следует соблюдать особую осторожность в том случае, если ток утечки превышает 3,5 мА. Заземление (зануление) следует усилить одним из следующих способов.

- Сечение провода заземления должно быть не менее 10 мм².
- Следует использовать два отдельных провода заземления соответствующих нормативам размеров.

Дополнительную информацию см. в стандарте EN 60364-5-54, параграф 543.7.

Использование датчиков RCD

Если используются датчики остаточного тока (RCD), также известные как автоматические выключатели для защиты от утечек на землю (ELCB), соблюдайте следующие требования.

Используйте только RCD типа B, которые могут обнаруживать переменные и постоянные токи.

Используйте RCD с задержкой по пусковым токам, чтобы предотвратить отказы в связи с переходными токами на землю.

Размеры RCD следует подбирать с учетом конфигурации системы и условий окружающей среды.

2.4.2.2 Заземление с использованием экранированного кабеля

Для проводки двигателя предлагаются зажимы заземления (зануления) (см. *Рисунок 2.7*).

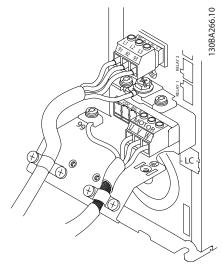


Рисунок 2.7 Заземление с помощью экранированного кабеля

2.4.3 Подключение двигателя

▲ВНИМАНИЕ!

ИНДУЦИРОВАННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

Отдельно прокладывайте выходные кабели двигателя от разных преобразователей частоты. Индуцированное напряжение от выходных кабелей двигателей, проложенных рядом друг с другом, может зарядить конденсаторы оборудования даже при выключенном и изолированном оборудовании. Несоблюдение требований к раздельной прокладке выходных кабелей двигателя может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

- Макс. размер проводов см. в 10.1 Технические характеристики, зависящие от мощности
- Используйте кабель размера, рекомендуемого государственными и местными нормами электробезопасности.
- Заглушки проводки двигателя или панели доступа соответствуют требованиям IP21 и выше (NEMA1/12).
- Запрещается устанавливать конденсаторы между преобразователем частоты и двигателем для компенсации коэффициента мощности.

- Запрещается подключать пусковое устройство или устройство переключения полярности между преобразователем частоты и двигателем.
- Подключите проводку трехфазного двигателя к клеммам 96 (U), 97 (V) и 98 (W).
- Заземлите кабель в соответствии с предоставленными инструкциями по заземлению.
- Момент затяжки клемм должен соответствовать данным, указанным в 10.4.1 Моменты затяжки контактов.
- Соблюдайте требования производителя двигателя, относящиеся к его подключению.

На следующих трех рисунках показано подключение сетевого питания, двигателя и заземления для базовых преобразователей частоты. Фактические конфигурации отличаются для разных типов устройств и дополнительного оборудования.

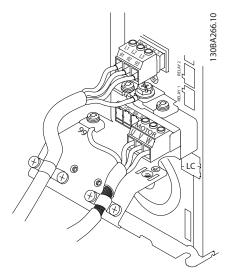


Рисунок 2.8 Проводка двигателя, питания и заземления для типоразмера A



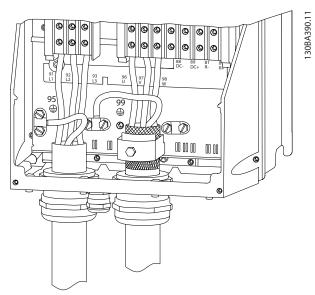


Рисунок 2.9 Проводка двигателя, питания и заземления для типоразмеров В и выше с использованием экранированных кабелей

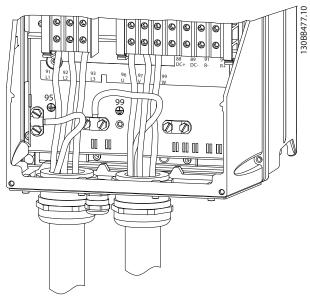


Рисунок 2.10 Проводка двигателя, питания и заземления для типоразмера В и выше с использованием кабелепровода

2.4.4 Подключение к сети питания переменного тока

- Размер проводов в зависимости от входного тока для преобразователя частоты. Максимальные размеры проводов см. в 10.1 Технические характеристики, зависящие от мощности.
- Используйте кабель размера, рекомендуемого государственными и местными нормами электробезопасности.
- Подключите проводку 3-фазного входного питания переменного тока к клеммам L1, L2 и L3 (см. *Рисунок 2.11*).
- В зависимости от конфигурации оборудования входное питание подключается к силовым входным клеммам или к входному разъединителю.

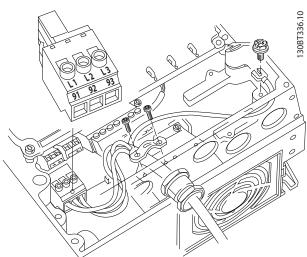


Рисунок 2.11 Подключение к сети питания переменного тока

• Заземлите кабель в соответствии с инструкциями по заземлению в 2.4.2 Требования к заземлению

Все преобразователи частоты могут использоваться как с изолированным источником входного тока, так и с заземленными силовыми линиями. При подаче питания из изолированного источника сетей (сеть ИТ или плавающая схема треугольника) или из сетей TT/TN-S с заземленной фазой (заземленная схема треугольника), установите 14-50 Фильтр ВЧ-помех в положение OFF. В выключенном положении встроенные конденсаторы фильтра защиты от ВЧ-помех между корпусом и промежуточной цепью выключаются во избежание повреждения промежуточной цепи и для уменьшения емкостных токов на землю согласно стандарту IEC 61800-3.

2.4.5 Подключение элементов управления

- Необходимо изолировать провода подключения элементов управления от высоковольтных компонентов преобразователя частоты.
- Если преобразователь частоты подключен к термистору, для соответствия требованиям PELV провода подключения элементов управления данного термистора должны иметь усиленную/двойную изоляцию. Рекомендуется напряжение питания 24 В пост. тока.

2.4.5.1 Доступ

- Снимите крышку с помощью отвертки. См. *Рисунок 2.12*.
- Или снимите переднюю крышку, ослабив крепежные винты. См. *Рисунок 2.13*.

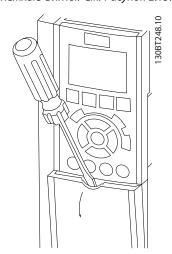


Рисунок 2.12 Доступ к подключениям элементов управления в корпусах A2, A3, B3, B4, C3 и C4

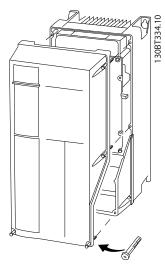


Рисунок 2.13 Доступ к подключениям элементов управления в корпусах A4, A5, B1, B2, C1 и C2

Перед затяжкой крышек см. Таблица 2.3.

Типоразмер	IP20	IP21	IP55	IP66
A4/A5	-	-	2	2
B1	-	*	2,2	2,2
B2	-	*	2,2	2,2
C1	-	*	2,2	2,2
C2	-	*	2,2	2,2
* Нет болтов для затягивания				
– Не существует				

Таблица 2.3 Моменты затяжки для крышек (Нм)

2.4.5.2 Типы клемм управления

На *Рисунок 2.17* показаны съемные разъемы преобразователя частоты. Функции клемм и настройки по умолчанию приведены в *Таблица 2.4*.

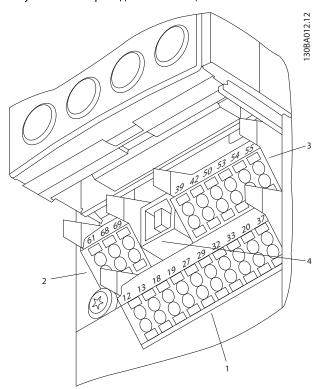


Рисунок 2.14 Расположение клемм управления

- Разъем 1 содержит четыре программируемые клеммы цифровых входов, две дополнительные клеммы, программируемые для использования в качестве цифровых входов либо цифровых выходов, клемму питания 24 В пост. тока и общую клемму для дополнительного пользовательского источника питания 24 В пост. тока.
- Разъем 2 содержит клеммы (+)68 и (-)69 для порта последовательной связи RS-485.
- Разъем 3 имеет два аналоговых входа, один аналоговый выход, клемму питания 10 В пост. тока и общие клеммы для входов и выходов.
- Разъем 4 представляет собой порт USB для использования с Средство конфигурирования МСТ 10.
- Кроме того, имеется два выхода реле типа Form C, расположенные на плате питания в разных местах в зависимости от конфигурации и типоразмера преобразователя частоты.

• На некоторых дополнительных устройствах, поставляемых по заказу, могут присутствовать дополнительные клеммы. См. руководство к соответствующему дополнительному устройству.

Сведения о номиналах клемм см. в 10.2 Общие технические данные.

Описание клеммы					
Цифровые входы/выходы					
Настройка					
		по			
Клемма	Задание	умолчанию	Описание		
12, 13	-	+24 В пост.	Напряжение питания		
		тока	24 В пост.тока.		
			Максимальный		
			выходной ток		
			составляет 200 мА		
			для всех нагрузок 24		
			В. Используется для		
			цифровых входов и		
			внешних датчиков.		
18	5-10	[8] Пуск			
19	5-11	[0] He			
		используется			
32	5-14	[0] He	Цифровые входы.		
		используется			
33	5-15	[0] He			
		используется			
27	5-12	[2] Выбег,	Могут выбираться		
		инверсный	качестве цифрового		
29	5-13	[14] Фикс.	входа или выхода. По		
		част.	умолчанию		
			настроены в качестве		
			входов.		
20	-		Общая клемма для		
			цифровых входов и		
			потенциал 0 В для		
		_	питания 24 В.		
37	-	Отключение	(Дополнительная		
		по	функция).		
		превышению	Безопасный вход.		
		крутящего	Используется для		
		момента (STO)	функции STO.		
20	Аналоі	говые входы/вы 			
39	-		Общий контакт для		
42	6.50	C	аналогового выхода		
42	6-50	Скорость 0 —	Программируемый		
		верхний	аналоговый выход.		
		предел	Аналоговый сигнал		
			0-20 мА или 4-20 мА		
			при максимуме 500		
			Ом.		

Описание клеммы				
Цифровые входы/выходы				
Настройка				
		по		
Клемма	Задание	умолчанию	Описание	
50	-	+10 В пост.	Напряжение питания	
		тока	10 В пост. тока,	
			аналоговые входы.	
			Максимум 15 мА,	
			обычно используется	
			для подключения	
			потенциометра или	
			термистора.	
		Reference	Аналоговый вход.	
53	6-1	(Задание)	Могут выбираться	
54	6-2	Feedback	для напряжения или	
		(Обратная	тока. Переключатели	
		связь)	А53 и А54	
			используются для	
			выбора мА или В.	
55	-		Общий для	
			аналогового входа	
	Посл	едовательная св Г		
61	-		Встроенный	
			резистивно-	
			емкостной фильтр	
			для экрана кабеля.	
			Используется	
			ТОЛЬКО для	
			подключения экрана	
			при наличии проблем с ЭМС.	
69 (1)	8-3		Интерфейс RS-485.	
68 (+) 69 (-)	8-3		Для контактного	
(-) 60	0-3		сопротивления	
			предусмотрен	
			переключатель платы	
			управления.	
		Реле	V 6	
		[0]	Выход реле типа	
		Аварийный	Form C. Используется	
01, 02, 03	5-40 [0]	сигнал	для подключения	
04, 05, 06	5-40 [1]	[0] Running	напряжения	
		(Работа)	переменного и	
			постоянного тока, а	
			также резистивных и	
			индуктивных	
			нагрузок.	

Таблица 2.4 Описание клеммы

2.4.5.3 Подключение к клеммам управления

Разъемы клемм управления можно отключать от преобразователя частоты для облегчения установки, как показано на *Pucyнok 2.15*.

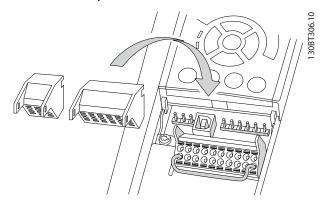


Рисунок 2.15 Отключение клемм управления

- 1. Разомкните контакт, вставив небольшую отвертку в прорезь, расположенную над или под контактом, как показано на *Рисунок 2.16*.
- 2. Вставьте зачищенный управляющий провод в контакт.
- 3. Выньте отвертку для фиксации управляющего провода в контакте.
- 4. Убедитесь в том, что контакт надежно закреплен. Слабый контакт может привести к сбоям в работе оборудования или к снижению рабочих характеристик.

Размеры проводов для клемм управления см. в 10.1 Технические характеристики, зависящие от мощности.

Типичные подключения элементов управления см. в 6 Примеры настройки для различных применений.

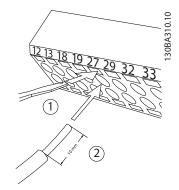


Рисунок 2.16 Подключение элементов управления



2.4.5.4 Использование экранированных кабелей управления

Правильное экранирование

В большинстве случаев предпочтительным методом будет фиксация управляющих кабелей и кабелей последовательной связи с помощью входящих в комплект экранирующих зажимов на обоих концах, что позволит обеспечить наилучший контакт для высокочастотных кабелей.

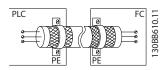


Рисунок 2.17 Экранирующие зажимы на обоих концах

Контуры заземления 50/60 Гц

Если используются очень длинные кабели управления, могут возникать контуры заземления. Для их устранения следует подключить один конец экрана к земле через конденсатор емкостью 100 нФ (обеспечив короткие выводы).

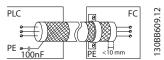


Рисунок 2.18 Подключение через конденсатор емкостью 100 н Φ

Избегайте помех ЭМС в системе последовательной связи

Для устранения низкочастотных помех между двумя преобразователями частоты подключите один конец экрана к клемме 61. Эта клемма подключается к заземлению через внутреннюю резистивно-емкостную цепь (RC-цепь). Для снижения помех между проводниками используются кабели из витой пары.

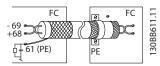


Рисунок 2.19 Кабели из витой пары

2.4.5.5 Функции клемм управления

Функции преобразователя частоты управляются посредством получения входных сигналов управления.

- Для каждой клеммы программируется поддерживаемая функция с использованием параметров данной клеммы. В Таблица 2.4 приведены клеммы с соответствующими параметрами.
- Очень важно, чтобы каждая клемма управления была правильно запрограммирована на работу с соответствующей функцией. Подробные сведения о доступе к параметрам см. в 4 Интерфейс пользователя, информация о программировании приводится в 5 Программирование преобразователя частоты.
- По умолчанию клеммы запрограммированы таким образом, чтобы обеспечить работу преобразователя частоты в типичном режиме работы.

2.4.5.6 Клеммы с перемычкой 12 и 27

Между клеммами 12 (или 13) и 27 может понадобиться перемычка для работы преобразователя частоты с запрограммированными значениями заводских настроек по умолчанию.

- Клемма 27 цифрового выхода служит для получения команды внешней блокировки 24 В постоянного тока. Во многих применения[пользователь подключает внешнее устройство блокировки к клемме 27.
- Если устройство блокировки отсутствует, соедините перемычкой клемму управления 12 (рекомендуется) или 13 с клеммой 27. Это позволит передать внутренний сигнал 24 В на клемму 27.
- При отсутствии сигнала устройство не будет работать.
- Если в строке состояния в нижней части LCP отображается сообщение AUTO REMOTE COASTING (Автоматический удаленный сигнал останова выбегом) или Аварийный сигнал 60, Внешн.блокировка, устройство готово к работе, но не хватает входного сигнала на клемме 27.
- При фабричной установке дополнительного оборудования на клемму 27 не удаляйте эту проводку.

2.4.5.7 Переключатели клемм 53 и 54

- Клеммы аналоговых входов 53 и 54 можно назначать как для работы со входными сигналами напряжения (0–10 В), так и со входными сигналами тока (0/4–20 мА).
- Перед изменением положения переключателя отключите преобразователь частоты от сети.
- Для выбора типа сигнала используются переключатели А53 и А54. U для выбора напряжения, I для выбора тока.
- Доступ к переключателям можно получить, сняв LCP (см. Рисунок 2.20). Обратите внимание, что некоторые дополнительные платы для устройства могут закрывать данные переключатели, и для изменения позиции переключателя их потребуется снять. Всегда отключайте питание устройства перед снятием дополнительных плат.
- По умолчанию клемма 53 используется для задания скорости при разомкнутом контуре, установленного в пар. 16-61 Клемма 53, настройка переключателя
- По умолчанию клемма 54 используется для сигнала обратной связи в замкнутом контуре, установленного в пар. 16-63 Клемма 54, настройка переключателя

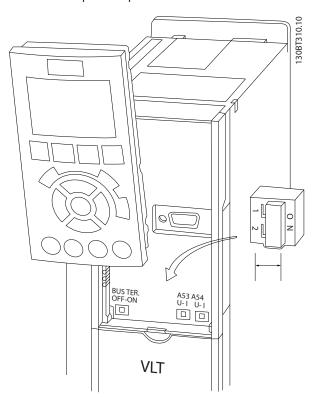


Рисунок 2.20 Расположение переключателей клемм 53 и 54

2.4.5.8 Управление механическим тормозом

При использовании привода в оборудовании для подъема/опускания грузов необходимо наличие возможности управления электромеханическим тормозом.

- Управление тормозом осуществляется с использованием выхода реле или цифрового выхода (клемма 27 или 29).
- Пока преобразователь частоты не может «поддерживать» двигатель, например когда нагрузка слишком велика, выход должен быть замкнут (напряжение должно отсутствовать).
- Следует выбрать [32] Управл.мех.тормозом в группе параметров 5-4* Реле для применений с электромеханическим тормозом.
- Тормоз отпущен, когда ток двигателя превышает значение, заданное в 2-20 Release Brake Current.
- Тормоз срабатывает, если выходная частота меньше частоты, установленной в 2-21 Activate Brake Speed [RPM] или 2-22 Activate Brake Speed [Hz] и только в том случае, если преобразователь частоты выполняет команду останова.

Если преобразователь частоты находится в аварийном режиме или в случае перенапряжения, механический тормоз немедленно срабатывает.

При вертикальном движении основным моментом является то, что груз должен поддерживаться, останавливаться, контролироваться (подниматься, опускаться) в безопасном режиме в течение всего времени работы. Поскольку преобразователь частоты не является устройством защиты, разработчик крана/ подъемника (производитель серийного оборудования) должен выбрать тип и число используемых устройств защиты (например, переключатель скорости, аварийный тормоз и т. д.), чтобы обеспечить возможность останова груза в случае аварии или несрабатывания системы в соответствии с государственными нормативами о кранах/подъемниках.

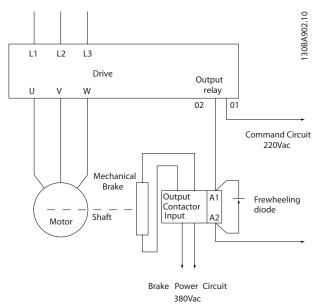


Рисунок 2.21 Подключение механического тормоза к преобразователю частоты

2.4.6 Последовательная связь

Подключите провода интерфейса последовательной связи RS-485 к клеммам (+)68 и (-)69.

- Рекомендуется использовать экранированный кабель последовательной связи.
- Правильное подключение заземления описано в 2.4.2 Требования к заземлению.

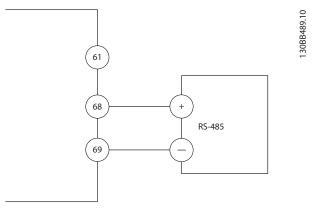


Рисунок 2.22 Схема подключения интерфейса последовательной связи

Для базовой настройки последовательной связи выберите следующие настройки:

- 1. Тип протокола в 8-30 Протокол.
- 2. Адрес преобразователя частоты в 8-31 Адрес.
- 3. Скорость передачи в 8-32 Скорость передачи данных.
- В преобразователе частоты используются четыре протокола связи. Соблюдайте требования производителя двигателя, относящиеся к его подключению.

Danfoss FC

Modbus RTU

Johnson Controls N2®

- Функции можно программировать удаленно с использованием программного обеспечения протокола и подключения RS-485 либо через группу параметров 8-** Связь и доп. устр.
- Выбор конкретного протокола связи приводит к изменению параметров, заданных по умолчанию, для соблюдения спецификаций данного протокола и активации специализированных параметров этого протокола.
- В преобразователь частоты можно устанавливать дополнительные платы для поддержки дополнительных протоколов связи. Инструкции по установке и эксплуатации дополнительных плат см. в документации к ним.



3 Пусконаладка и функциональные проверки

- 3.1 Предпусковые проверки
- 3.1.1 Проверка соблюдения требований безопасности

№ВНИМАНИЕ!

ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

При неправильном подключении входных и выходных разъемов возникает риск появления высокого напряжения на клеммах. Если провода питания для нескольких двигателей неправильно уложены в одном кабелепроводе, существует риск того, что ток утечки приведет к заряду конденсаторов, находящихся в преобразователе частоты, даже при его отключении от сети питания. При первом запуске не используйте тщательно проверьте состояние всех силовых узлов. Выполните все предпусковые процедуры. Невыполнение предпусковых процедур может привести к получению травм или повреждению оборудования.

- 1. Входное питание устройства должно быть ВЫКЛЮЧЕНО и изолировано. Разъединители преобразователя частоты сами по себе не являются достаточным средством изоляции входного питания.
- 2. Убедитесь, что на входных клеммах L1 (91), L2 (92) и L3 (93), а также в линиях «фаза-фаза» и «фаза-земля» отсутствует напряжение.
- 3. Убедитесь в отсутствии напряжения на выходных клеммах 96 (U), 97 (V) и 98 (W), а также в линиях «фаза-фаза» и «фаза-земля».
- 4. Убедитесь в цельности цепи электродвигателя, измерив значение сопротивления в точках U-V (96-97), V-W (97-98) и W-U (98-96).
- 5. Убедитесь в надлежащем заземлении преобразователя частоты и двигателя.
- Осмотрите преобразователь частоты на предмет надежного подключения к клеммам.
- 7. Запишите следующие данные с паспортной таблички двигателя: мощность, напряжение, частота, ток при полной нагрузке и номинальная скорость. Эти значения потребуются в дальнейшем для ввода данных, указанных на паспортной табличке электродвигателя.
- 8. Убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению преобразователя частоты и двигателя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед включением устройства в сеть проведите полный осмотр системы, как подробно описано в Таблица 3.1. Отмечайте элементы, проверка которых закончена.

Осматриваемое	Описание	Ø
оборудование		
Вспомогательное оборудование	 Изучите вспомогательное оборудование, переключатели, разъединители, входные плавкие предохранители/автоматические выключатели, которые могут находиться со стороны подключения питания к преобразователю или со стороны подключения к двигателю. Убедитесь, что они готовы к работе в режиме полной скорости. Проверьте установку и функционирование датчиков, используемых для подачи сигналов обратной связи на преобразователь частоты. Отключите от двигателя конденсаторы компенсации коэффициента мощности, если они 	
Прокладка кабелей	 Убедитесь, что входные силовые кабели, проводка двигателя и управляющая проводка разделены или находятся в трех разных металлических кабелепроводах для изоляции высокочастотных помех. 	
Подключение элементов управления	 Убедитесь в отсутствии поврежденных кабелей или слабых соединений. Проверьте, изолирована ли проводка управления от проводов питания и кабелей двигателя; это необходимо для защиты от помех. Если требуется, проверьте источник питания для подаваемых сигналов. Рекомендуется использовать экранированный кабель или витую пару. Убедитесь в правильной заделке экрана кабеля. 	
Зазоры для охлаждения	• Измерьте зазоры для циркуляции охлаждающего воздуха сверху и снизу устройства, чтобы убедиться, что они достаточны.	
Электромагнитная совместимость	• Проверьте установку на предмет электромагнитной совместимости.	
Окружающие условия	 На паспортной табличке устройства можно найти значения предельно допустимых рабочих температур окружающей среды. Допустимая влажность составляет 5–95 % без конденсации. 	
Предохранители и автоматические выключатели	 Необходимо использовать только подходящие предохранители или автоматические выключатели. Убедитесь, что все предохранители надежно установлены и готовы к работе, а все автоматические выключатели находятся в открытом положении. 	

Таблица 3.1 Перечень предпусковых проверок



Осматриваемое	Описание	Ø
Заземление (зануление)	• Для работы устройства требуется провод заземления (зануления) от корпуса на землю (нуль) здания.	
	 Убедитесь в надежности контактов подключения заземления (зануления) и в отсутствии окислений. 	
	• Заземление (зануление) на кабелепровод или монтаж задней панели на металлическую поверхность не является достаточным заземлением.	
Подходящие и отходящие провода питания	 Убедитесь в надежности соединений. Убедитесь в том, что кабели двигателя и сетевые кабели проложены в отдельных кабелепроводах либо используются изолированные экранированные кабели. 	
Внутренние компоненты панели	• Проверьте внутренние компоненты на предмет наличия грязи, металлической стружки, влаги и коррозии.	
Переключатели	• Убедитесь, что все переключатели и разъединители установлены в требуемое положение.	
Вибрация	• Убедитесь в том, что устройство установлено неподвижно либо при необходимости используются амортизирующие устройства.	
	• Проверьте оборудование на предмет чрезмерных вибраций.	

Таблица 3.2 Перечень предпусковых проверок

3.2 Подключение преобразователя частоты к сети питания

№ВНИМАНИЕ!

ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!

В подключенных к сети переменного тока преобразователях частоты имеется опасное напряжение. Монтаж, пусконаладочные работы и обслуживание должны осуществляться только компетентным персоналом. Несоблюдение данного требования может привести к летальному исходу или серьезным травмам.

▲ВНИМАНИЕ!

НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ПУСК!

Если преобразователь частоты подключен к сети питания переменного тока, двигатель может включиться в любое время. Преобразователь частоты, двигатель и любое подключенное оборудование должны быть в состоянии эксплуатационной готовности. Несоблюдение данного требования может привести к летальному исходу, получению серьезных травм или к повреждению оборудования.

- Убедитесь, что отклонения входного напряжения не превышают 3 % от номинального. В противном случае следует откорректировать входное напряжение перед выполнением дальнейших действий. Повторите процедуру после корректировки напряжения.
- 2. Убедитесь, что все подключения дополнительного оборудования, при его наличии, соответствуют его применению.
- 3. Убедитесь, что все регуляторы оператора переведены в положение ВЫКЛ. Двери панелей должны быть закрыты, либо должна быть установлена крышка.
- 4. Подайте питание на устройство. НЕ ЗАПУСКАЙТЕ преобразователь частоты на данном этапе. Если используются расцепители, переведите их в положение ВКЛ. для подачи питания на преобразователь частоты.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если в строке состояния в нижней части LCP отображается сообщение AUTO REMOTE COASTING (Автоматический удаленный сигнал останова выбегом) или Аварийный сигнал 60, Внешн.блокировка, устройство готово к работе, но не хватает входного сигнала на клемме 27. Для получения дополнительной информации см. Рисунок 1.4.

3.3 Базовое программирование

3.3.1 Обязательное первоначальное программирование преобразователя частоты

Перед включением преобразователей частоты требуется выполнить базовое программирование устройств для достижения оптимальных рабочих характеристик. Базовое рабочее программирование подразумевает ввод параметров, указанных в паспортной табличке двигателя, а также указание минимальной и максимальной рабочих скоростей двигателя. Вводите данные с соблюдением следующей процедуры. Рекомендуемые параметры предназначены для запуска и проверки устройства. Настройки для конкретных применений могут отличаться. Подробные инструкции относительно ввода параметров с использованием LCP см. в 4 Интерфейс пользователя.

Вводите данные при ВКЛЮЧЕННОМ питании, но до включения преобразователя частоты.

- 1. Дважды нажмите кнопку [Main Menu] (Главное меню) на LCP.
- 2. Используйте навигационные кнопки для выбора группы параметров 0-** Управл./ отображ. и нажмите [ОК].



Рисунок 3.1 Main Menu (Главное меню)

3

3

3. Используйте навигационные кнопки для выбора группы параметров *0-0* Основные* настройки и нажмите [OK].

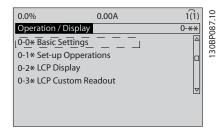


Рисунок 3.2 Управл./Отображ.

4. Используйте навигационные кнопки для выбора *0-03 Региональные установки* и нажмите [OK].

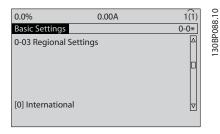


Рисунок 3.3 Основные настройки

- 5. Используйте кнопки навигации для выбора требуемого значения, [0] Международные или [1] Северная Америка, и нажмите [ОК]. (При этом изменяются значения по умолчанию, принятые для целого ряда основных параметров, полный список см. в 5.4 Международные/североамериканские установки параметров по умолчанию.)
- 6. Нажмите кнопку [Quick Menu] (Быстрое меню) на LCP.
- 7. Используйте навигационные кнопки для выбора группы параметров *Q2 Быстрая настройка* и нажмите [OK].

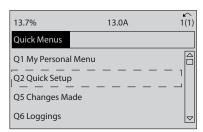


Рисунок 3.4 Быстрые меню

8. Выберите язык и нажмите [ОК].

- 9. Между клеммами управления 12 и 27 следует установить перемычку. При этом нужно оставить для 5-12 Клемма 27, цифровой вход заводское значение по умолчанию. В противном случае выберите Не используется. Для преобразователей частоты с дополнительным обводом Danfoss, перемычка не требуется.
- 10. 3-02 Мин. задание
- 11. 3-03 Максимальное задание
- 12. 3-41 Время разгона 1
- 13. 3-42 Время замедления 1
- 14. *3-13 Место задания*. Связанное Ручн/Авто*, Местное, Дистанционное
- 3.4 Настройка двигателя с постоянными магнитами в VVC^{plus}

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для работы с вентиляторами и насосами следует использовать только двигатели с постоянными магнитами.

Шаги первоначального программирования

- 1. Активируйте двигатель с постоянными магнитами, выбрав для пар. 1-10 Конструкция двигателя значение [1] Неявноп. с пост. магн.
- 2. Убедитесь в том, что для параметра 0-02 Единица измер. скор. вращ. двигат. установлено значение [0] об/мин.

Программирование данных двигателя.

После выбора двигателя с постоянными магнитами в 1-10 Конструкция двигателя станут активными параметры этих двигателей в группах параметров 1-2*, 1-3* и 1-4*.

Информацию для настройки этих параметров можно найти на паспортной табличке и в технических данных двигателя.

Приведенные ниже параметры должны программироваться в указанном порядке.

- 1-24 Ток двигателя
- 2. 1-26 Длительный ном. момент двигателя
- 3. 1-25 Номинальная скорость двигателя
- 4. 1-39 Число полюсов двигателя
- 5. 1-30 Сопротивление статора (Rs)
 Введите сопротивление обмотки статора между линией и общей точкой (Rs). Когда доступно значение «линия линия», нужно поделить его на 2, чтобы получить значение «линия общий провод (нейтральная точка звезды)». Можно также измерить это значение омметром; при этом измеряется также

3

- сопротивление кабеля. Разделите измеренное значение на 2 и введите результат.
- 6. 1-37 Индуктивность по ocu d (Ld)
 Введите индуктивность двигателя с
 постоянными магнитами по продольной оси от
 линии к общему проводу.
 Когда доступно значение «линия линия»,
 нужно поделить его на 2, чтобы получить
 значение «линия общий провод
 (нейтральная точка звезды)».
 Можно также измерить это значение
 измерителем индуктивности; при этом
 измеряется также индуктивность кабеля.
 Разделите измеренное значение на 2 и введите
 результат.
- 1-40 Противо-ЭДС при 1000 об/мин 7. Введите межфазное противо-ЭДС двигателя с постоянным магнитом при механической скорости 1000 об/мин (эфф. значение). Противо-ЭДС — это напряжение, создаваемое двигателем с постоянными магнитами при отсутствии подключенного привода и наличии внешнего вращения валов. Противо-ЭДС обычно указывается для номинальной скорости двигателя или для 1000 об/мин при измерении между двумя линиями. Если значение недоступно для скорости двигателя 1000 об/мин, рассчитайте правильное значение следующим образом. Например, если противо-ЭДС при 1800 об/мин составляет 320 В, его можно рассчитать для скорости 1000 об/мин следующим образом. Противо-ЭДС = (напряжение / об/мин)*1000 = (320/1800)*1000= 178. Это значение, которое нужно запрограммировать в параметре 1-40 Противо-ЭДС при 1000 об/мин.

Тестирование работы двигателя

- Запустите двигатель на низкой скорости (от 100 до 200 об/мин). Если двигатель не вращается, проверьте монтаж, общее программирование и данные двигателя.
- 2. Проверьте, соответствует ли функция пуска, заданная в *1-70 PM Start Mode*, требованиям применения.

Обнаружение ротора

Данная функция рекомендуется для ситуаций, когда двигатель запускается из неподвижного состояния, например при использовании с насосами или конвейерами. У некоторых двигателей при отправке импульса раздается звук. Этот звук не приводит к повреждению двигателя.

Парковка

Данная функция рекомендуется для применений, в которых двигатель вращается на низкой скорости, например применений со свободным вращением вентилятора. Настраиваются параметры 2-06 Parking Current и 2-07 Parking Time. Для применений с высокой инерцией следует увеличить заводские значения этих параметров.

Запустите двигатель на номинальной скорости. Если подключенная система работает неправильно, проверьте настройки двигателя с постоянными магнитами в VVC^{plus}. Рекомендации для различных применений см. в *Таблица 3.3*.

Применение	Настройки
Применения с низкой	1-17 Voltage filter time const. нужно
инерцией	увеличить с использованием
50 >Інагр./Ідвиг.> 5	коэффициента от 5 до 10.
	1-14 Damping Gain нужно
	уменьшить.
	1-66 Мин. ток при низкой
	скорости нужно уменьшить (до
	значения < 100 %).
Применения с низкой	Оставьте рассчитанные значения.
инерцией	
50 >Інагр./Ідвиг.> 5	
Применения с высокой	1-14 Damping Gain, 1-15 Low Speed
инерцией	Filter Time Const. и 1-16 High Speed
Інагр./Ідвиг. > 50	Filter Time Const. должны быть
	увеличены.
Высокая нагрузка на	1-17 Voltage filter time const.
низкой скорости	необходимо увеличить.
< 30 % (номинальная	1-66 Мин. ток при низкой
скорость вращения)	скорости нужно увеличить
	(значение > 100 % в течение
	длительного времени может
	привести к перегреву двигателя).

Таблица 3.3 Рекомендации для различных применений

Если двигатель начнет вибрировать на определенной скорости, увеличьте 1-14 Damping Gain. Увеличение значения следует выполнять небольшими шагами. Значение этого параметра может быть выше значения по умолчанию на 10 или 100 % (в зависимости от двигателя).

Пусковой крутящий момент можно отрегулировать в 1-66 Мин. ток при низкой скорости. Если указать значение 100 %, в качестве пускового крутящего момента будет использоваться номинальный крутящий момент.



3.5 Автоматическая адаптация двигателя

Автоматическая адаптация двигателя (ААД) реализует алгоритм контроля, при выполнении которого измеряются электрические параметры двигателя для оптимизации его взаимодействия с преобразователем частоты.

- Преобразователь частоты строит математическую модель двигателя для регулировки выходного тока электродвигателя.
 В ходе процедуры также выполняется проверка баланса входных фаз питания. При этом производится сравнение характеристик двигателя с данными, введенными в параметрах от 1-20 to 1-25.
- При выполнении процедуры двигатель не вращается, и это не причиняет ему никакого вреда
- Для некоторых двигателей полную проверку выполнить невозможно. В таком случае следует выбрать [2] Включ.упрощ. ААД.
- Если к двигателю подключен выходной фильтр, выберите *Включ.упрощ. ААД*.
- Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см.
 8 Предупреждения и аварийные сигналы
- Для получения оптимальных результатов процедуру следует выполнять на холодном двигателе.

ПРИМЕЧАНИЕ

Алгоритм ААД не работает на двигателях с постоянными магнитами.

Для выполнения ААД

- Нажмите [Main Menu] (Главное меню) для доступа к параметрам.
- Перейдите к группе параметров 1-** Нагрузка/ двигатель.
- Нажмите [OK].
- 4. Перейдите к группе параметров 1-2* Данные двигателя.
- Нажмите [OK].
- 6. Прокрутите до пункта 1-29 Авто адаптация двигателя (ААД).
- Нажмите [OK].
- 8. Выберите [1] Включ. полной ААД.
- 9. Нажмите [ОК].
- 10. Следуйте инструкциям на дисплее.

11. Тест будет выполнен автоматически; после его завершения на экран будет выведено соответствующее сообщение.

3.6 Контроль вращения двигателя

Перед началом эксплуатации преобразователя частоты проверьте направление вращения двигателя. Двигатель будет кратковременно вращаться с частотой 5 Гц или с другой минимальной частотой, заданной в 4-12 Нижний предел скорости двигателя [Гц].

- 1. Нажмите кнопку [Main Menu] (Главное меню).
- Нажмите [OK].
- 3. Перейдите к 1-28 Проверка вращения двигателя.
- Нажмите [OK].
- 5. Выберите [1] Разрешено.

Появится следующий текст: Примечание. Двигатель может вращаться в неправильном направлении.

- Нажмите [OK].
- 7. Следуйте инструкциям на дисплее.

Для изменения направления вращения двигателя отключите питание преобразователя частоты и дождитесь разряда системы. Поменяйте местами любые два из трех кабелей двигателя со стороны двигателя либо со стороны преобразователя частоты.

3.7 Проверка местного управления

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ!

Убедитесь, что двигатель, система и все подключенное оборудование готовы к запуску. Ответственность за обеспечение безопасной эксплуатации оборудования в любых условиях несет пользователь. Непроведение проверки готовности к запуску двигателя, системы и всего подключенного оборудования может привести к получению травм или к повреждению оборудования.

ПРИМЕЧАНИЕ

Кнопка [Hand On] (Ручной пуск) подает на преобразователь частоты команду местного пуска. Кнопка [Off] (Выкл.) выполняет останов. В режиме местного управления кнопки со стрелками [▲] и [▼] увеличивают и уменьшают частоту вращения преобразователя частоты, а кнопки [◄] и [▶]

перемещают курсор на цифровом дисплее.

- 1. Нажмите [Hand On] (Ручной пуск).
- 2. Разгоните преобразователь частоты до полной скорости нажатием кнопки [▲]. При переводе курсора в левую сторону от десятичной точки вводимые значения изменяются быстрее.
- 3. Обратите внимание на наличие каких-либо проблем с ускорением.
- 4. Нажмите [Off] (Выкл.).
- 5. Обратите внимание на наличие каких-либо проблем с замедлением.

Если обнаружены проблемы с ускорением

- Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см. 8 Предупреждения и аварийные сигналы.
- Убедитесь в правильности ввода данных двигателя.
- Увеличьте время разгона в 3-41 Время разгона
- Увеличьте значение предела по току в 4-18 Предел по току.
- Увеличьте значение предельного момента в 4-16 Двигательн.режим с огранич. момента.

Если обнаружены проблемы с замедлением

- Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см. 8 Предупреждения и аварийные сигналы.
- Убедитесь в правильности ввода данных двигателя.
- Увеличьте значение времени торможения при замедлении 3-42 Время замедления 1.
- Включите функцию контроля перенапряжения в 2-17 Контроль перенапряжения.

См. 4.1.1 Панель местного управления для возврата преобразователя частоты в исходное состояние после отключения.

ПРИМЕЧАНИЕ

В разделах с по 3.2 Подключение преобразователя частоты к сети питания3.3 Базовое программирование описываются процедуры подачи питания на преобразователь частоты, базовое программирование, настройки и функциональные проверки.

3.8 Пуск системы

Для выполнения процедур, описанных в данном разделе, требуется выполнить подключение всех пользовательских проводов и провести программирование в соответствии с применением устройства. 6 Примеры настройки для различных применений может помочь при выполнении данной задачи. Другие вспомогательные материалы по настройке для конкретного применения перечислены в 1.2 Дополнительные ресурсы. После пользовательской настройки в соответствии с применением рекомендуется выполнить следующую процедуру.

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ!

Убедитесь, что двигатель, система и все подключенное оборудование готовы к запуску. Ответственность за обеспечение безопасной эксплуатации оборудования в любых условиях несет пользователь. Невыполнение данного требования может привести к получению травм или повреждению оборудования.

- 1. Нажмите [Auto On] (Автоматический пуск).
- 2. Убедитесь, что функции внешнего управления подключены к преобразователю частоты соответствующим образом и проведено все необходимое программирование.
- 3 Подайте внешнюю команду пуска.
- 4. Отрегулируйте задание скорости по всему диапазону скорости вращения.
- Снимите внешнюю команду пуска. 5.
- 6. Обратите внимание на наличие каких-либо проблем.

Если активируются какие-либо сигнальные и предупреждающие индикаторы, см. 8 Предупреждения и аварийные сигналы.

3.9 Акустический шум или вибрация

Если электродвигатель или работающее от него оборудование (например лопасть вентилятора) на определенных частотах производит шум или вибрацию, попробуйте настроить следующее:

- Исключение скорости, группа параметров 4-6*
- Избыточная модуляция, 14-03 Сверхмодуляция отключен
- Метод коммутации и частота коммутации, группа параметров 14-0*
- Подавление резонанса, 1-64 Подавление резонанса



4 Интерфейс пользователя

4.1 Панель местного управления

Панель местного управления (LCP) представляет собой комбинацию дисплея и клавиатуры и расположена на передней части преобразователя. LCP представляет собой интерфейс пользователя к преобразователю частоты.

LCP выполняет несколько пользовательских функций.

- Пуск, останов и регулирование скорости в режиме местного управления.
- Отображение рабочих данных, состояния, предупреждений и оповещений.
- Программирование функций преобразователя частоты.
- Ручной сброс преобразователя частоты после сбоя, если автоматический сброс отключен.

Предлагается также дополнительная цифровая панель (NLCP). Принцип работы NLCP аналогичен принципу работы локальной панели. Детальное описание использования NLCP см. в *Руководстве по программированию*.

4.1.1 Вид LCP

LCP разделена на четыре функциональные зоны (см. *Рисунок 4.1*).

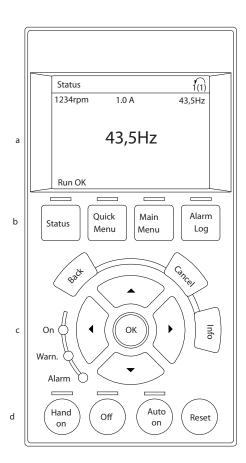


Рисунок 4.1 LCP

- а. Дисплей.
- b. Кнопки меню дисплея, при помощи которых на дисплее можно отобразить опции состояния, программирования или истории сообщений об ошибках.
- Навигационные кнопки для программирования функций, передвижения курсора по дисплею и управления скоростью в режиме местного управления. Здесь расположены также индикаторы состояния.
- d. Кнопки установки режимов работы и кнопка сброса.



4.1.2 Установка значений дисплея LCP

Дисплей включается при подключении преобразователя частоты к сети питания, клемме шины постоянного тока или внешнему источнику питания 24 В.

Отображаемая на LCP информация может быть настроена в соответствии с требованиями конкретного применения.

- Все показания дисплея связаны с конкретными параметрами
- Параметры выбираются в быстром меню Q3-11 Настройки дисплея
- На дисплее 2 есть дополнительный параметр увеличения изображения
- Состояние преобразователя частоты в нижней строке дисплея не выбирается — оно генерируется автоматически

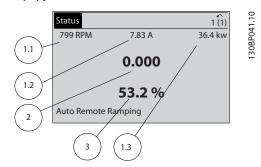


Рисунок 4.2 Показания дисплея

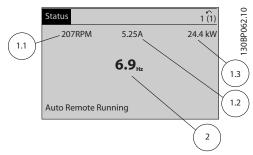


Рисунок 4.3 Показания дисплея

Элемент	Номер параметра	Установка по
		умолчанию
1,1	0-20	Обороты двигателя
1,2	0-21	Ток двигателя
1,3	0-22	Мощность двигателя
		(кВт)
2	0-23	Частота двигателя
3	0-24	Задание в процентах

Таблица 4.1 Пояснения к Рисунок 4.2 и Рисунок 4.3

4.1.3 Кнопки меню дисплея

Кнопки меню обеспечивают доступ к меню для настройки параметров, переключения режимов отображения состояний во время нормальной работы и просмотра данных журнала отказов.



Рисунок 4.4 Кнопки меню

Кнопка	Функция
Кнопка Status (Состояние)	 Выводит на дисплей рабочую информацию. В автоматическом режиме нажатие кнопки позволяет переключаться между показаниями состояния на дисплее Повторное нажатие позволяет пролистать все показания состояния Нажмите кнопку [Status] (Состояние) и [▲] или [▼] для регулировки яркости экрана Символ в правом верхнем углу дисплея показывает направление вращения двигателя и набор параметров, который
	активен в данный момент. Эта опция не программируется.
Quick Menu (Быстрое меню)	Позволяет получить доступ к инструкциям по программированию параметров для выполнения первоначальной настройки, а также подробным инструкциям для различных применений.
	• Нажмите для доступа к <i>Q2 Быстрая настройка</i> с целью получения пошаговых инструкций по базовому программированию параметров преобразователя частоты.
	• Для установки функций следуйте указанному набору параметров.
Маіп Мепи (Главное меню)	Открывает доступ ко всем параметрам программирования. • Двойное нажатие позволяет получить доступ к индексу высшего уровня
	 Одиночное нажатие позволит вернуться в предыдущее меню Нажатие кнопки позволяет ввести код параметра для прямого доступа к этому параметру



Кнопка	Функция
Alarm Log	Отображает список текущих предупреждений,
(Журнал	10 последних аварийных сигналов и журнал
аварийных	учета технического обслуживания.
сигналов)	• Используя навигационные кнопки,
	выберите номер аварийного сигнала,
	чтобы ознакомиться с более подробной
	информацией о преобразователе частоты
	перед входом в аварийный режим, и
	нажмите [OK].

Таблица 4.2 Описание функций кнопок меню

4.1.4 Навигационные кнопки

Навигационные кнопки используются для программирования функций и перемещения курсора дисплея. При помощи навигационных кнопок можно также контролировать скорость в режиме местного (ручного) управления. В этой же зоне расположены три световых индикатора состояния преобразователя частоты.

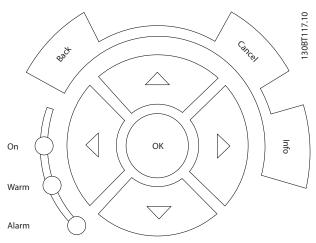


Рисунок 4.5 Навигационные кнопки

Кнопка	Функция
Back	Позволяет возвратиться к предыдущему шагу
(Назад)	или списку в структуре меню.
Cancel	Аннулирует последнее внесенное изменение
(Отмена)	или команду, пока режим дисплея не изменен.
Info	Нажмите для описания отображаемой функции.
(Информац	
ия)	
Навигацион	Четыре навигационные кнопки позволяют
ные кнопки	перемещаться по пунктам меню.
ОК	Используется для доступа к группам параметров
	или для подтверждения выбора.

Таблица 4.3 Функции навигационных кнопкок

Цвет	Индикатор	Функция
Зеленый	вкл	Светодиод включения ON (ВКЛ.)
		горит, когда на преобразователь
		частоты поступает напряжение
		питания от сети с шины
		постоянного тока или от
		внешнего источника питания 24
		В.
Желтый	WARN	При возникновении условия
	(ПРЕДУПР.)	предупреждения загорается
		желтый светодиод
		предупреждения WARN
		(ПРЕДУПР.) и на дисплее
		появляется текст, описывающий
		проблему.
Красный	ALARM	Условие наличия неисправности
	(АВАРИЙНЫЙ	активирует мигающий красный
	СИГНАЛ)	светодиод и отображение
		текстового описания аварийного
		сигнала.

Таблица 4.4 Функции световых индикаторов

4.1.5 Кнопки управления

Кнопки управления находятся в нижней части LCP.

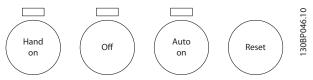


Рисунок 4.6 Кнопки управления

Кнопка	Функция
Hand On	Запускает преобразователь частоты в режиме
(Ручной пуск)	местного управления.
	• Воспользуйтесь навигационными кнопками
	для управления скоростью
	преобразователя частоты
	• Внешний сигнал останова, подаваемый
	входом управления или посредством
	последовательной связи, блокирует
	включенный режим местного управления.
Off (Выкл.)	Останавливает двигатель без отключения
	питания преобразователя частоты.

Таблица 4.5 Функции кнопок управления

_	

Кнопка	Функция
Auto On	Переводит систему в режим дистанционного
(Автоматичес	управления.
кий пуск)	• Отвечает на внешнюю команду запуска,
	переданную с клемм управления или
	посредством последовательной связи.
	• Задание скорости берется с внешнего
	источника
Reset (Сброс)	Выполняет сброс преобразователя частоты
	вручную после устранения сбоя.

Таблица 4.6 Функции кнопок управления

4.2 Резервирование и копирование настроек параметров.

Данные программирования хранятся внутри преобразователя частоты.

- Данные можно загрузить в память LCP как резервную копию.
- После сохранения в LCP данные можно загрузить обратно в преобразователь частоты.
- Кроме того, данные можно загрузить в другие преобразователи частоты посредством подключения к ним LCP и загрузки сохраненных настроек. (Это быстрый способ программирования нескольких устройств с одинаковыми настройками.)
- Инициализация возврата преобразователя частоты к настройкам по умолчанию не приводит к изменению данных, хранящихся в памяти LCP.

▲ВНИМАНИЕ!

НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ПУСК!

Если преобразователь частоты подключен к сети питания переменного тока, двигатель может включиться в любое время. Преобразователь частоты, двигатель и любое подключенное оборудование должны быть в состоянии эксплуатационной готовности. Несоблюдение данного требования при ПЧ, подключенном к сети переменного тока, может привести к летальному исходу, получению серьезных травм или к повреждению оборудования.

4.2.1 Загрузка данных в LCP

- 1. Нажмите [Off] (Выкл.) для остановки двигателя перед загрузкой или выгрузкой данных.
- 2. Перейдите к 0-50 Копирование с LCP.
- Нажмите [OK].
- 4. Выберите *Все в LCP*.
- Нажмите [ОК]. Индикатор выполнения операции показывает процесс загрузки.
- Нажмите [Hand On] (Ручной пуск) или [Auto On] (Автоматический пуск) для возврата к нормальному режиму работы.

4.2.2 Загрузка данных из LCP

- 1. Нажмите [Off] (Выкл.) для остановки двигателя перед загрузкой или выгрузкой данных.
- 2. Перейдите к 0-50 Копирование с LCP.
- 3. Нажмите [ОК].
- 4. Выберите *Все из LCP*.
- 5. Нажмите [OK]. Индикатор выполнения операции показывает процесс загрузки.
- Нажмите [Hand On] (Ручной пуск) или [Auto On] (Автоматический пуск) для возврата к нормальному режиму работы.

4.3 Восстановление установок по умолчанию

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Инициализация восстанавливает установки по умолчанию для устройства. Любые данные программирования, данные двигателя, локализации и записи мониторинга будут утеряны. При выгрузке данных в LCP перед инициализацией выполняется резервное копирование.

Восстановление параметров преобразователя частоты на установки по умолчанию выполняются путем инициализации преобразователя частоты. Инициализация может выполняться посредством 14-22 Режим работы или вручную.



- Инициализация с использованием 14-22 Режим работы не изменяет данные преобразователя частоты, такие как часы работы, параметры последовательной связи, настройки персонального меню, журнал регистрации отказов, журнал учета неисправностей и прочие функции мониторинга.
- Рекомендуется использовать 14-22 Режим работы.
- Инициализация вручную аннулирует все данные двигателя, программирования, локализации и мониторинга и восстанавливает заводские настройки.

4.3.1 Рекомендуемая инициализация

- 1. Дважды нажмите [Main Menu] (Главное меню) для доступа к параметрам
- 2. Прокрутите до пункта 14-22 Режим работы.
- 3. Нажмите [ОК].
- 4. Выберите Инициализация.
- Нажмите [OK].
- 6. Отключите электропитание устройства и подождите, пока не погаснет дисплей.
- 7. Подключите питание к устройству.

При запуске происходит восстановление заводских параметров. Это может занять немного больше времени, чем обычно.

- 8. На дисплее отображается Аварийный сигнал 80
- 9. Нажмите [Reset] (Сброс) для возврата в рабочий режим.

4.3.2 Ручная инициализация

- 1. Отключите электропитание преобразователя и подождите, пока не погаснет дисплей.
- 2. При подаче питания на устройство нажмите одновременно [Status] (Состояние), [Main Menu] (Главное меню) и [OK].

Во время запуска по умолчанию восстанавливаются заводские настройки. Это может занять немного больше времени, чем обычно.

При ручной инициализации сброс следующей информации в преобразователе частоты не выполняется.

- 15-00 Время работы в часах
- 15-03 Кол-во включений питания
- 15-04 Кол-во перегревов
- 15-05 Кол-во перенапряжений



5 Программирование преобразователя частоты

5.1 Введение

Преобразователь частоты запрограммирован на выполнение своих функций с применением параметров. Доступ к параметрам открывается нажатием на кнопку [Quick Menu] (Быстрое меню) или [Main Menu] (Главное меню) на LCP. (Более подробную информацию об использовании функциональных кнопок LCP см. в 4 Интерфейс пользователя.) Доступ к параметрам возможен также через ПК с использованием Средство конфигурирования МСТ 10 (см.)5.6 Дистанционное программирование с использованием Средство конфигурирования МСТ 10.

Быстрое меню предназначено для первоначальной настройки перед запуском (Q2-** Быстрая настройка) и получения подробных инструкций для типовых применений преобразователя частоты (Q3-** Настройки функций). Отображаются пошаговые инструкции. Данные инструкции позволяют пользователю настраивать в правильном порядке параметры, используемые для программирования, в соответствии с конкретным применением. Данные, вводимые в параметр, могут привести к изменению опций, доступных для параметров, следующих далее по списку. В быстром меню представлены простые рекомендации для настройки большинства систем.

ьыстрое меню содержит также группу параметров Q/-** Water and Pumps (Водоснабжение и насосы), из которой можно быстро получить доступ ко всем специальным параметрам управления водоснабжением и насосами VLT® AQUA Drive

В главном меню доступны все параметры, что позволяет настраивать преобразователь частоты для работы в более сложных системах.

5.2 Пример программирования

Ниже приведен пример программирования преобразователя частоты для стандартного использования в разомкнутом контуре.

- Эта процедура позволяет запрограммировать преобразователь частоты на получение аналогового сигнала управления 0–10 В пост. тока на входной клемме 53.
- Преобразователь частоты будет реагировать, подавая выходной сигнал на двигатель с частотой 6–60 Гц пропорционально входному сигналу (0–10 В пост. тока = 6–60 Гц).

Выберите следующие параметры, используя навигационные кнопки для прокрутки заголовков; каждое действие подтверждайте нажатием кнопки [OK].

I. 3-15 Источник задания 1

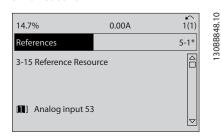


Рисунок 5.1 Задания 3-15 Источник задания 1

2. 3-02 Мин. задание. Установите минимальное внутреннее задание преобразователя частоты равным 0 Гц. (Это задает минимальную скорость преобразователя частоты на уровне 0 Гц.)

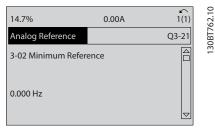


Рисунок 5.2 Аналоговое задание 3-02 Мин. задание

3. 3-03 Максимальное задание. Установите максимальное внутреннее задание преобразователя частоты равным 60 Гц. (Это задает максимальную скорость для преобразователя частоты на уровне 60 Гц. Обратите внимание, что выбор между 50/60 Гц зависит от региона.)

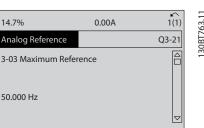


Рисунок 5.3 Аналоговое задание 3-03 Максимальное задание

30BT765.



4. 6-10 Клемма 53, низкое напряжение. Установите минимальное внешнее задание напряжения на клемме 53 равным 0 В. (Минимальный входной сигнал в этом случае составляет 0 В.)

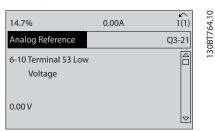


Рисунок 5.4 Аналоговое задание *6-10 Клемма 53, низкое* напряжение

5. 6-11 Клемма 53, высокое напряжение. Установите максимальное внешнее задание напряжения на клемме 53 равным 10 В. (Максимальный входной сигнал в этом случае составляет 10 В.)

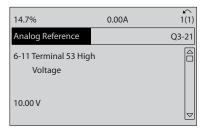


Рисунок 5.5 Аналоговое задание *6-11 Клемма 53, высокое* напряжение

6. 6-14 Клемма 53, низкое зад./обр. связь. Установите минимальное задание скорости на клемме 53 равным 6 Гц. (В этом случае преобразователь частоты получает информацию о том, что минимальное напряжение на клемме 53 (0 В) равно на выходе 6 Гц.)

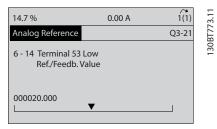


Рисунок 5.6 Аналоговое задание 6-14 Клемма 53, низкое зад./ обр. связь

7. 6-15 Клемма 53, высокое зад./обр. связь. Установите максимальное задание скорости на клемме 53 на уровне 60 Гц. (В этом случае преобразователь частоты получает информацию о том, что максимальное напряжение на клемме 53 (10 В) равно на выходе 60 Гц.)

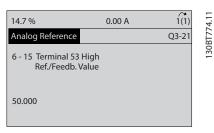


Рисунок 5.7 Аналоговое задание 6-15 Клемма 53, высокое зад./ обр. связь

После подключения к клемме 53 преобразователя частоты внешнего устройства, подающего управляющий сигнал 0–10 В, система готова к работе. Обратите внимание, что полоса прокрутки, показанная справа на последнем изображении дисплея, будет располагаться снизу, что указывает на завершение процедуры.

На *Рисунок 5.8* показано подключение проводов, требуемое для активации данной настройки.

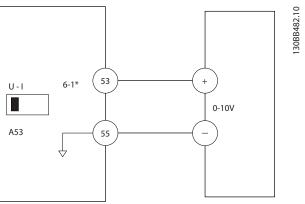


Рисунок 5.8 Пример подключения к внешнему устройству с управляющим сигналом 0–10 В (слева преобразователь частоты, справа внешнее устройство).

130BT768.10

130BT769.10

130BT770.10



5.3 Примеры программирования клемм управления

Клеммы управления программируются.

- Каждая клемма может выполнять присущие только ей функции.
- Параметры конкретной клеммы активируют функцию.

В *Таблица 2.4* указаны номера параметров клемм управления и установки по умолчанию. (Установку по умолчанию можно изменить в *0-03 Региональные установки*.)

Ниже приводится пример доступа к клемме 18 для просмотра установки по умолчанию.

1. Дважды нажмите на кнопку [Main Menu] (Главное меню), выберите группу параметров 5-** Цифр. вход/выход и нажмите [OK].

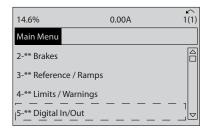


Рисунок 5.9 6-15 Клемма 53, высокое зад./обр. связь

2. Выберите группу параметров *5-1* Цифровые* входы и нажмите [OK].

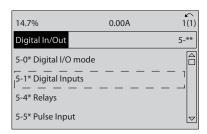


Рисунок 5.10 Цифр. вход/выход

3. Прокрутите до пункта *5-10 Клемма 18, цифровой вход*. Для доступа к выбору функций нажмите кнопку [ОК]. Используется заводская настройка *Пуск*.

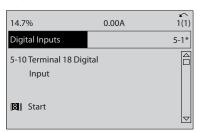


Рисунок 5.11 Цифровые входы

5.4 Международные/ североамериканские установки параметров по умолчанию

Установка для параметра *0-03 Региональные установки* значения «Международные» или «Северная Америка» изменяет значения по умолчанию для некоторых параметров. Такие параметры перечислены в *Таблица 5.1*.

Задание	Международные установки параметров по	Североамериканс кие установки параметров по
	умолчанию	умолчанию
0-03 Региональные	Международные	США
установки		
0-71 Формат даты	ГГГГ-ММ-ДД	мм/дд/гггг
0-72 Формат	24 ч	12 ч
времени		
1-20 Мощность	См. примечание 1	См. примечание 1
двигателя [кВт]		
1-21 Мощность	См. примечание 2	См. примечание 2
двигателя [л.с.]		
1-22 Напряжение	230 B/400 B/575 B	208 B/460 B/575 B
двигателя		
1-23 Частота	20–1000 Гц	60 Гц
двигателя		
3-03 Максимальное	50 Гц	60 Гц
задание		
3-04 Функция	Сумма	Внешнее/предуст.
задания		
4-13 Верхн.предел	1500 об/мин	1800 об/мин
скор.двигателя [об/		
мин]		
См. примечание 3		
4-14 Верхний	50 Гц	60 Гц
предел скорости		
двигателя [Гц]		
См. примечание 4		



Задание	Международные установки параметров по умолчанию	Североамериканс кие установки параметров по умолчанию
4-19 Макс.	1,0-1000,0 Гц	120 Гц
выходная частота		
4-53 Предупрежде	1500 об/мин	1800 об/мин
ние: высокая		
скорость		
5-12 Клемма 27,	Выбег, инверсный	Внешняя
цифровой вход		блокировка
5-40 Реле функций	Аварийный сигнал	Нет авар. сигналов
6-15 Клемма 53,	50	60
высокое зад./обр.		
СВЯЗЬ		
6-50 Клемма 42,	100	Скорость 4–20 мА
выход		
14-20 Режим сброса	Автосброс х 10	Беск. число
		автосбр.
22-85 Скорость в	1500 об/мин	1800 об/мин
расчетной точке		
[об/мин]		
См. примечание 3		
22-86 Скорость в	50 Гц	60 Гц
расчетной точке		
[Гц]		

Таблица 5.1 Международные/североамериканские установки параметров по умолчанию

Примечание 1. 1-20 Мощность двигателя [кВт] отображается только в том случае, если для 0-03 Региональные установки установлено значение [0] Международные.

Примечание 2. 1-21 Мощность двигателя [л.с.] отображается только в том случае, если для 0-03 Региональные установки установлено значение [1] США.

Примечание 3. Этот параметр отображается только в том случае, если для 0-02 Единица измер. скор. вращ. двигат. установлено значение [0] об/мин.

Примечание 4. Этот параметр отображается только в том случае, если для 0-02 Единица измер. скор. вращ. двигат. установлено значение [1] Гц.

Изменения, вносимые в установки по умолчанию, сохраняются; их можно просмотреть в быстром меню, как и любые другие значения запрограммированных параметров.

- 1. Нажмите [Quick Menu] (Быстрое меню).
- 2. Прокрутите меню до строки *Q5 Changes Made* (Внесенные изменения) и нажмите [OK].

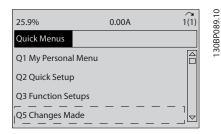


Рисунок 5.12 Быстрые меню

3. Выберите пункт *Q5-2 Since Factory Setting* (Начиная с заводских настроек) для просмотра всех программных изменений или *Q5-1 Last 10 Changes* (Последние 10 изменений) для просмотра недавних изменений.

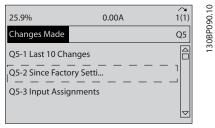


Рисунок 5.13 Внесенные изменения

Danfoss



5.5 Структура меню параметров

Правильное программирование устройства согласно применению зачастую подразумевает настройку функций в нескольких связанных между собой параметрах. Эти настройки параметров содержат системную информацию, которая необходима преобразователю частоты для нормального функционирования. Системная информация может включать в себя такие параметры, как тип входного и выходного сигнала, программируемые клеммы, минимальный и максимальный диапазоны сигнала, пользовательские параметры отображения, автоматический перезапуск и прочее.

- Детальное описание программирования параметров и вариантов настройки см. на дисплее LCP
- Нажмите [Info] (Информация) в любом режиме меню для просмотра дополнительной информации о данной функции.
- Чтобы ввести код параметра и получить прямой доступ к нему, нажмите и удерживайте кнопку [Main Menu] (Главное меню).
- Подробное описание настроек для типовых способов применения приводится в 6 Примеры настройки для различных применений.



5.5.1 Структура быстрого меню

); L		70		20 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
Q2 выстрая настроика	0-37 гекст г на дисплее	20-12 ЕД.изм. задания/сигн. ОС	сравнение трендов	29-13 Derag Speed [RPM]
0-01 Язык	0-38 Текст 2 на дисплее	3-02 Мин. задание	Q7 Water and Pumps (Ronocuae and Pumps)	29-14 Derag Speed [Hz]
0-02 Единица измер. скор. вращ. двигат.	0-39 Текст 3 на дисплее	3-03 Максимальное задание	Q7-1 Pipe Fill (Заполнение трубы)	29-15 Derag Off Delay
1-20 Мощность двигателя [кВт]	Q3-12 Аналоговые выходы	6-20 Клемма 54, низкое напряжение Q7-10 Horizontal Pipes	Q7-10 Horizontal Pipes	29-22 Derag Power Factor
			(і оризонтальные труоы)	
1-22 Напряжение двигателя	6-50 Клемма 42, выход	6-21 Клемма 54, высокое напряжение	29-00 Pipe Fill Enable	29-23 Derag Power Delay
1-23 Частота двигателя	6-51 Клемма 42, мин. выход	6-24 Клемма 54, низкое зад./обр. связь	29-01 Pipe Fill Speed [RPM]	29-24 Low Speed [RPM]
1-24 Ток двигателя	6-52 Клемма 42, макс. выход	6-25 Клемма 54, высокое зад./обр. связь	29-02 Pipe Fill Speed [Hz]	29-25 Low Speed [Hz]
1-25 Номинальная скорость	O3-13 Relavs (Pene)	6-00 Время тайм-аута нуля	29-03 Pipe Fill Time	29-26 Low Speed Power [kW]
двигателя	Дополнительные реле, если	-		
	применимо			
3-41 Время разгона 1	Реле 1 ⇒ 5-40 Реле функций	6-01 Функция при тайм-ауте нуля	29-04 Pipe Fill Rate	29-27 Low Speed Power [HP]
3-42 Время замедления 1	Реле 2⇒ 5-40 Реле функций	Q3-31 PID Settings (Настройки ПИД- регулятора)	29-05 Filled Setpoint	29-28 High Speed [RPM]
4-11 Нижн.предел	ОЗ-2 Настройки разомкнутого	20-81 Нормальная/инверсная	29-05 Filled Setpoint	29-29 High Speed [Hz]
скордвигателя[об/мин]	контура	характеристика ПИД-регулятора		
4-13 Верхн.предел скор.двигателя	Q3-20 Цифровое задание	20-82 Начальная скорость ПИД-	29-06 No-Flow Disable Timer	29-30 High Speed Power [kW]
1-29 Авто адаптация двигателя	3-02 Мин запание	20-21 Vctarka 1	O7-11 Vertical Pipes (Bentukanhuh	29-31 High Speed Power [HP]
(ААД)			трубы)	
ОЗ Настройки функций	3-03 Максимальное задание	20-93 Пропорциональный коээфициент ПИД-регулятора	29-00 Pipe Fill Enable	29-32 Derag On Ref Bandwidth
ОЗ-1 Общие настройки	3-10 Предустановленное задание	20-94 Интегральный коэффициент ПИД-регулятора	29-04 Pipe Fill Rate	Q7-3 Dry Run (Pa6ora всухую)
Q3-10 Настройки часов	5-13 Клемма 29, цифровой вход	Q5 Changes Made (Внесенные изменения)	29-05 Filled Setpoint	22-21 Обнаружение низкой мощности
	-	-		

Таблица 5.2 Структура быстрого меню



0-70 Дата и время	5-14 Клемма 32, цифровой вход	Q5-1 Last 10 Changes (10 последних	29-06 No-Flow Disable Timer	22-20 Автом. настройка низкой
		изменений)		мощности
0-71 Формат даты	5-15 Клемма 33, цифровой вход	Q5-2 Since Factory Setting (После	Q7-12 Mixed Systems (Смешанные	22-27 Задержка срабатывания при
		заводской установки)	системы)	сухом ходе насоса
0-72 Формат времени	Q3-21 Аналоговое задание	Q5-3 Input Assignments (Входные	29-00 Pipe Fill Enable	22-26 Функция защиты насоса от
		задания)		сухого хода
0-74 DST/летнее время	3-02 Мин. задание	Q6 Loggings (Регистрация)	29-01 Pipe Fill Speed [RPM]	Q7-4 End of Curve Detection
				(Обнаружение конца характеристики)
0-76 Начало DST/летнего времени	3-03 Максимальное задание	Задание [ед. измер.]	29-02 Pipe Fill Speed [Hz]	22-50 Функция на конце
				характеристики
0-77 Конец DST/летнего времени	6-10 Клемма 53, низкое напряжение	Аналоговый вход 53	29-03 Pipe Fill Time	22-51 Задержка на конце
				характеристики
Q3-11 Настройки дисплея	6-11 Клемма 53, высокое напряжение	Ток двигателя	29-05 Filled Setpoint	Q7-5 Sleep Mode (Спящий режим)
0-20 Строка дисплея 1.1, малая	6-14 Клемма 53, низкое зад./обр.	Частота	29-06 No-Flow Disable Timer	Q7-50 Low Speed (Низкая скорость)
	СВЯЗЬ			
0-21 Строка дисплея 1.2, малая	6-15 Клемма 53, высокое зад./обр.	Обратн. связь [ед. изм.]	Q7-2 Deragging (Очистка)	22-22 Обнаружение низкой скорости
	СВЯЗЬ			
0-22 Строка дисплея 1.3, малая	Q3-3 Настройки замкнутого контура Журнал учета энергопотребления	Журнал учета энергопотребления	29-10 Derag Cycles	22-23 Функция при отсутствии
				потока
0-23 Строка дисплея 2, большая	Q3-30 Feedback Settings (Настройки	Непрер.двоичный тренд	29-11 Derag at Start/Stop	22-24 Задержка при отсутствии
	обратной связи)			потока
0-24 Строка дисплея 3, большая	1-00 Режим конфигурирования	Врем.двоичн.тренд	29-12 Deragging Run Time	22-28 Низ. скор., отсут. потока [06/
				мин]

Таблица 5.3 Структура быстрого меню

5

	ĺ
ı	-
١	- 1

22-29 Низ. скор., отсут. потока [Гц]	22-24 Задержка при отсутствии	22-20 Автом. настройка низкой	Q7-6 Flow Compensation	22-90 Поток при номинальной
	потока	мощности	(Компенсация потока)	скорости
22-40 Мин. время работы	22-20 Автом. настройка низкой	22-22 Обнаружение низкой скорости 22-80 Компенсация потока	22-80 Компенсация потока	Q7-7 Special Ramps (Специальные
	мощности			изменения скорости)
22-41 Мин. время нахождения в	22-40 Мин. время работы	22-28 Низ. скор., отсут. потока [06/	22-81 Квадратично-линейная	3-84 Initial Ramp Time
режиме ожидания		мин]	аппроксимация характеристики	
22-42 Скорость при выходе из	22-41 Мин. время нахождения в	22-29 Низ. скор., отсут. потока [Гц]	22-82 Расчет рабочей точки	3-88 Final Ramp Time
режима ожидания [об/мин]	режиме ожидания			
22-43 Скорость при выходе из	22-42 Скорость при выходе из	22-40 Мин. время работы	22-83 Скорость при отсутствии	3-85 Check Valve Ramp Time
режима ожидания [Гц]	режима ожидания [об/мин]		потока [об/мин]	
22-44 Задание при выходе из режима 22-43 Скорость при выходе из	22-43 Скорость при выходе из	22-41 Мин. время нахождения в	22-84 Скорость при отсутствии	3-86 Check Valve Ramp End Speed
ожидания/разность ОС	режима ожидания [Гц]	режиме ожидания	потока [Гц]	[RPM]
22-45 Увеличение уставки	22-44 Задание при выходе из режима 22-42 Скорость при выходе из		22-85 Скорость в расчетной точке	3-87 Check Valve Ramp End Speed
	ожидания/разность ОС	режима ожидания [об/мин]	[06/мин]	[HZ]
22-46 Макс. время форсирования	22-45 Увеличение уставки	22-43 Скорость при выходе из	22-86 Скорость в расчетной точке	
		режима ожидания [Гц]	[୮૫]	
Q7-51 Low Power (Низкая мощность)	22-46 Макс. время форсирования	22-44 Задание при выходе из режима 22-87 Давление при скорости в	22-87 Давление при скорости в	
		ожидания/разность ОС	отсутствие потока	
22-21 Обнаружение низкой	Q7-52 Low Speed/Power (Низкая	22-45 Увеличение уставки	22-88 Давление при номинальной	
мощности	скорость/мощность)		скорости	
22-23 Функция при отсутствии	22-21 Обнаружение низкой	22-46 Макс. время форсирования	22-89 Поток в расчетной точке	
потока	мощности			

Takmana 5.4

	-	

Программирование преобразов...

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Программирование преобразов	Инструкция по эксплуатации
	Постворемении имп. фильтра №29 Клемма 33, мин. частота Клемма 33, мин. задание/обр. связь Гост.времени импульс.н. фильтра №33 Милульсный выход Макс.частота имп.выхода №27 Клемма 29, переменная импульс.выхода Макс.частота имп.выхода №27 Клемма Х30/6, перем. имп. выхода Макс.частота имп.выхода №29 Клемма Х30/6, перем. имп. выхода №27, управление шиной Имп. выход №29, управление шиной Имп. вых №29, управление шиной Имп. выход №20, управление шиной Имп. выход №20, управление шиной Имп. выход №230/6, предуст. тайма-аута Имп. выход №30/6, предуст. тайма-аута имп. выход №330/6, управление Клемма 53, малый ток Клемма 53, малый ток Клемма 53, малый ток Клемма 53, высокое напряжение Клемма 53, низкое зад,/обр. связь Клемма 53, высокое зад,/обр. связь
5-14 5-15 5-16 5-17 5-19 5-19 5-31 5-32 5-32 5-33 5-32 5-32 5-32 5-32 5-32	
Время замедления 2 Дризменен.скор. Темп изм. скор.при перех. на фикс. скор. Время замедл,для быстр.останова linital Ramp Time Check Valve Ramp End Speed [HZ] Final Ramp Time Check Valve Ramp End Speed [HZ] Final Ramp Time Lupp.noreнциометр Размер ступени Время изменения скор. Восстановление питания Мин. предел Задержка рампы Послед/Презудю. Пределы двигателя Ниляраление вращения двигателя Намя плене скор мангателя	Нижн.предел скордвигателя (облин) Нижний предел скордвигателя (облин) Верхний предел скордвигателя (облин) Верхний предел скордвигателя (облин) Верхний предел скорости двигателя (предел по току макс. выходная частота настраторнурежим с огранич, момента (енераторнурежим с огранич, момента (енераторнурежим с огранич, посмождение: низкий ток предупреждение: низкий ток предупреждение: низкий сигнал ОС предупреждение: высокий сигнал ОС предупреждение: на пр
3-52 3-84 3-84 3-84 3-85 3-85 3-87 3-87 3-87 3-97 3-97 3-97 3-97 3-97 3-97 3-97 3-9	
Мин. ток при низкой скорости Регулировки пуска Регулировки пуска Функция запуска Функция запуска Валуск с хода Начальная скорость [Гц] Пусковой ток Регулировостанова Функция при останове Мин.скордия функцпри остан.[об/мин] Низ. скорость отключ. [Гц] Низ. скорость отключ. [Гц] Темпердвигателя Внешний вентилятор двигателя Внешний вентилятор двигателя Толможавие	Горудожения пост. току/ток предлускового нагрева Ток удержания (пост. току/ток предлускового нагрева Ток торможения пост. током Время торможения пост. током (бб/мин) Вермя торможения пост. током [бб/мин] Скорость включ.торм.пост.током [fц] Раткіпд Сілгепт Ваткіпд Сілгепт Ваткіпд Сілгепт Ваткіпд Сілгепт Ваткіпд Сілгепт Ваткіпд Сілгепт Ваткіпд Сілгепт Продовной резистор (Ом) Предельная мощность торможения Продоверка тормоза Макс. ток тормилер.ток Контроль мощности торможения Проверка тормоза Макс. ток тормилер.ток Контроль перенапряжения Баткіл/Камен «кор. Предрустановленное задание Фиккированная скорость [fц] Масто задания 3адания 2 Источник задания 2 Источник задания 2 Источник задания 3 Источник задания 3 Источник задания 1 Вермя разгона 1 Время разгона 1 Время разгона 2
1-66 1-7-1 1-7-1 1-7-2 1-7-3 1-7-3 1-7-4 1-8-6 1-8-6 1-8-7 1-8-7 1-8-7 1-8-7 1-9-9 1-9-9	2.00
Рабочие дни Дополнительные рабочие дни Дополнительные нерабочие дни Дата и время Тапуска/патагаль Общие настройки Общие настройки Общие настройки Принцип управления двигателем Хар-ка момента нагрузки Принцип управления двигателем Конструкция двигателя Конструкция двигателя W/C+ PM Damping Gain Low Speed Filter Time Const. High Speed Filter Time Const. Voltage filter time const. Aaнные двигателя Мощность двигателя (кВт) Мощность двигателя (кВт) Мощность двигателя (кСт) Напозжение лемгателя	напряжение двигателя Ток двигателя Ток двигателя Ток двигателя Ток двигателя Номинальная скорость двигателя Длительный ном. момент двигателя Ятроверка вращения двигателя Ато даптация двигателя Ато даптация двигателя Сопротивление статора (ХЗ) Сопротивление статора (ХЗ) Сопротивление статора (ХЗ) Сопротивление потерь в стали (Яfе) Индуктивность по оси d (Ld) Индуктивность по облинн Резіто полносов двигателя Противо-ЭДС при 1000 облинн Наматнич, двигателя при 0 скорости Норм. намагн. при мин. скорости [об/мин] И/И Характеристики - В И
0-81 0-83 0-89 1-0* 1-00 1-01 1-03 1-06 1-14 1-14 1-15 1-15 1-15	7.27 1.28 1.29 1.29 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30 1.30
5.5.2 Структура главного МеНю МеНю Основные настройки Основные настройки Основные настройки Основные настройки Основные настройки Основные установки Основные установки Основные установки Основные состояние при включении Питания Основные набора Основный набор Основный настройки/ Канай Основный настройки/ Основный настройки Основный настройки Основный настройки Основный настройки Основный настройки Основные набора Основные наборы Осно	
N 999999999999999	



Программирование преобразов	VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации	
42 Булева переменная логич.соотношения2 2 44 Булева переменная потич.соотношения3 55 Состояние 57 Состояние 58 Действие контроллера SL 59 Действие контроллера SL 50 Действие контроллера SL 50 Действие контроллера SL 51 Действие контроллера SL 52 Действие контроллера SL 53 Действие контроллера SL 54 Действие контроллера SL 55 Действие контроллера SL 56 Действие контроллера SL 57 Действие контроллера SL 58 Действие контроллера SL 58 Действие контроллера SL 59 Действие контроллера SL 50 Действие контроллера SL 51 Действие контроллера SL 52 Действие контроллера SL 53 Действие контроллера SL 54 Действие контроллера SL 55 Действие контроллера SL 56 Действие контроллера SL 57 Действие контроллера SL 58 Действие контроллера SL 58 Действие контроллера SL 59 Действие контроллера SL 50 Действие контроллера SL 51 Действие контроллера SL 52 Действие контроллера SL 53 Действие контроллера SL 54 Действие контроллера SL 54 Действие контроллера SL 55 Действие контроллера SL 56 Действие контроллера SL 57 Действие контроллера SL 57 Действие контроллера SL 58 Действие контролл	Время автом. перезапуска Режим работы Устан. кода типа Задержка отключ.при пред, моменте Зад. отк. при неисп. инв. Производственные настройки Сервисный номер Регул-р предела по току, пропорцусий Регул-р предела по току, время фильтра Отт. энерголотр. Уровень изменяющ. кругящ. момента Мин. намагничивание АОЭ Мин. частога АОЭ Со с двигателя Окружающая среда Фильтр ВЧ-помех Коррыяп. на шине пост.т Упр. вентилят. Выходной фильтр Оакт. кол-во инвертир. блоков Автомати. снижение номинальных параметров Функция при превышении Темперов ВОУНКЦИЯ при превышении Темперов ВОУНКЦИЯ при превышении	
13-42 13-43 13-51 13-51 13-51 13-51 14-01 14-01 14-01 14-11 14-11 14-12 14-20	1426 1426 1426 1426 1428 1432 1432 1440 1440 1444 1444 1444 1446 1453 1453 1453 1453 1453 1453 1453 1453	
Параметры канала Ethernet Состояние связи Продолжит. связи Автомат. согласован. Скорость связи Дуллекс. связи Обработ. данные Пример улравления Начать запись данных конфигурации Начать чтение данных конфигурации Начать чтение данных сохранять всегда Еthernet/IP Параметр предупреждения Задание по сеги Модифик. СIP Обознач, изд. СIP Параметр EDS Гаймер запрета COS	320,0,0,0,200022222222222	таймеры Правила логики Булева переменная логич.соотношения 1 Оператор логического соотношения
12-14 12-17 12-13 12-13 12-14 12-24 12-27 12-27 12-28 12-37 12-34 12-33 12-33 12-33 12-33 12-33 12-33 12-33	12-38 12-44 12-44 12-49 12-94 12-96 12-96 12-96 12-96 12-96 13-00 13-00 13-01 13-01 13-01 13-01	13-20 13-44 13-40 13-41
9-67 Командное слово 1 9-68 Слово состояния 1 9-70 Сохранение значений данных 9-72 Сброс привода 9-75 DO Identification 9-80 Заданные параметры (1) 9-81 Заданные параметры (3) 9-83 Заданные параметры (4) 9-84 Заданные параметры (5) 9-90 Измененные параметры (1) 9-91 Измененные параметры (3) 9-91 Измененные параметры (3) 9-92 Измененные параметры (3) 9-93 Измененные параметры (4) 9-94 Измененные параметры (3) 9-95 Измененные параметры (3) 9-96 Измененные параметры (3) 9-97 Измененные параметры (3) 9-98 Измененные параметры (4) 9-99 Измененные параметры (3) 9-91 Измененные параметры (4) 9-94 Измененные параметры (5) 9-95 Измененные параметры (3) 9-96 Измененные параметры (4) 9-96 Измененные параметры (3) 9-97 Измененные параметры (4) 9-98 Измененные параметры (5) 9-99 Измененные параметры (4) 9-90 Измененные параметры (3) 9-90 Измененные параметры (4) 9-91 Измененные параметры (4) 9-90 Измененные параметры (4) 9-91 Измененные параметры (4) 9-91 Измененные параметры (4) 9-92 Измененные параметры (4) 9-93 Измененные параметры (4) 9-94 Измененные параметры (4) 9-95 Измененные параметры (4) 9-96 Измененные параметры (4) 9-97 Измененные параметры (4) 9-98 Измененные параметры (4) 9-99 Измененные параметры (4) 9-90 Измененные параметры (5) 9-90 Измененные параметры (5) 9-90 Измененные параметры (6) 9-90 Измененные параметры (6) 9-90 Измененные параметры (7) 9-90 Измененные параметры (6) 9-90 Измененные параметры (7) 9-90 Измененн	010 70	12-03 маска подкети 12-03 Межсетев. шлюз по умолч. 12-05 Истек срок аренды 12-06 Серверы имен 12-07 Имя домена 12-08 Имя хоста 12-09 Физический адрес
Настройки порта ПЧ Протокол Адрес Скорость передачи данных Биты контроля четности / стоповые 9 биты Минимальная задержка реакции 9 Максимальная задержка реакции 9 Максимальная задержка реакции 9 Максимальная задержка реакции 9 Конфите задержка между символами 9 Конфите чтения РСD Конфите чтения РСD Конфите чтения РСD Выбор выбета Выбор выбета Выбор токожения пост. током 9 Выбор токожения пост. током 9 Выбор порможения пост. током 9 Выбор порможения пост. задания 1 Выбор предустановленного задания 1 ВАСпет	м МS/ТР м MS/ТР м MS/ТР мизации ута FC ний при управ. по шине т подчин-то г подчин-ного г подчинен в т.т по шине ине 1 ине 2 ине 2 ине 3 ине 4 ине 1 ине 2 ине 1 ине 2 ине 1 ине 2 ине 1 ине 2 ине 1 ине 3 ине 4 ине 9	неисправностия Код неисправности Номер неисправности Счетчик ситуаций неисправности Слово предупреждения Profibus Фактическая скорость передачи Идентификация устройства
8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9		9-45 9-47 9-52 9-63 9-64
Клемма 33,постоянн.времени фильтра Аклемия 23, активный ноль Аналоговый вход 54 Клемма 54, низкое напряжение Клемма 54, низкое напряжение Клемма 54, малый ток Клемма 54, высокое напряжение Клемма 54, пизкое зад./обр. связь Клемма 54, высокое зад./обр. связь Клемма 54, высокое зад./обр. связь Клемма 54, активный ноль Аналог вход ХЗО/11, мин.знач.задан./ОС Клемма ХЗО/11, мин.знач.задан./ОС Клемма ХЗО/11, мин.знач.задан./ОС Клемма ХЗО/11, макс.знач.задан./ОС Клемма ХЗО/11, активный ноль	Аналог. вход X30/12 Клемма X30/12, мин.знач.напряжения клемма X30/12, мин.знач.напряжения клемма X30/12, мин.знач.задан./ОС клемма X30/12, мин.знач.задан./ОС клемма X30/12, пост. времени фильтра фильтра Клемма 42, клеменый ноль Аналог. выход 42 Клемма 42, мякс. выход Клемма 42, управление вых. шиной Клемма 42, управление вых. шиной Клемма 42, угт. вых. тайм-аута Аналог.фильтр вых. Аналог.фильтр вых. Аналог.фильтр вых. Клемма X30/8, мин. масштаб Клемма X30/8, мин. масштаб Клемма X30/8, знач. на выходе при управления Место управления Время тайм-ауте Сязъ и доп. Уст. Общие настройки Место управления Время таймаута управления	Субростаймаута управления Запуск диагностики Фильт.считданных Настройки управления Профиль управления Конфигурир. слово состояния STW Настраив. слово управл. CTW
6-16 6-17 6-27 6-21 6-22 6-23 6-24 6-24 6-25 6-25 6-25 6-25 6-25 6-27 6-30 6-31 6-31	44 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	8-06 8-07 8-08 8-08 8-10 8-13 8-13

VLT® AQUA Drive

Программирование преобразов	VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации
Расшир. 1, предел диференциального коэффициента Расшир. С. 2, задан./обр.связь Расшир. 2, ед. изм. задания/обратной связи расшир. 2, мин. задание Расшир. 2, мсточник ЭС Расшир. 2, уставка Расшир. 2, уставка Расшир. 2, обратная связь [ед.изм.] Расшир. 2, обратная связь [ед.изм.] Расшир. 2, нормальн./инверсн. Расшир. 2, нормальн./инверсн. управление Расшир. 2, интегральный коэффициент Расшир. 2, интегральный коэффициент Расшир. 2, интегральный	
21-24 21-38 21-39 21-33 21-34 21-35 21-38 21-38 21-38 21-38 21-34 21-41 21-41	21-44 21-50 21-54 21-55 21-54 21-55 21-55 21-55 21-56
Ед.изм. задания/сигн. ОС ОС/уставка Оункция обратной связи Уставка 1 Уставка 2 Уставка 3 Автонастр. ПИД Тип замкнутого контура Действие ПИД Изменение выхода ПИД Мин. уровень ОС Макс. уровень ОС Автонастр. ПИД ОСНОВНЫЕ настройки ПИД-регулятора Нормальная/инверсная Нормальная/инверсная Нормальная/инверсная Нормальная/инверсная Нормальная/инверсная Нормальная/инверсная Нормальная/инверсная Нормальная скорость ПИД-регулятора Начальная скорость ПИД-регулятора ПЕЦ ПЦ Зона соответствия заданию	ора 1циент 1Д- 1Д- 1Д- 1Д- 1Д- 1Д- 1Д- 1Д- 1Д- 1Д-
Имп. вход #29 [Гц] Имп. вход #33 [Гц] Импульсный выход №27 [Гц] Импульсный выход №29 [Гц] Релейный выход №29 [Гц] Релейный выход [Двоичный] Счетчик А Аналоговый вход ХЗО/11 Аналоговый вход ХЗО/12 Аналоговый вход ХЗО/12 Аналоговый вход ХЗО/18 Fieldbus, и порт ПЧ Fieldbus, и порт ПЧ Fieldbus, заддяние 1 Cлово сост. вар. связи порт ПЧ, ком. слово 1 Порт ПЧ, ком. слово 1 Порт ПЧ, заддяние 1 Показдиатностика Слово аварийной сигнализации 2 Слово предупреждения 2	
16-67 16-68 16-71 16-72 16-73 16-74 16-80 16-80 16-80 16-80 16-91 16-91	16-94 16-95 16-96 18-00 18-00 18-33 18-33 18-34 18-35 18-36 18-36 18-36 18-36 18-36 18-37 18-38 18-37 18-37 18-60 20-00 20-00 20-05 20-05 20-05
15-74 Доп. устройство в гнезде СО 15-75 Версия ПО доп. устройства СО 15-76 Доп. устройство в гнезде С1 15-97 Версия ПО доп. устройства С1 15-98 Информацо парам. 15-99 Идентиф. привода 15-99 Метаданные параметры 15-99 Метаданные параметры 15-99 Метаданные параметры 16-9 Общее состояние 16-01 Задание [ед. измер.] 16-01 Задание [ед. измер.] 16-02 Соговное фактич. значение [%] 16-03 Слово состояния 16-05 Согоян двигателя 16-11 Мощность [кВт] 16-11 Мощность [кВт] 16-11 Мощность [кСт] 16-12 Напряжение двигателя	гателя с тока ертора ера озвления полнен переключателя тереключателя переключателя
14-9* Уст-ки неиспр. 14-90 Уровень отказа 15-4* Ціформация оприводе 15-0* Рабочие данные 15-01 Наработка в часах 15-01 Наработка в часах 15-01 Кол-во включений питания 15-02 Кол-во включений питания 15-04 Кол-во перегревов 15-05 Кол-во перегревов 15-05 Кол-во перегревов 15-06 Количество пусков 15-06 Количество пусков 15-1* Настр. рег. данных 15-10 Источник регистрации 15-11 Интервал регистрации 15-12 Событие срабатывания 15-13 Режим регистрации 15-13 Событие срабатывания 15-14 Кол-во событий перед срабатыванием 15-2* Журнал регистр.	15-20 Журнал регистрации: Событие 15-21 Журнал регистрации: Значение 15-22 Журнал регистрации: Время 15-33 Журнал регистрации: дата и время 15-34 Журавар: жд од ошибки 15-31 Журавар: время 15-33 Журавар: время 15-33 Журавар: дата и время 15-34 Алат Log: Setpoint 15-35 Алат Log: Setpoint 15-35 Алат Log: Setpoint 15-36 Пип Пи 15-37 Алат Log: Process Crt Unit 15-37 Алат Log: Process Crt Unit 15-37 Алат Log: Process Crt Unit 15-37 Напряжение 15-48 Идентиф. привода 15-47 Идентиф. привода 15-47 Идентиф. привода 15-47 Идент номер LCP 15-49 Версия ПО 15-49 Идент. номер LCP 15-49 Идент. номер преобразов. частоты 15-40 Идент. номер пособразов. частоты 15-47 И Идент. номер пособразов. частоты 15-49 Идент. номер пособразов. частоты 15-40 Идент. номер пособразов. частоты 15-50 Из версии ПО платы управления 15-51 Заводск. номер пособразов частоты 15-52 Серийный номер доп. устройства 15-63 Серийный номер доп. устройства 15-63 Доп. устройство в гнезде В 15-71 Версия ПО доп. устройства В 15-72 Доп. устройство в гнезде В 15-73 Доп. устройство в гнезде В



Инструкция по эксплуатации
27-44 Destaging Threshold 27-45 Staging Speed [RPM] 27-46 Staging Speed [RPM] 27-47 Destaging Speed [RPM] 27-47 Destaging Speed [RPM] 27-50 Automatic Alternation 27-51 Alternation Time Interval 27-53 Alternation Time Prodefined Time 27-53 Alternation Time of Day 27-54 Alternation Predefined Time 27-55 Alternation Predefined Time 27-55 Alternation Predefined Time 27-55 Alternation Predefined Time 27-55 Alternation Predefined Time 27-56 Alternation Prodefined Except 27-66 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-67 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-67 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-68 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-68 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-69 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-69 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-76 Knew. X66/1 ulwdp. Bxog 27-77 Relay 27-78 Readouts 27-79 Readouts 27-70 R
26-34 Клемма X42/5, мин. знач. зад./ обр.связи 26-35 Клемма X42/5, макс. знач. зад./ обр.связи 26-36 Клемма X42/5, пост. времени фильтра 26-37 Клемма X42/5, выход 26-40 Клемма X42/7, мин. масштаб 26-41 Клемма X42/7, мин. масштаб 26-43 Клемма X42/7, мин. масштаб 26-44 Клемма X42/7, мин. масштаб 26-45 Клемма X42/7, мин. масштаб 26-55 Клемма X42/9, выход 26-56 Клемма X42/9, выход 26-57 Клемма X42/9, мин. масштаб 26-58 Клемма X42/1, мин. масштаб 26-58 Клемма X42/1, мин. масштаб 26-59 Клемма X42/11, мин. масштаб 26-50 Клемма X42/11, мин. масштаб 26-51 Клемма X42/11, мин. масштаб 26-52 Клемма X42/11, мин. масштаб 26-53 Клем. X42/11, устан-ка при таймауте 26-54 Клемма X42/11, устан-ка при таймауте 26-55 Клемма X42/11, устан-ка при таймауте 26-67 Клемма X42/11, устан-ка при таймауте 26-68 Клем. X42/11, устан-ка при таймауте 26-69 Клемм X42/11, устан-ка при таймауте 26-60 Клемма X42/11, устан-ка при таймауте 26-61 Клемма X42/11, устан-ка при таймауте 26-63 Клем. X42/11, устан-ка при таймауте 26-63 Клем. X42/11, устан-ка при таймауте 26-64 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-65 Клемма X42/11, устан-ка при таймауте 26-67 Клемма X42/11, устан-ка при таймауте 26-68 Клем. X42/11, устан-ка при таймауте 26-69 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-61 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-63 Клем. X42/11, устан-ка при таймауте 26-64 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-65 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-67 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-68 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-69 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-61 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-62 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-63 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-64 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-65 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-67 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-68 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-69 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-61 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-62 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-63 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-64 Клем X42/11, устан-ка при таймауте 26-65 Клем X42/
Значение скорости выключения [Гц] Настройки чередования Чередование ведущего насоса Событие для переключения Временной интервал переключения Переключения Переключения Переключения Переключения Переключения Переключения Переключения Переключения Переключить, если нагрузка < 50% Режим переключения ведущего насоса Задержка включения след. насоса при чередовании Задержка включения след. насоса Ведущий насос Ведущий насос Ведущий насос Ведущий насоса Ведущий насоса Ведущий насоса Ведущий насоса Ведущий насоса Ведущий насоса Ведуший насоса Ведуш
25-47 25-54 25-54 25-55 25-53 25-54 25-58 25-58 25-88 25-88 25-88 25-88 25-88 25-88 25-89 25
 23-54 Сброс журнала учета энергопотребления за-6 Аналия тренда 23-6 Аналия тренда 23-6 Аналия тренда 23-60 Переменная тренда 23-61 Непрерывные двоичные данные 23-62 Запланированный по времени период пуска 23-63 Запланированный по времени период пуска 23-64 Запланированный по времени период отанамо останова 23-65 Минимальное двоичное значение 23-66 Сброс непрерывных двоичных данных 23-87 Сброс запланированных по времени двоичных данных 23-87 Сброс запланированных обрежение 23-88 Ометик окупаемости 23-89 Коэффициент задания мощности 23-80 Коэффициент задания задания зарат в заметроэнергию 23-81 Затраты на электроэнергию 23-82 Инвестиции 23-83 Энергосбережение 23-84 Экономия затрат 24-10 Функция байласа 24-10 Функция байласа 25-41 Вайлас привода 25-41 Офункция байласа 25-41 Каскад-контролиер 25-02 Пуск двигателя 25-04 Котичество насосов 25-05 Количество насосов 25-26 Количество насосов 25-27 Пистеразис при подключении след. 45-20 Пуск двигаталя 25-21 Диапазон фиксирования 25-22 Диапазон фиксирования
22-42 Скорость при выходе из режима 23-54 ожидания [об/мин] 23-63 22-43 Скорость при выходе из режима 23-60 22-44 Задание при выходе из режима 23-61 22-45 Мек. время форсирования 23-63 22-56 Мек. время форсирования 23-63 22-57 Конец характеристики 23-63 22-56 Офикция на конце характеристики 23-63 22-57 Функция на конце характеристики 23-63 22-57 Функция на конце характеристики 23-63 22-60 Функция обваружения обрыва ремня 23-63 22-61 Момент срабатывания при обрыве 23-65 22-62 Задержа срабатывания при обрыве 23-87 22-73 Защита от короткого цикла 23-88 22-75 Защита от короткого цикла 23-81 22-78 Перезал. мин. вр. работы 23-81 22-79 Значение перезал.мин. вр. работы 24-11 22-79 Значение перезал.мин. вр. работы 24-11 22-79 Значение перезал.мин. вр. работы 24-13 22-79 Значение перезал.мин. вр. работы 25-64 22-79 Значение перезал.мин. вр. работы 25-04 22-81 Компенсация потока 26-07

5

Клемма X48/10, постоян. врем. фильтра Клемма X48/10, темп. Контроль Клемма X48/10, низ. темп. Предел Клемма X48/10, выс. темп. Предел Аналог. вход X48/2, малый ток Клемма X48/2, большой ток Клемма X48/2, большой ток Клемма X48/2, алын выс. зал. // Клемм	
35-34 35-35 35-36 35-37 35-37 35-43 35-43	35-46
29-05 Filled Setpoint 29-06 No-Flow Disable Timer 29-18 Deragging Function 29-11 Derag at Start/Stop 29-12 Deragging Run Time 29-13 Derag Speed (RPM) 29-14 Derag Speed (RPM) 29-15 Derag Off Delay 20-28 Power Tuning	
	MC20M0E0. VI T® garagered appeared appeared appeared to the control of the contro



5.6 Дистанционное программирование с использованием Средство конфигурирования МСТ 10

Компания Danfoss предлагает программное решение для разработки, хранения и передачи программных команд преобразователя частоты. Программное обеспечение Средство конфигурирования МСТ 10 позволяет пользователю подключать к преобразователям частоты ПК и выполнять программирование без использования LCP. Кроме того, программирование преобразователя частоты можно выполнить автономно и затем просто загрузить в него данные. Также возможно загрузить полный профиль преобразователя частоты на ПК для резервного хранения или анализа.

Разъем USB и клемма RS-485 дают возможность подключаться к преобразователю частоты.

Программное обеспечение Средство конфигурирования МСТ 10 можно бесплатно скачать на сайте www.VLT-software.com. Кроме того, можно заказать компакт-диск, указав в заказе номер позиции 130В1000. Подробнее см. инструкции по эксплуатации.



6 Примеры настройки для различных применений

6.1 Введение

ПРИМЕЧАНИЕ

Если используется поставляемая по заказу функция безопасного останова, между клеммами 12 (или 13) и 37 может понадобиться перемычка для работы преобразователя частоты с запрограммированными значениями заводских настроек по умолчанию.

Примеры, приведенные в данном разделе, могут служить кратким справочником по наиболее распространенным случаям применения.

- Настройки параметров являются региональными по умолчанию, если не оговорено иное (выбирается в 0-03 Региональные установки).
- Параметры, имеющие отношение к клеммам, а также их значения указаны рядом со схемами.
- В случаях, когда требуются установки переключателя для аналоговых клемм А53 или А54, приводятся рисунки.

6.2 Примеры применения

			Парамет	ры
FC		.10	Функция	Настройка
+24 V	120	_ 30BB675.10		
+24 V	130	30B	6-22 Клемма 54,	4 мА*
DIN	180	_	малый ток	
DIN	190		6-23 Клемма 54,	20 мА*
СОМ	200		большой ток	
DIN	270		6-24 Клемма 54,	0*
DIN	290		низкое зад./обр.	
DIN	320		Связь	
DIN	330		6-25 Клемма 54,	50*
DIN	370		высокое зад./обр.	
			связь	
+10 V	500	+	* = Значение по у	/молчанию
A IN	530	-1/1	Примечания/коми	
A IN	540		•	
COM	550	4-20 mA		
A OUT	420			
СОМ	390			
U - I				
A 54				

Таблица 6.1 Аналоговый датчик обратной связи по току

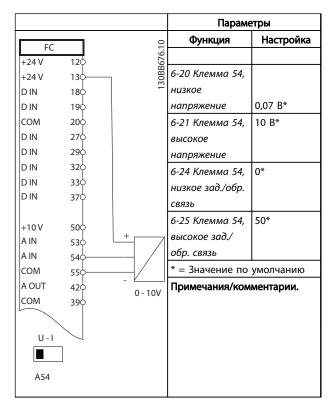


Таблица 6.2 Аналоговый датчик обратной связи по напряжению (3-проводной)

			Параме	етры
FC		10	Функция	Настройка
+24 V	120			
+24 V	130	_ \	6-20 Клемма 54,	
D IN	180	13	низкое	
D IN	190		напряжение	0,07 B*
СОМ	200		6-21 Клемма 54,	10 B*
D IN	270		высокое	
D IN	290		напряжение	
D IN	320		6-24 Клемма 54,	0*
DIN	330		низкое зад./обр.	
DIN	370		Связь	
 +10 V	500		6-25 Клемма 54,	50*
AIN	530	+	высокое зад./	
A IN	540	/	обр. связь	
СОМ	550	→ /	* = Значение по	умолчанию
A OUT	420	<u>-</u> /	Примечания/ко	
СОМ	390	0 - 10V		•
U-I				
	7			
A54				

Таблица 6.3 Аналоговый датчик обратной связи по напряжению (4-проводной)



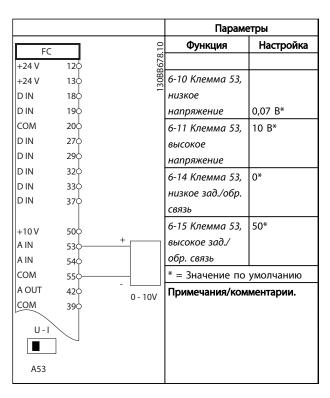


Таблица 6.4 Аналоговое задание скорости (напряжение)

ПРИМЕЧАНИЕ

Заметьте положение переключателя для выбора напряжения или тока.

				Параме	етры
FC			10	Функция	Настройка
+24 V	120		679.		
+24 V	130		130BB679.10	6-12 Клемма 53,	4 mA*
DIN	180		.	малый ток	
DIN	190			6-13 Клемма 53,	20 мА*
СОМ	200			большой ток	
DIN	270			6-14 Клемма 53,	0*
DIN	290			низкое зад./обр.	
DIN	320			Связь	
DIN	330			6-15 Клемма 53,	50*
DIN	370				30
				высокое зад./	
+10 V	500			обр. связь	
A IN	530-	+		* = Значение по	умолчанию
A IN	540			Примечания/ком	ментарии.
СОМ	550-		-		
A OUT	420	-	4 - 20mA		
СОМ	390		4 - 2011A		
U-I					
	7				
A53					

Таблица 6.5 Аналоговое задание скорости (ток)

ПРИМЕЧАНИЕ

Заметьте положение переключателя для выбора напряжения или тока.

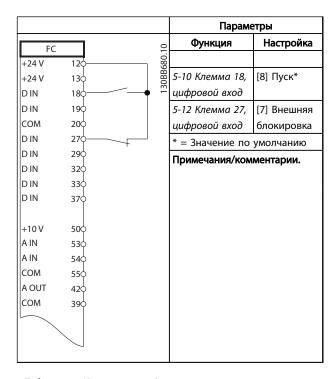


Таблица 6.6 Команда пуска/останова с внешней блокировкой



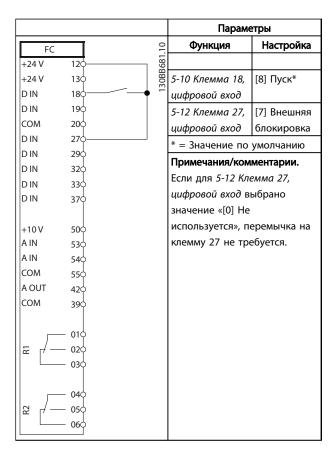


Таблица 6.7 Команда пуска/останова без внешней блокировки

			Параме	етры
FC		10	Функция	Настройка
+24 V	120-	30BB682.10		
+24 V	130	808B	5-11 Клемма 19,	[1] Сброс
DIN	180	 ~	цифровой вход	
DIN	190-		* = Значение по	умолчанию
СОМ	200		Примечания/ко	омментарии.
DIN	270		•	•
DIN	290			
DIN	320			
DIN	330			
DIN	370			
+10 V	500			
A IN	530			
A IN	540			
сом	550			
A OUT	420			
сом	390			

Таблица 6.8 Внешний сброс аварийной сигнализации

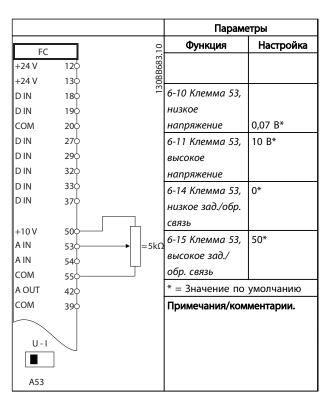


Таблица 6.9 Задание скорости (с помощью ручного потенциометра)

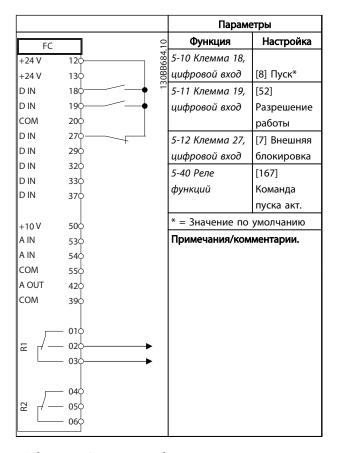


Таблица 6.10 Разрешение работы



		Параме			
FC			10	Функция	Настройка
+24 V	120		685		
+24 V	130		30BB685.10	8-30 Протокол	FC*
DIN	180		[2]	8-31 Адрес	1*
DIN	190			8-32 Скорость	9600*
СОМ	200			передачи	
DIN	270			данных	
D IN	290			* = Значение по	умолчанию Умолчанию
DIN	320				
DIN	330			Примечания/ком	-
DIN	370			Выберите протон	
				скорость переда	чи с
+10 V	500			помощью параме	етров,
A IN	530			указанных выше.	
A IN	540				
COM	550				
A OUT	420				
COM	390				
	010				
	020				
	030				
	040				
Z	050				
	060		RS-485		
	610				
	680—	+			
	690—				

Параметры Функция Настройка +24 V 1-90 Тепловая [2] D IN Thermistor защита D IN двигателя trip сом 200 (Отключение D IN ПО D IN термистору) D IN 320 1-93 Источник [1] D IN 330 термистора Аналоговый D IN вход 53 * = Значение по умолчанию +10 V 500 A IN 530 A IN Примечания/комментарии. СОМ 55 Если требуется только A OUT предупреждение, следует СОМ выбрать [1] Thermistor warning (Предупр.по термист.) в U - I 1-90 Тепловая защита двигателя. A53

Таблица 6.12 Термистор двигателя

Таблица 6.11 Подключение сети RS-485 (N2, Modbus RTU, FC)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В термисторах следует использовать усиленную/ двойную изоляцию в соответствии с требованиями к изоляции PELV.



7 Сообщения о состоянии

7.1 Дисплей состояния

Если преобразователь частоты находится в режиме отображения состояния, сообщения о состоянии будут генерироваться автоматически и отображаться в нижней строке на экране (см. *Рисунок 7.1*).

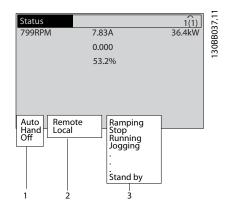


Рисунок 7.1 Дисплей состояния

- Первая часть строки состояния указывает на источник возникновения команды останова/ пуска.
- b. Вторая часть строки состояния указывает на источник возникновения команды скорости.
- с. Последняя часть строки состояния отображает состояние преобразователя частоты на данный момент. Они показывают действующий рабочий режим преобразователя частоты.

ПРИМЕЧАНИЕ

В автоматическом/дистанционном режиме преобразователь частоты получает внешние команды для выполнения функций.

7.2 Расшифровка сообщений о состоянии

В следующих трех таблицах определяются значения команд на экране сообщений о состоянии.

	Режим работы
Выкл.	Преобразователь частоты не реагирует на
	сигналы управления до нажатия на кнопки
	[Auto On] (Автоматический пуск) и [Hand
	On] (Ручной пуск).
Auto On	Преобразователь частоты управляется с
(Автоматически	клемм управления и/или по
й пуск)	последовательной связи.
	Преобразователь частоты управляется
	посредством навигационных кнопок на LCP.
	Команды останова, сброса, реверса,
	торможения постоянным током, а также
	другие сигналы, подаваемые на клеммы
	управления, могут блокировать команды
	местного управления.

Таблица 7.1 Сообщения о состоянии, рабочий режим

	Место задания
Дистанц-е	Задание скорости подается через внешние
	сигналы по каналу последовательной связи
	и внутренние предварительные задания.
Местное	Преобразователь частоты использует
	управление [Hand On] (Ручной пуск) или
	величины заданий из панели LCP.

Таблица 7.2 Сообщения о состоянии, место задания

	Рабочее состояние
Торм. пер.ток.	Тормоз переменного тока был выбран в
	2-10 Функция торможения. При торможении
	переменным током двигатель
	перемагничивается для достижения
	управляемого замедления.
ААД усп.зав	Автоматическая адаптация двигателя (ААД)
	завершена успешно.
Готовн.к ААД	ААД готова к запуску. Нажмите [Hand On]
	(Ручной пуск) для запуска.
Выполнен.ААД	Выполняется ААД.
Торможение	Тормозной прерыватель функционирует.
	Генераторная энергия поглощается
	тормозным резистором.
Макс. тормож.	Тормозной прерыватель функционирует.
	Достигнут предел мощности для тормозного
	резистора, установленный в 2-12 Предельная
	мощность торможения (кВт).

VLT® AQUA Drive

Инструкция по эксплуатации

	Рабочее состояние
Остан. выбегом	 Выбрана функция для цифрового входа
Остан. выбегом	
	— инверсный останов выбегом (группа
	параметров 5-1* Цифровые входы).
	Соответствующая клемма не подключена.
	• Остановка выбегом активирована по
	каналу последовательной связи
Упр. замедл.	Было выбрано управляемое замедление в
	14-10 Отказ питания.
	• Напряжение в сети ниже значения
	напряжения, соответствующего сбою,
	заданного в 14-11 Напряжение сети при
	отказе питания
	• Преобразователь частоты выполняет
	замедление двигателя с использованием
	управляемого торможения.
Большой ток	Выходной ток преобразователя частоты
	превышает порог, установленный в
	4-51 Предупреждение: высокий ток.
Низкий ток	Выходной ток преобразователя частоты
TWISHINI TOK	ниже порога, установленного в
	4-52 Предупреждение: низкая скорость.
Удер.п.током	Удерживание постоянным током выбрано в
удерингоном	1-80 Функция при останове и активирована
	команда останова. Двигатель удерживается
	постоянным током, значение которого
	задано в 2-00 Ток удержания (пост.
	ток)/ток предпускового нагрева.
Остан.п.током	В течение определенного периода времени
o cranini ronom	(2-02 Время торможения пост. током)
	двигатель удерживается постоянным током
	(2-01 Ток торможения пост. током).
	• В 2-03 Скорость включ.торм.пост.током
	[об/мин] активируется торможение
	постоянным током и команда останова.
	• Торможение постоянным током
	· ·
	(инверсное) выбрано в качестве функции
	цифрового входа (группа параметров
	5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма неактивна.
	• По каналу последовательной связи
	активируется торможение постоянным
	током.
Обр.связь,макс	Сумма всех активных сигналов обратной
	связи превышает предельное значение
	обратной связи, установленное в
	4-57 Предупреждение: высокий сигн. ОС.
Обр.связь,мин	Сумма всех активных сигналов обратной
	связи ниже предельного значения обратной
	связи, установленного в
	4-56 Предупреждение: низкий сигнал ОС.

	Рабочее состояние
Зафикс.выход	Активное дистанционное задание
	поддерживает текущую скорость.
	• Фиксация выходной частоты была
	включена в качестве функции цифрового
	входа (группа параметров 5-1* Цифровые
	входы). Соответствующая клемма
	активна. Регулирование скорости
	возможно только с помощью функций
	Увеличение скорости и Снижение
	скорости.
	• По каналу последовательной связи
	активировано удержание изменения
	скорости.
	скорости
Freeze output	Команда фиксации выходной частоты
request (Запрос	подана, но, пока не получен сигнал
фиксации	разрешения вращения, двигатель остается
выхода)	неподвижным.
Фикс.задания	Функция Зафиксиров. задание была выбрана
	в качестве функции цифрового входа
	(группа параметров 5-1* Цифровые входы).
	Соответствующая клемма активна. В
	преобразователе частоты сохраняется
	фактическое задание. Изменение заданного
	значения теперь возможно только с
	помощью функций клеммы «Увеличение
	скорости» и «Снижение скорости».
Запрос	Команда на включение режима
фиксации	фиксированной частоты подана, но, пока
i .	
частоты	через цифровой вход не поступит сигнал
частоты	через цифровой вход не поступит сигнал разрешения вращения, двигатель остается
частоты	
частоты Фикс. скорость	разрешения вращения, двигатель остается
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин].
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна.
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи.
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции мониторинга была выбрана функция
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции мониторинга была выбрана функция фиксации частоты (например, когда
Фикс. скорость	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции мониторинга была выбрана функция фиксации частоты (например, когда сигнал отсутствует). Активна функция мониторинга.
	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции мониторинга была выбрана функция фиксации частоты (например, когда сигнал отсутствует). Активна функция мониторинга.
Фикс. скорость	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции мониторинга была выбрана функция фиксации частоты (например, когда сигнал отсутствует). Активна функция мониторинга. В 1-80 Функция при останове была выбрана Пров. двиг. Команда останова активна.
Фикс. скорость	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции мониторинга была выбрана функция фиксации частоты (например, когда сигнал отсутствует). Активна функция мониторинга. В 1-80 Функция при останове была выбрана Пров. двиг. Команда останова активна.
Фикс. скорость	разрешения вращения, двигатель остается остановленным. Двигатель работает согласно программированию в 3-19 Фикс. скорость [об/мин]. • Режим Фикс. част. был выбран в качестве функции цифрового входа (группа параметров 5-1* Цифровые входы). Соответствующая клемма (например клемма 29) активна. • Режим «Фикс. част.» активируется по каналу последовательной связи. • В качестве реакции функции мониторинга была выбрана функция фиксации частоты (например, когда сигнал отсутствует). Активна функция мониторинга. В 1-80 Функция при останове была выбрана Пров. двиг. Команда останова активна.

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

	Рабочее состояние
Уп.при пр.нап	В 2-17 Контроль перенапряжения
	активирована функция контроля
	перенапряжения. Подключенный двигатель
	подает генераторную энергию на
	преобразователь частоты. Функция
	контроля перенапряжения регулирует
	соотношение напряжения и частоты для
	работы двигателя в управляемом режиме и
	для предотвращения отключения
	преобразователя частоты.
Блок пит.выкл.	(Устанавливается только на
	преобразователях частоты с внешней
	подачей питания 24 В.) Питание
	преобразователя частоты от сети
	отключено, но плата управления питается о
	внешнего источника питания 24 В.
Режим защиты	Активен режим защиты. Устройством было
эащины	обнаружено критическое состояние
	(слишком высокий ток или слишком
	высокое напряжение).
	Во избежание отключения частота
	коммутации сокращена до 4 кГц.
	• При отсутствии препятствий режим
	защиты отключается приблизительно
	через 10 секунд.
	• Действие режима защиты можно
	ограничить в 14-26 Зад. отк. при неисп.
	инв
F	n
Быстр.останов	Двигатель замедляется с использованием
	3-81 Время замедл.для быстр.останова.
	• Режим Быстр.останов, инверс был
	выбран в качестве функции для
	цифрового входа (группа параметров
	5-1*). Соответствующая клемма
	неактивна.
	• Функция быстрого останова была
	активирована по каналу
	последовательной связи.
Измен-е скор.	Двигатель выполняет ускорение/замедление
	с использованием активного ускорения/
	замедления. Задание, пороговая величина
	или остановка не достигнуты.
Выс. задание	Сумма всех активных заданий превышает
	предел задания, установленный в
	4-55 Предупреждение: высокое задание.
Низк. задание	Сумма всех активных заданий ниже предела
	задания, установленного в
	4-54 Предупреждение: низкое задание.
Раб.в с.с зад.	Преобразователь частоты работает в
	The second of the second secon
гиоль сле зид.	диапазоне задания. Значение сигнала
гиоль сле зид.	диапазоне задания. Значение сигнала обратной связи соответствует

	Рабочее состояние
Запрос на	Команда запуска подана, но двигатель
работу	остается неподвижным до тех пор, пока
	через цифровой вход не будет получен
	сигнал, разрешающий вращение.
Вращение	Преобразователь частоты вращает
	двигатель.
Спящий режим	Включена функция сбережения энергии.
	Двигатель остановлен, но автоматически
	запустится снова, когда это потребуется.
Выс.скорость	Скорость двигателя превышает значение,
·	заданное в 4-53 Предупреждение: высокая
	скорость.
Низкая скор.	Скорость двигателя ниже значения,
тизкал скор.	заданного в 4-52 Предупреждение: низкая
	скорость.
DOWIAN OWIAN	В режиме автоматического управления
Режим ожид.	1'
	(Авто) преобразователь частоты запускает
	двигатель, подавая сигнал запуска с
	цифрового входа или по каналу
	последовательной связи.
Задерж.пуска	В 1-71 Задержка запуска было установлено
	время задержки при запуске. Была
	активирована команда пуска, двигатель
	будет запущен после завершения времени
	задержки запуска.
Пуск впер/наз	Был выбран запуск вперед и запуск назад в
	качестве функций для двух различных
	цифровых входов (группа параметров 5-1*
	Цифровые входы). Двигатель будет запущен
	вперед или назад в зависимости от того,
	какая из клемм будет активирована.
Останов	Преобразователь частоты получил команду
	останова из панели LCP, цифрового входа
	или по каналу последовательной связи.
Отключение	Произошел сбой и двигатель остановился.
	Как только причина возникновения
	аварийного сигнала устранена,
	преобразователь частоты можно сбросить
	вручную путем нажатия кнопки [Reset]
	(Сброс) или удаленно через клеммы
	управления или по каналу
	последовательной связи.
Откл.зафиксир	Произошел сбой и двигатель остановился.
Откл.зафиксир	Как только причина возникновения
	· ·
	аварийного сигнала устранена,
	преобразователь частоты следует
	подключить к питанию. Преобразователь
	частоты следует перезагрузить вручную
	нажатием кнопки [Reset] (Сброс),
	дистанционно с помощью клемм
	управления или по каналу
	последовательной связи.

Таблица 7.3 Сообщения о состоянии, рабочее состояние

7



8 Предупреждения и аварийные сигналы

8.1 Мониторинг системы

Преобразователь частоты контролирует состояние питания на входе, выходных сигналов, характеристики двигателя, а также другие рабочие параметры системы. Предупреждение или аварийный сигнал не обязательно означают, что проблема связана с самим преобразователем частоты. Во многих случаях они могут оповещать о сбое, связанном с входным напряжением, нагрузкой или температурой двигателя, внешними сигналами или с другими параметрами, контролируемыми внутренней логикой преобразователя частоты. Настоятельно рекомендуется проверять внешние по отношению к преобразователю частоты параметры, на которые указывает предупреждение или аварийный сигнал.

8.2 Типы предупреждений и аварийных сигналов

Предупреждения

Предупреждение выводится в том случае, если приближается аварийное состояние, или при ненормальной работе оборудования, вследствие которого преобразователь частоты может выдать аварийный сигнал. Предупреждение сбрасывается автоматически при устранении причины.

Аварийные сигналы

Отключение

Аварийный сигнал подается в том случае, если преобразователь частоты отключается, т. е. приостанавливает работу для недопущения повреждения самого преобразователя или прочего оборудования. Двигатель останавливается с выбегом. Логика преобразователя частоты продолжает работать и контролирует статус преобразователя частоты. После того как сбой ликвидирован, преобразователь частоты можно перезагрузить. После этого он снова будет готов к работе.

Режим отключения можно сбросить четырьмя способами.

- Нажатие кнопки [Reset] (Сброс) на LCP
- Команда сброса для цифрового входа
- Команда сброса для интерфейса последовательной связи
- Автосброс

Аварийный сигнал, который приводит к блокировке отключения преобразователя частоты, требует для сброса отключения и включения входного питания. Двигатель останавливается с выбегом. Логика преобразователя частоты продолжает работать и контролирует статус преобразователя частоты. Отключите входное питание от преобразователя частоты и устраните причину неисправности, затем снова подайте питание. При этом преобразователь частоты перейдет в состояние отключения (как описано выше), и его сброс можно выполнить одним из указанных четырех способов.

8.3 Дисплеи предупреждений и аварийных сигналов

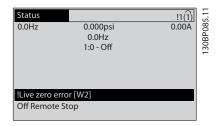


Рисунок 8.1 Экран предупреждений

Аварийный сигнал или аварийный сигнал с блокировкой отключения загорается и мигает на дисплее вместе с кодом аварийного сигнала.

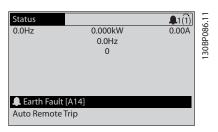


Рисунок 8.2 Отображение аварийных сигналов

130BB467.10



Предупреждения и аварийные ...

Кроме вывода текстового сообщения и аварийного кода на LCP преобразователя частоты используются также три световых индикатора состояния.

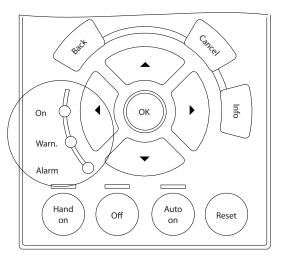


Рисунок 8.3 Световые индикаторы состояния

	Светодиод Warning (предупреждение)	Светодиод Alarm (аварийный сигнал)
Предупрежд ение	Горит	Не горит
Аварийный сигнал	Не горит	Горит (мигает)
Отключение c блокировко й	Горит	Горит (мигает)

Таблица 8.1 Объяснение световых индикаторов состояния



8.4 Определения предупреждений и аварийных сигналов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед включением устройства в сеть проведите полный осмотр системы, как описано в таблице *Таблица 3.1*. После завершения каждой проверки сделайте соответствующую отметку в списке.

Осмотр	Описание	Ø
Вспомогательное оборудование	 Изучите вспомогательное оборудование, переключатели, разъединители, входные предохранители/автоматические выключатели, которые могут быть установлены со стороны подключения питания к преобразователю или со стороны подключения к двигателю. Убедитесь, что они готовы к работе в режиме полной скорости. Проверьте установку и функции датчиков, используемых для подачи сигналов обратной связи на преобразователь частоты. Снимите с двигателя конденсаторы компенсации коэффициента мощности, если они есть. 	
Прокладка кабелей	• Убедитесь, что входные силовые кабели, проводка двигателя и проводка подключения элементов управления разделены или находятся в трех разных металлических кабелепроводах для изоляции от высокочастотных шумов.	
Подключение элементов управления	 Убедитесь в отсутствии поврежденных кабелей или слабых соединений. Проверьте, изолирована ли проводка управления от проводов питания и кабелей двигателя; это необходимо для защиты от помех. Если требуется, проверьте источник питания для подаваемых сигналов. Рекомендуется использовать экранированный кабель или витую пару. Убедитесь в правильной заделке экрана кабеля. 	
Зазоры для охлаждения	• Измерьте зазоры для циркуляции охлаждающего воздуха сверху и снизу устройства.	
Электромагнитная совместимость	• Проверьте установку на предмет электромагнитной совместимости.	
Окружающие условия	 На паспортной табличке устройства можно найти значение предельно допустимых рабочих температур окружающей среды. Допустимая влажность составляет 5–95 % без конденсации. 	

Таблица 8.2 Список контрольных проверок при пусконаладке



Предупреждения и аварийные ...

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Осмотр	Описание	Ø
Предохранители и автоматические выключатели	 Необходимо использовать только подходящие предохранители или автоматические выключатели. Убедитесь, что все предохранители надежно установлены и готовы к работе, а все автоматические выключатели находятся в разомкнутом положении. 	
Заземление (зануление)	 Для работы устройства требуется провод заземления (зануления) от корпуса на землю (нуль) здания. Убедитесь в надежности контактов подключения заземления (зануления) и в отсутствии окислений. 	
	• Заземление (зануление) на кабелепровод или монтаж задней панели на металлической поверхности не является достаточным заземлением (занулением).	
Подходящие и отходящие провода питания	 Убедитесь в надежности соединений. Убедитесь в том, что кабели двигателя и сетевые кабели прокладываются в отдельных кабелепроводах либо используются изолированные экранированные кабели. 	
Внутренние компоненты панели	• Проверьте внутренние компоненты на предмет наличия грязи, металлической стружки, влаги и коррозии.	
Переключатели	• Убедитесь, что все переключатели и разъединители установлены в требуемое положение.	
Вибрация	 Убедитесь в том, что устройство установлено неподвижно либо при необходимости используются амортизирующие устройства. Проверьте оборудование на предмет чрезмерных вибраций. 	

Таблица 8.3 Список контрольных проверок при пусконаладке



9 Поиск и устранение основных неисправностей

9.1 Пусконаладка и эксплуатация

Признак	Возможная причина	Тест	Решение
·	Нет входного питания	См. Таблица 3.1	Проверьте источник питания на
			входе.
	Отсутствуют или перегорели	См. в данной таблице возможные	Следуйте приведенным
	предохранители или	причины поломки	рекомендациям.
	заблокирован автоматический	предохранителей и блокировки	
	выключатель	автоматического выключателя.	
	Отсутствует питание на LCP	Убедитесь в правильном	Замените неисправную панель
		подключении кабеля LCP и в	LCP или соединительный кабель.
		отсутствии его повреждений.	
	Замыкание на клеммах	Проверьте подачу управляющего	Подключите клеммы надлежащим
	управляющего напряжения	напряжения 24 В на клеммах от	образом.
	(клеммы 12 или 50) или на	12/13 до 20–39 или напряжения	
Дисплей не светится/не	клеммах управления.	10 В на клеммах от 50 до 55.	
работает	Неправильная панель LCP (LCP		Используйте только панель LCP
	от VLT® 2800 или		101 (номер по каталогу 130В1124)
	5000/6000/8000/ FCD или FCM)		или LCP 102 (номер по каталогу
			130B1107).
	Неправильно настроена		Нажмите кнопки [Status]
	контрастность		(Состояние) + [▲]/[▼] для
			регулировки контрастности.
	Дисплей (LCP) неисправен	Попробуйте подключить другую	Замените неисправную панель
		панель LCP.	LCP или соединительный кабель.
	Сбой подачи внутреннего		Свяжитесь с поставщиком.
	питания или неисправность		
	импульсного стабилизатора		
	напряжения (SMPS)		
Периодическое отключение дисплея	Перегрузка источника питания	Для устранения проблем с	Если дисплей продолжает
	(импульсного стабилизатора	проводкой подключения	светиться, то проблема
	напряжения) в связи с	элементов управления отключите	заключается именно в
	проблемами в подключении	все провода, отсоединив	подключении элементов
	элементов управления или с	клеммные колодки.	управления. Проверьте проводку
	неисправностью самого		на предмет замыкания или
	преобразователя частоты		неправильного подключения.
			Если дисплей продолжает
			периодически отключаться,
			дальнейшие шаги следует
			выполнять в соответствии с
			процедурой поиска причины
			неработающего дисплея.

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Признак	Возможная причина	Тест	Решение
	Сервисный выключатель	Проверьте подключение	Подключите двигатель и
	размокнут или нет подключения	проводки двигателя и убедитесь	проверьте сервисный
	к двигателю.	в отсутствии разрыва цепи (с	выключатель.
		помощью сервисного	
		выключателя или другого	
		устройства).	
	Отсутствует питание от	Если дисплей функционирует, но	Для работы устройства требуется
	электросети дополнительной	изображение не выводится,	подать сетевое питание.
	платы 24 В пост. тока	проверьте подачу питания на	
		преобразователь частоты.	
	Останов с LCP	Проверьте, не была ли нажата	Нажмите [Auto On]
		кнопка [Off] (Выкл.).	(Автоматический пуск) или [Hand
			On] (Ручной пуск) (в зависимости
			от режима работы) для
			включения двигателя.
	Отсутствует сигнал к запуску	Проверьте 5-10 Клемма 18,	Подайте требуемый сигнал пуска
	(дежурный режим)	цифровой вход на предмет	на двигатель.
Двигатель не вращается		правильной настройки клеммы 18	
		используйте значения по	
		умолчанию).	
	Активен сигнал выбега двигателя	Проверьте, установлен ли для	Подайте питание 24 В на клемму
	(выбег)	клеммы 27 параметр <i>5-12 Выбег,</i>	27 или запрограммируйте
		инверсный (используйте значение	данную клемму на режим Не
		по умолчанию).	используется.
	Неправильный источник сигнала	Проверьте сигнал задания.	Запрограммируйте нужные
	задания	Местное задание, удаленное	параметры. Проверьте
		задание или задание по шине?	3-13 Место задания. Активируйте
		Активно ли предустановленное	предустановленное заданное
		задание? Правильно ли	значение в группе параметров
		подключены клеммы? Правильно	3-1* Задания. Проверьте
		ли отмасштабированы клеммы?	правильность подключения
		Доступен ли сигнал задания?	проводки. Проверьте
		doctyficii /iii ciii fian saganiin.	масштабирование клемм.
			Проверьте сигнал задания.
Двигатель вращается в обратном направлении	Предел вращения двигателя	Проверьте правильность	Запрограммируйте нужные
	редел вращении двигатели	программирования	параметры.
		4-10 Направление вращения	
		двигателя.	
	Активен сигнал реверса	Проверьте, запрограммирована	Деактивируйте сигнал реверса.
	у жильст сигнал реверса	ли команда реверса для клеммы	деантивируите сигнал реверса.
		в группе параметров 5-1*	
		Цифровые входы.	
	Неправильное подключение фаз	7-770000 0,000.	См. в данном руководстве.
	1		am a Harmom by noboderac.
	двигателя		



VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Признак	Возможная причина	Тест	Решение
	Неправильно заданы пределы	Проверьте пределы выходов в	Запрограммируйте правильные
	частоты	параметрах 4-13 Верхн.предел	пределы.
		скор.двигателя [об/мин],	
		4-14 Верхний предел скорости	
		двигателя [Гц] и 4-19 Макс.	
-		выходная частота.	
Двигатель не достигает	Входной сигнал задания	Проверьте масштабирование	Запрограммируйте нужные
максимальной скорости	отмасштабирован некорректно	задания входного сигнала в	параметры.
		параметре 6-0* Реж. аналог.вв/выв	
		и в группе параметров 3-1*	
		Задания. Пределы задания в	
		группе параметров 3-0* Пределы	
		задания.	
	Возможно, неправильно заданы	Проверьте настройки всех	Проверьте настройки в группе
	параметры	параметров двигателя, включая	параметров 6-0* Реж. аналог.вв/
Нестабильная скорость		все настройки компенсации	выв. Для замкнутого контура
двигателя		двигателя. В режиме замкнутого	проверьте настройки в группе
		контура проверьте настройки	параметров 20-0* Обратная
		пид.	Связь.
	Возможно чрезмерное	Проверьте настройки двигателя	Проверьте настройки в группах
	намагничивание	во всех параметрах двигателя.	параметров 1-2* Данные
Двигатель вращается			двигателя, 1-3* Доп. данн.
тяжело			двигателя и 1-5* Настр., нзав.
			от нагрузки.
	Возможно, неправильно	Проверьте параметры	Проверьте группы параметров
	настроены параметры	торможения. Проверьте	2-0* Тормож.пост.током и 3-0*
Двигатель не	торможения. Возможно, выбрано	настройки времени изменения	Пределы задания.
затормаживается	слишком короткое время	скорости.	
	торможения.		
	Короткое междуфазное	В междуфазном соединении	Устраните любые обнаруженные
	замыкание	двигателя или панели —	замыкания.
		короткое замыкание. Проверьте	
		междуфазное соединение	
		двигателя и панели, чтобы	
		выявить короткое замыкание.	
	Перегрузка двигателя	Перегрузка двигателя для	Выполните тестирование при
		выбранного применения.	запуске и убедитесь, что ток
Danas			двигателя соответствует
Разомкнуты силовые			спецификациям. Если ток
предохранители или сработала блокировка			двигателя превышает значение
			тока при полной нагрузке,
разъединителя			указанное на паспортной
			табличке, двигатель может
			работать только с пониженной
			нагрузкой. Проверьте
			соответствие характеристик
			условиям применения.
	Слабые контакты	Выполните предпусковую	Затяните слабые контакты.
		проверку на выявление слабых	
		контактов.	

Признак	Возможная причина	Тест	Решение
	Проблема с сетевым питанием	Поверните силовые кабели	Если за проводом находится
	(см. описание Аварийного	преобразователя частоты на одно	несбалансированная ветвь, то
	сигнала 4, Обрыв фазы)	положение: с А на В, с В на С, с С	проблема исходит от системы
		на А.	подачи энергии. Проверьте
Дисбаланс тока сети			сетевое питание.
превышает 3 %	Проблема с преобразователем	Поверните силовые кабели	Если несбалансированная ветвь
	частоты	преобразователя частоты на одно	находится на той же входной
		положение: с А на В, с В на С, с С	клемме, значит, проблема в
		на А.	преобразователе частоты.
			Обратитесь к поставщику.
	Неисправность двигателя или	Поменяйте кабели, выходящие из	Если несбалансированная ветвь
	проводки двигателя	двигателя, на одно положение: с	находится за проводом, значит,
		U на V, с V на W, с W на U.	проблема в двигателе или в его
			проводке. Проверьте двигатель и
Дисбаланс тока двигателя			подключение двигателя.
превышает 3 %	Проблема с преобразователями	Поменяйте кабели, выходящие из	Если несбалансированная ветвь
	частоты	двигателя, на одно положение: с	находится на той же выходной
		U на V, с V на W, с W на U.	клемме, значит, проблема в
			преобразователе частоты.
			Обратитесь к поставщику.
		Задайте обход критических	
		частот, используя группу	
		параметров 4-6* Исключ.	
		скорости.	
		Отключите избыточную	
Акустический шум или		модуляцию в параметре	Проверьте, снизился ли уровень
	Резонанс	14-03 Сверхмодуляция.	шума и/или вибрации до
вибрация		Измените метод и частоту	приемлемого уровня.
		коммутации в группе параметров	
		«14-0* Коммут. инвертора».	
		Увеличьте подавление резонанса	
		в параметре 1-64 Подавление	
		резонанса	

Таблица 9.1 Устранение неисправностей



10 Технические характеристики

10.1 Технические характеристики, зависящие от мощности

10.1.1 Питание от сети 1 х 200-240 В перем. тока

Питание от сети 1 х 200-240 В перем	. тока — н	ормальная	перегрузк	а 110 % в [.]	течение 1 г	минуты			
Преобразователь частоты	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P3K7	P5K5	P7K5	P15K	P22K
Типичная выходная мощность на	1.1	1.5	2.2	3.0	3.7	5.5	7.5	15	22
валу [кВт]									
Типичная выходная мощность на	1,5	2,0	2,9	4,0	4,9	7,5	10	20	30
валу [л.с.] при напряжении 240 В	د,۱	2,0	2,5	7,0	7,7	7,5	10	20	50
ІР20/шасси	А3	-	-	-	-	-	-	-	-
IP21/NEMA 1	-	B1	B1	B1	B1	B1	B2	C1	C2
IP55/NEMA 12	A5	B1	B1	B1	B1	B1	B2	C1	C2
IP66	A5	B1	B1	B1	B1	B1	B2	C1	C2
Выходной ток									
Непрерывный (3 x 200-240 B) [A]	6,6	7,5	10,6	12,5	16,7	24,2	30,8	59,4	88
Прерывистый (3 x 200–240 B) [A]	7,3	8,3	11,7	13,8	18,4	26,6	33,4	65,3	96,8
Непрерывная мощность (208 B						F 00	6.40	12.27	10.20
перем. тока) [кВА]						5,00	6,40	12,27	18,30
Макс. входной ток									
Непрерывный (1 x 200–240 B) [A]	12,5	15	20,5	24	32	46	59	111	172
Прерывистый (1 x 200–240 B) [A]	13,8	16,5	22,6	26,4	35,2	50,6	64,9	122,1	189,2
Макс. ток входных	20	30	40	40	60	80	100	150	200
предохранителей ¹⁾ [A]	20	30	40	40	60	80	100	150	200
Дополнительные технические характе	еристики								
Оценочное значение потери									
мощности при номинальной	44	30	44	60	74	110	150	300	440
макс. нагрузке [Вт] ⁴⁾									
Макс. размер кабеля (сеть,									
двигатель, тормоз)		[0,2-4]/(4-1	0)		[10]/(7)	[35]/(2)	[50]/(1)/0	[95]/(4/0)
$[MM^2]/(AWG)^2)$									
Масса, корпус ІР20 [кг]	4,9	-	-	-	-	-	-	-	-
Масса, корпус ІР21 [кг]	-	23	23	23	23	23	27	45	65
Масса, корпус ІР55 [кг]	-	23	23	23	23	23	27	45	65
Масса, корпус ІР66 [кг]	-	23	23	23	23	23	27	45	65
Коэффициент полезного действия ³⁾	0,968	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98

Таблица 10.1 Питание от сети 1 х 200-240 В перем. тока — нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты



10.1.2 Питание от сети 3 х 200–240 В перем. тока

Питание от сети 3 х 200–240 В перем. тока — нормальная	перегру	зка 110	% в тече	ние 1 мі	инуты				
Преобразователь частоты	PK25	PK37	PK55	PK75	P1K1	P1K5	P2K2	РЗКО	P3K7
Типичная выходная мощность на валу [кВт]	0.25	0.37	0.55	0.75	1.1	1.5	2.2	3	3.7
Типичная выходная мощность на валу [л.с.] при напряжении 208 В	0,25	0,37	0,55	0,75	1,5	2,0	2,9	4,0	4,9
Шасси IP20/NEMA	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A3	A3
IP21/NEMA 1	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A3	A3
IP55/NEMA 12	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5
IP66	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5
Выходной ток									
Непрерывный (3 x 200–240 B) [A]	1,8	2,4	3,5	4,6	6,6	7,5	10,6	12,5	16,7
Прерывистый (3 x 200–240 B) [A]	1,98	2,64	3,85	5,06	7,26	8,3	11,7	13,8	18,4
Непрерывная мощность (208 В перем. тока) [кВА]	0,65	0,86	1,26	1,66	2,38	2,70	3,82	4,50	6,00
Макс. входной ток	•	•	•		•	•	•	•	•
Непрерывный (3 x 200–240 B) [A]	1,6	2,2	3,2	4,1	5,9	6,8	9,5	11,3	15,0
Прерывистый (3 x 200–240 B) [A]	1,7	2,42	3,52	4,51	6,5	7,5	10,5	12,4	16,5
Макс. ток входных предохранителей ¹⁾ [A]	10	10	10	10	20	20	20	32	32
Дополнительные технические характеристики	•	•	•		•	•		•	•
Оценочное значение потери мощности при номинальной макс. нагрузке $[Bt]^4)$	21	29	42	54	63	82	116	155	185
Макс. размер кабеля (сеть, двигатель, тормоз) $[{\rm Mm^2}]/$ $({\rm AWG}]^2)$				[0,	2-4]/(4-	10)			
Масса, корпус ІР20 [кг]	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	4,9	6,6	6,6
Масса, корпус ІР21 [кг]	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	7,5	7,5
Масса, корпус ІР55 [кг]	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5
Масса, корпус ІР66 [кг]	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5
Коэффициент полезного действия ³⁾	0,94	0,94	0,95	0,95	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96

Таблица 10.2 Питание от сети 3 х 200-240 В перем. тока — нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты



Питание от сети 3 х 200-240 В пер	рем. тока -	– нормалы	ная перегр	узка 110 %	в течение	1 минуты			
Преобразователь частоты Типичная выходная мощность на валу [кВт]	P5K5 5.5	P7K5 7.5	P11K 11	P15K 15	P18K 18.5	P22K 22	P30K 30	P37K 37	P45K 45
Типичная выходная мощность на валу [л.с.] при напряжении 208 В	7,5	10	15	20	25	30	40	50	60
Шасси IP20/NEMA*	В3	В3	В3	B4	B4	C3	C3	C4	C4
IP21/NEMA 1	B1	B1	B1	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP55/NEMA 12	B1	B1	B1	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP66	B1	B1	B1	B2	C1	C1	C1	C2	C2
Выходной ток									•
Непрерывный (3 x 200–240 B) [A]	24,2	30,8	46,2	59,4	74,8	88,0	115	143	170
Прерывистый (3 x 200–240 B) [A]	26,6	33,9	50,8	65,3	82,3	96,8	127	157	187
Непрерывная мощность (208 В перем. тока) [кВА]	8,7	11,1	16,6	21,4	26,9	31,7	41,4	51,5	61,2
Макс. входной ток			!					•	•
Непрерывный (3 x 200–240 B) [A]	22,0	28,0	42,0	54,0	68,0	80,0	104,0	130,0	154,0
Прерывистый (3 x 200–240 B) [A]	24,2	30,8	46,2	59,4	74,8	88,0	114,0	143,0	169,0
Макс. ток входных предохранителей ¹⁾ [A]	63	63	63	80	125	125	160	200	250
Дополнительные технические хара	актеристик	(N							
Оценочное значение потери мощности при номинальной макс. нагрузке [Вт] ⁴⁾	269	310	447	602	737	845	1140	1353	1636
Макс. размер кабеля (сеть, двигатель, тормоз) [мм²]/(AWG)²)		[10]/(7)		[35]/(2)		[50]/(1/0)		[95]/(4/0)	[120]/ (250 тыс. кругл. мил)
Масса, корпус ІР20 [кг]	12	12	12	23,5	23,5	35	35	50	50
Масса, корпус ІР21 [кг]	23	23	23	27	45	45	65	65	65
Масса, корпус ІР55 [кг]	23	23	23	27	45	45	65	65	65
Масса, корпус ІР66 [кг]	23	23	23	27	45	45	65	65	65
Коэффициент полезного действия ³⁾	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96	0,97	0,97	0,97	0,97

Таблица 10.3 Питание от сети 3 х 200-240 В перем. тока — нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты

^{* (}ВЗ+4 и СЗ+4 можно переоборудовать в IP21 с помощью комплекта для переоборудования (обратитесь в Danfoss)



10.1.3 Питание от сети 1 х 380–480 В перем. тока

Питание от сети 1 x 380 В перем. тока — нормальная перегрузка 110 % в течен	ие 1 минуты			
Преобразователь частоты	P7K5	P11K	P18K	P37K
Типичная выходная мощность на валу [кВт]	7.5	11	18.5	37
Типичная выходная мощность на валу [л.с.] при напряжении 460 В	10	15	25	50
IP21/NEMA 1	B1	B2	C1	C2
IP55/NEMA 12	B1	B2	C1	C2
IP66	B1	B2	C1	C2
Выходной ток				
Непрерывный (3 x 380–440 B) [A]	16	24	37,5	73
Прерывистый (3 x 380–440 B) [A]	17,6	26,4	41,2	80,3
Непрерывный (3 x 441–480 B) [A]	14,5	21	34	65
Прерывистый (3 x 441–480 B) [A]	15,4	23,1	37,4	71,5
Непрерывная мощность, кВА (400 В перем. тока) [кВА]	11,0	16,6	26	50,6
Непрерывная мощность, кВА (460 В перем. тока) [кВА]	11,6	16,7	27,1	51,8
Макс. входной ток		•		•
Непрерывный (1 x 380–440 B) [A]	33	48	78	151
Прерывистый (1 x 380–440 B) [A]	36	53	85,8	166
Непрерывный (1 x 441–480 B) [A]	30	41	72	135
Прерывистый (1 x 441–480 B) [A]	33	46	79,2	148
Макс. ток входных предохранителей ¹⁾ [A]	63	80	160	250
Дополнительные технические характеристики				
Оценочное значение потери мощности при номинальной макс. нагрузке [Bт] ⁴⁾	300	440	740	1480
Макс. размер кабеля (сеть, двигатель, тормоз) [мм²]/(AWG) ²⁾	[10]/(7)	[35]/(2)	[50]/(1/0)	[120]/(4/0)
Масса, корпус IP21 [кг]	23	27	45	65
Масса, корпус IP55 [кг]	23	27	45	65
Масса, корпус ІР66 [кг]	23	27	45	65
Коэффициент полезного действия ³⁾	0,96	0,96	0,96	0,96

Таблица 10.4 Питание от сети 1 х 380 В перем. тока — нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты



10.1.4 Питание от сети 3 х 380–480 В перем.тока

Питание от сети 3 х 380–480 В перем. тока — нор	мальная	перегру	зка 110	% в тече	ние 1 мі	инуты				
Преобразователь частоты	PK37	PK55	PK75	P1K1	P1K5	P2K2	Р3К0	P4K0	P5K5	P7K5
Типичная выходная мощность на валу [кВт]	0.37	0.55	0.75	1.1	1.5	2.2	3	4	5.5	7.5
Типичная выходная мощность на валу [л.с.] при	0.5	0.75	1.0	1.5	2.0	2.0	4.0	F 3	7.5	10
напряжении 460 В	0,5	0,75	1,0	1,5	2,0	2,9	4,0	5,3	7,5	10
Шасси IP20/NEMA	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A2	A3	А3
IP21/NEMA 1										
IP55/NEMA 12	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5
IP66	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	AA	A5
Выходной ток										
Непрерывный (3 x 380-440 B) [A]	1,3	1,8	2,4	3	4,1	5,6	7,2	10	13	16
Прерывистый (3 x 380–440 B) [A]	1,43	1,98	2,64	3,3	4,5	6,2	7,9	11	14,3	17,6
Непрерывный (3 x 441–480 B) [A]	1,2	1,6	2,1	2,7	3,4	4,8	6,3	8,2	11	14,5
Прерывистый (3 x 441–480 B) [A]	1,32	1,76	2,31	3,0	3,7	5,3	6,9	9,0	12,1	15,4
Непрерывная мощность, кВА (400 В перем. тока) [кВА]	0,9	1,3	1,7	2,1	2,8	3,9	5,0	6,9	9,0	11,0
Непрерывная мощность, кВА (460 В перем. тока) [кВА]	0,9	1,3	1,7	2,4	2,7	3,8	5,0	6,5	8,8	11,6
Макс. входной ток										
Непрерывный (3 x 380–440 B) [A]	1,2	1,6	2,2	2,7	3,7	5,0	6,5	9,0	11,7	14,4
Прерывистый (3 x 380–440 B) [A]	1,32	1,76	2,42	3,0	4,1	5,5	7,2	9,9	12,9	15,8
Непрерывный (3 x 441–480 B) [A]	1,0	1,4	1,9	2,7	3,1	4,3	5,7	7,4	9,9	13,0
Прерывистый (3 x 441–480 B) [A]	1,1	1,54	2,09	3,0	3,4	4,7	6,3	8,1	10,9	14,3
Макс. ток входных предохранителей ¹⁾ [A]	10	10	10	10	10	20	20	20	30	30
Дополнительные технические характеристики		•	•		•		•	•	•	
Оценочное значение потери мощности при	25	42	4.6	50	62	00	116	124	107	255
номинальной макс. нагрузке [Вт] ⁴⁾	35	42	46	58	62	88	116	124	187	255
Макс. размер кабеля (сеть, двигатель, тормоз)				•	[4]/	(10)	•			
$[MM^2]/(AWG)^2)$					[4]/	(10)				
Масса, корпус IP20 [кг]	4,7	4,7	4,8	4,8	4,9	4,9	4,9	4,9	6,6	6,6
Масса, корпус IP21 [кг]										
Масса, корпус IP55 [кг]	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	14,2	14,2
Масса, корпус ІР66 [кг]	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	14,2	14,2
Коэффициент полезного действия ³⁾	0,93	0,95	0,96	0,96	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97

Таблица 10.5 Питание от сети 3 х 380-480 В перем. тока — нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты

Преобразователь частоты	P11K	P15K	P18K	P22K	P30K	P37K	P45K	P55K	P75K	P90K
Типичная выходная мощность на	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90
валу [кВт]										
Типичная выходная мощность на	15	20	25	30	40	50	60	75	100	125
валу [л.с.] при напряжении 460 В	13	20	23	30	40	30	00	/3	100	123
Шасси IP20/NEMA *	В3	В3	В3	B4	B4	B4	C3	C3	C4	C4
IP21/NEMA 1	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP55/NEMA 12	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP66	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	C2
Выходной ток										
Непрерывный (3 x 380–440 B) [A]	24	32	37,5	44	61	73	90	106	147	177
Прерывистый (3 x 380–440 B) [A]	26,4	35,2	41,3	48,4	67,1	80,3	99	117	162	195
Непрерывный (3 x 441–480 B) [A]	21	27	34	40	52	65	80	105	130	160
Прерывистый (3 x 441–480 B) [A]	23,1	29,7	37,4	44	61,6	71,5	88	116	143	176
Непрерывная мощность, кВА (400 В	16,6	22,2	26	30,5	42,3	50,6	62,4	73,4	102	123
перем. тока) [кВА]	10,0	22,2	20	30,3	42,3	30,0	02,4	73,4	102	123
Непрерывная мощность, кВА (460 В	16,7	21,5	27,1	31,9	41,4	51,8	63,7	83,7	104	128
перем. тока) [кВА]	10,7	21,3	27,1	31,5	71,7	31,0	03,7	03,7	104	120
Макс. входной ток					•			•		
Непрерывный (3 x 380-440 B) [A]	22	29	34	40	55	66	82	96	133	161
Прерывистый (3 x 380–440 B) [A]	24,2	31,9	37,4	44	60,5	72,6	90,2	106	146	177
Непрерывный (3 x 441–480 B) [A]	19	25	31	36	47	59	73	95	118	145
Прерывистый (3 x 441–480 B) [A]	20,9	27,5	34,1	39,6	51,7	64,9	80,3	105	130	160
Макс. ток входных	63	63	63	63	80	100	125	160	250	250
предохранителей ¹⁾ [А]		05			- 00	100	123	100	250	250
Дополнительные технические характ	еристики									
Оценочное значение потери										
мощности при номинальной	278	392	465	525	698	739	843	1083	1384	1474
макс. нагрузке [Вт] ⁴⁾										
Макс. размер кабеля (сеть,									[120]/	[120]/
двигатель, тормоз)		[10]/(7)		[35]	/(2)		[50]/(1/0)		(4/0)	(4/0)
$[MM^2]/(AWG)^{2)}$							1		(,, -,	(,, ,,
Масса, корпус ІР20 [кг]	12	12	12	23,5	23,5	23,5	35	35	50	50
Масса, корпус ІР21 [кг]	23	23	23	27	27	45	45	45	65	65
Масса, корпус ІР55 [кг]	23	23	23	27	27	45	45	45	65	65
Масса, корпус ІР66 [кг]	23	23	23	27	27	45	45	45	65	65
Коэффициент полезного действия ³⁾	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,99

Таблица 10.6 Питание от сети 3 х 380-480 В перем. тока — нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты

^{* (}В3+В4 и С3+С4 можно переоборудовать в IP21 с помощью комплекта для переоборудования (обратитесь в Danfoss)



10.1.5 Питание от сети 3 х 525-600 В перем. тока

Нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуть	1								
Преобразователь частоты	PK75	P1K1	P1K5	P2K2	РЗКО	P4K0	P5K5	P7K5	P11K
Типичная выходная мощность на валу [кВт]	0.75	1.1	1.5	2.2	3	4	5.5	7.5	11
Шасси ІР20/NEMA	A2	A2	A2	A2	A2	A2	А3	А3	В3
IP21/NEMA 1	A2	A2	A2	A2	A2	A2	А3	А3	B1
IP55/NEMA 12	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	B1
IP66	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	B1
Выходной ток									_
Непрерывный (3 x 525-550 B) [A]	1,8	2,6	2,9	4,1	5,2	6,4	9,5	11,5	19
Прерывистый (3 x 525–550 B) [A]		2,9	3,2	4,5	5,7	7,0	10,5	12,7	21
Непрерывный (3 x 525-600 B) [A]	1,7	2,4	2,7	3,9	4,9	6,1	9,0	11,0	18
Прерывистый (3 x 525–600 B) [A]		2,6	3,0	4,3	5,4	6,7	9,9	12,1	20
Непрерывная мощность (525 В перем. тока) [кВА]	1,7	2,5	2,8	3,9	5,0	6,1	9,0	11,0	18,1
Непрерывная мощность (575 В перем. тока) [кВА]	1,7	2,4	2,7	3,9	4,9	6,1	9,0	11,0	17,9
Макс. входной ток		•	•	•	•		•	•	
Непрерывный (3 x 525-600 B) [A]	1,7	2,4	2,7	4,1	5,2	5,8	8,6	10,4	17,2
Прерывистый (3 x 525–600 B) [A]		2,7	3,0	4,5	5,7	6,4	9,5	11,5	19
Макс. ток входных предохранителей ¹⁾ [A]	10	10	10	20	20	20	32	32	40
Дополнительные технические характеристики									
Оценочное значение потери мощности при	25	50	65	02	122	1.45	105	261	225
номинальной макс. нагрузке [Вт] ⁴⁾	35	50	65	92	122	145	195	261	225
Макс. размер кабеля (сеть, двигатель, тормоз)		•	•	[0.2, 4]	((24, 10)		•	•	[16]/(6)
[MM²]/(AWG)²)				[0,2-4]/	(24–10)				[16]/(6)
Масса, корпус ІР20 [кг]	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,6	6,6	12
Коэффициент полезного действия ⁴⁾	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,98

Таблица 10.7 Питание от сети 3 х 525-600 В перем. тока

- ¹⁾ Чтобы определить тип предохранителя, см. 10.3.2 Таблицы плавких предохранителей.
- ²⁾ Американский сортамент проводов (AWG).
- 3) Измеряется с использованием экранированных кабелей двигателя длиной 5 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4) Типовые значения потери мощности приводятся при номинальной нагрузке; предполагается, что они находятся в пределах допустимой погрешности ±15 % (допуск связан с изменениями напряжения и различием характеристик кабелей). Значения приведены исходя из КПД типового двигателя (граница eff2/eff3). Для двигателей с более низким КПД потери в преобразователе возрастают и наоборот. Если частота коммутации превышает номинальную, потери могут существенно возрасти.

Приведенные данные учитывают мощность, потребляемую LCP и типовыми платами управления. Дополнительные устройства и нагрузка пользователя могут привести к увеличению потерь на 30 Вт. (Обычно при полной нагрузке платы управления и при установке дополнительных плат в гнезда А или В увеличение потерь составляет всего 4 Вт для каждой платы.)

Несмотря на то что измерения выполняются с помощью самого современного оборудования, погрешность некоторых измерений может составлять (±5 %).

 $^{5)}$ Двигатель и сетевой кабель: 300 тыс. кругл. мил/150 мм 2



Технические характеристики VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Нормальная перегрузка 110 % в течение 1 мину	ты								
Преобразователь частоты	P15K	P18K	P22K	P30K	P37K	P45K	P55K	P75K	P90K
Типичная выходная мощность на валу [кВт]	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90
Шасси IP20/NEMA	В3	В3	B4	B4	B4	C3	C3	C4	C4
IP21/NEMA 1	B1	B1	B2	B2	B2	C1	C1	C2	C2
IP55/NEMA 12	B1	B1	B2	B2	B2	C1	C1	C2	C2
IP66	B1	B1	B2	B2	B2	C1	C1	C2	C2
Выходной ток			•	•					
Непрерывный (3 x 525–550 B) [A]	23	28	36	43	54	65	87	105	137
Прерывистый (3 x 525–550 B) [A]	25	31	40	47	59	72	96	116	151
Непрерывный (3 x 525-600 B) [A]	22	27	34	41	52	62	83	100	131
Прерывистый (3 x 525–600 B) [A]	24	30	37	45	57	68	91	110	144
Непрерывная мощность (525 В перем. тока) [кВА]	21,9	26,7	34,3	41	51,4	61,9	82,9	100	130,5
Непрерывная мощность (575 В перем. тока) [кВА]	21,9	26,9	33,9	40,8	51,8	61,7	82,7	99,6	130,5
Макс. входной ток	•			•		•	•	•	
Непрерывный (3 x 525-600 B) [A]	20,9	25,4	32,7	39	49	59	78,9	95,3	124,3
Прерывистый (3 x 525–600 B) [A]	23	28	36	43	54	65	87	105	137
Макс. ток входных предохранителей ¹⁾ [A]	40	50	60	80	100	150	160	225	250
Дополнительные технические характеристики	•							•	•
Оценочное значение потери мощности при номинальной макс. нагрузке [Bt] ⁴⁾	285	329	460	560	740	860	890	1020	1130
Макс. размер кабеля (сеть, двигатель, тормоз) $[\text{мм}^2]/(\text{AWG})^2$				[35]/(2)		[50]]/(1)	[95 ⁵⁾].	/(3/0)
Масса, корпус IP20 [кг]	12	12	23,5	23,5	23,5	35	35	50	50
Коэффициент полезного действия ⁴⁾	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98

Таблица 10.8 Питание от сети 3 х 525-600 В перем. тока

если частота коммутации превышает номинальную, потери могут существенно возрасти.

Приведенные данные учитывают мощность, потребляемую LCP и типовыми платами управления. Дополнительные устройства и нагрузка пользователя могут привести к увеличению потерь на 30 Вт. (Обычно при полной нагрузке платы управления и при установке дополнительных плат в гнезда А или В увеличение потерь составляет всего 4 Вт для каждой платы.)

Несмотря на то что измерения выполняются с помощью самого современного оборудования, погрешность некоторых измерений может составлять (±5 %).

 $^{5)}$ Двигатель и сетевой кабель: 300 тыс. кругл. мил/150 мм 2

¹⁾ Чтобы определить тип предохранителя, см. 10.3.2 Таблицы плавких предохранителей.

²⁾ Американский сортамент проводов (AWG).

³⁾ Измеряется с использованием экранированных кабелей электродвигателя длиной 5 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.

⁴⁾ Типовые значения потери мощности приводятся при номинальной нагрузке; предполагается, что они находятся в пределах допустимой погрешности ±15 % (допуск связан с изменениями напряжения и различием характеристик кабелей). Значения приведены исходя из КПД типового двигателя (граница eff2/eff3). Для двигателей с более низким КПД потери в преобразователе возрастают и наоборот. Если частота коммутации превышает номинальную, потери

10.1.6 Питание от сети 3 х 525-690 В перем. тока

Питание от сети 3 х 525-690 В перем. тока							
Преобразователь частоты	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P4K0	P5K5	P7K5
Типичная выходная мощность на валу [кВт]	1.1	1.5	2.2	3	4	5.5	7.5
Только корпус IP20	A3	A3	A3	A3	A3	A3	А3
Выходной ток Высокая перегрузка 110 % в							
течение 1 мин.							
Непрерывный (3 x 525–550 B) [A]	2,1	2,7	3,9	4,9	6,1	9	11
Прерывистый (3 x 525–550 B) [A]	2,3	3,0	4,3	5,4	6,7	9,9	12,1
Непрерывная мощность (3 x 551–690 B) [A]	1,6	2,2	3,2	4,5	5,5	7,5	10
Прерывистая мощность (3 x 551–690 B) [A]	1,8	2,4	3,5	4,9	6,0	8,2	11
Непрерывная мощность (525 В перем. тока)	1,9	2,6	3,8	5,4	6,6	9	12
Непрерывная мощность (690 В перем. тока)	1,9	2,6	3,8	5,4	6,6	9	12
Макс. входной ток							
Непрерывный (3 x 525–550 B) [A]	1,9	2,4	3,5	4,4	5,5	8	10
Прерывистый (3 x 525–550 B) [A]	2,1	2,6	3,8	8,4	6,0	8,8	11
Непрерывная мощность (3 x 551–690 B) [A]	1,4	2,0	2,9	4,0	4,9	6,7	9
Прерывистая мощность (3 x 551–690 B) [A]	1,5	2,2	3,2	4,4	5,4	7,4	9,9
Дополнительные технические характеристики				•			
Макс. поперечное сечение кабеля, IP20 ⁵⁾ (сеть,							
двигатель, тормоз, цепь разделения нагрузки)			[0,2-4]/(24-10)		
[мм²]/(AWG)							
Оценочное значение потери мощности при	44	60	88	120	160	220	300
номинальной макс. нагрузке [Вт] ⁴⁾	44	60	08	120	100	220	300
Вес, корпус ІР20 [кг]	6,6	6,6	6,6	6,6	6,6	6,6	6,6
Коэффициент полезного действия ⁴⁾	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96

Таблица 10.9 Питание от сети 3 x 525–690 В перем. тока, IP20

Нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u>_</u>								
Преобразователь частоты	P11K	P15K	P18K	P22K	P30K	P37K	P45K	P55K	P75K	P90K
Типичная выходная	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90
мощность на валу [кВт]										
Типичная выходная	10	16,4	20,1	24	33	40	50	60	75	100
мощность на валу [л.с.] при										
напряжении 575 В										
IP21/NEMA 1	B2	B2	B2	B2	B2	C2	C2	C2	C2	C2
IP55/NEMA 12	B2	B2	B2	B2	B2	C2	C2	C2	C2	C2
Выходной ток			•	•			•		•	
Непрерывный (3 x 525–550	14	19	23	28	36	43	54	65	87	105
B) [A]										
Прерывистый (3 х 525–550	15,4	20,9	25,3	30,8	39,6	47,3	59,4	71,5	95,7	115,5
B) [A]								·		
Непрерывный (3 x 551–690	13	18	22	27	34	41	52	62	83	100
B) [A]										
Прерывистый (3 х 551–690	14,3	19,8	24,2	29,7	37,4	45,1	57,2	68,2	91,3	110
B) [A]										
Непрерывная мощность										
(550 В перем. тока) [кВА]	13,3	18,1	21,9	26,7	34,3	41	51,4	61,9	82,9	100
Непрерывная мощность										
(575 В перем. тока) [кВА]	12,9	17,9	21,9	26,9	33,8	40,8	51,8	61,7	82,7	99,6
Непрерывная мощность	455	24.5	26.2	22.2	40.6	40	<i>(</i> 2.1	744	00.0	110.5
(690 В перем. тока) [кВА]	15,5	21,5	26,3	32,3	40,6	49	62,1	74,1	99,2	119,5
Макс. входной ток			•							
Непрерывный (3 x 525–690	15	19,5	24	29	36	49	59	71	87	99
B) [A]										
Прерывистый (3 х 525–690	16,5	21,5	26,4	31,9	39,6	53,9	64,9	78,1	95,7	108,9
B) [A]										
Макс. ток входных	63	63	63	63	80	100	125	160	160	160
предохранителей ¹⁾ [A]										
Дополнительные технически	е характер	истики		•						
Оценочное значение										
потери мощности при	201	205	225	275	420	502	720	000	1200	1440
номинальной макс.	201	285	335	375	430	592	720	880	1200	1440
нагрузке [Вт] ⁴⁾										
Макс. размер кабеля (сеть,										
двигатель, тормоз) [мм²]/		[35]/	(1/0)				[95]/	(4/0)		
(AWG) ²⁾										
Macca, IP21 [кг]	27	27	27	27	27	65	65	65	65	65
Масса, IP55 [кг]	27	27	27	27	27	65	65	65	65	65
Коэффициент полезного	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98
действия ⁴⁾										

Таблица 10.10 Питание от сети 3 \times 525–690 В перем. тока IP21–IP55/NEMA1–NEMA12

10

Технические характеристики

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Нормальная перегрузка 110 % в течение 1 минуты	<u> </u>	1
Преобразователь частоты	P45K	P55K
Типичная выходная мощность на валу [кВт]	45	55
Типичная выходная мощность на валу [л.с.] при напряжении 575 В	60	75
IP20/шасси	C3	C3
Выходной ток		
Непрерывный (3 x 525–550 B) [A]	54	65
Прерывистый (3 x 525–550 B) [A]	59,4	71,5
Непрерывный (3 x 551–690 B) [A]	52	62
Прерывистый (3 x 551–690 B) [A]	57,2	68,2
Непрерывная мощность (550 B перем. тока) [кВА]	51,4	62
Непрерывная мощность (575 B перем. тока) [кВА]	62,2	74,1
Непрерывная мощность (690 В перем. тока) [кВА]	62,2	74,1
Макс. входной ток		
Непрерывный (3 x 525–550 B) [A]	52	63
Прерывистый (3 x 525–550 B) [A]	57,2	69,3
Непрерывный (3 x 551–690 B) [A]	50	60
Прерывистый (3 x 551–690 B) [A]	55	66
Макс. ток входных предохранителей ¹⁾ [A]	100	125
Дополнительные технические характеристики		
Оценочное значение потери мощности при номинальной макс. нагрузке [Вт] ⁴⁾	592	720
Макс. размер кабеля (сеть, двигатель, тормоз) [мм²]/(AWG) ²⁾	50	0 (1)
Macca, IP20 [κr]	35	35
Коэффициент полезного действия ⁴⁾	0,98	0,98

Таблица 10.11 Питание от сети 3 х 525-690 В перем. тока, IP20

Если частота коммутации превышает номинальную, потери могут существенно возрасти.

Приведенные данные учитывают мощность, потребляемую LCP и типовыми платами управления. Дополнительные устройства и нагрузка пользователя могут увеличить потери на 30 Вт. (Обычно при полной нагрузке платы управления и при установке дополнительных плат в гнезда А или В увеличение потерь составляет всего 4 Вт для каждой платы.)

Несмотря на то что измерения выполняются с помощью самого современного оборудования, погрешность некоторых измерений может составлять ± 5 %).

10

¹⁾ Чтобы определить тип предохранителя, см. 10.3.2 Таблицы плавких предохранителей.

²⁾ Американский сортамент проводов (AWG).

³⁾ Измеряется с использованием экранированных кабелей электродвигателя длиной 5 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.

 $^{^{4)}}$ Типовые значения потери мощности приводятся при номинальной нагрузке, предполагается, что они находятся в пределах допустимой погрешности ± 15 % (допуск связан с изменениями напряжения и различием характеристик кабелей). Значения приведены исходя из КПД типового двигателя (граница eff2/eff3). Для двигателей с более низким КПД потери в преобразователе возрастают и наоборот.

 $^{^{5)}}$ Двигатель и сетевой кабель: 300 тыс. кругл. мил/150 мм 2



525-690 B ±10 %

10.2 Общие технические данные

Средства и функции защиты

Напряжение питания

- Электронная тепловая защита двигателя от перегрузки.
- Отслеживание температуры радиатора обеспечивает отключение преобразователя частоты при достижении температуры 95 °C ±5 °C. Температуру перегрузки нельзя сбросить до тех пор, пока температура радиатора не станет ниже 70 °C ±5 °C (Эти температуры могут отличаться в зависимости от мощности, корпуса и т. д.). VLT® AQUA Drive имеет функцию автоматического снижения номинальных характеристик, позволяющая избежать нагрева радиатора до температуры 95 °C.
- Преобразователь частоты защищен от короткого замыкания клемм двигателя U, V, W.
- При потере фазы сети питания преобразователь частоты отключается или выдает предупреждение (в зависимости от нагрузки).
- Отслеживание напряжения промежуточной цепи обеспечивает отключение преобразователя частоты при значительном понижении или повышении напряжения промежуточной цепи.
- Преобразователь частоты защищен от короткого замыкания на землю клемм двигателя U, V, W.

Питание от сети (L1, L2, L3)	
Напряжение питания	200-240 B ±10 %
Напряжение питания	380-480 B ±10 %
Напряжение питания	525-600 B ±10 %

Низкое напряжение сети/пропадание напряжения:

При низком напряжении сети или при пропадании напряжения сети преобразователь частоты продолжает работать, пока напряжение промежуточной цепи не снизится до минимального уровня, при котором происходит выключение преобразователя, обычно напряжение отключения на 15 % ниже минимального номинального напряжения питания преобразователя. Включение и полный крутящий момент невозможны при напряжении в сети меньше 10 % минимального номинального напряжения питания преобразователя.

Частота питания	50/60 Гц +4/-6 %
Источник питания преобразователя частоты испытывается в соответствии с IF	C61000-4-28 50 Fu +4/-6 %

источник питиния преобразовителя чистоты истыпывие	errica e coorriberrichieda e le	201000-4-20, 30 14, +4/-0 70.
Макс. кратковременная асимметрия фаз сети питания	3,0 % от номинал	ьного напряжения питающей сети
Коэффициент активной мощности (λ)	≥ 0,9 номинального зна	чения при номинальной нагрузке
Коэффициент реактивной мощности (cosф) около единицы		(> 0,98)
Число включений входного питания L1, L2, L3 для корпуса	≤ корпуса типа А	не более 2 раз в минуту
Число включений входного питания L1, L2, L3 для корпуса	≥ корпуса типа В, С	не более 1 раза в минуту
Число включений входного питания L1, L2, L3 для корпуса	≥ корпуса типа D, E, F	не более 1 раза за 2 минуты.
Условия окружающей среды в соответствии с требованием	Категория перена	апряжения III/степень загрязнения
стандарта EN60664-1		2

Устройство пригодно для использования в схеме, способной подавать симметричный ток не более 100 000 A (эфф.) при максимальном напряжении 240/480/600/690 В.

Выходная мощность двигателя (U	. V	, W)
--------------------------------	-----	------

Выходное напряжение	0–100 % напряжения источника питания
Выходная частота	0–590 Гц*
Число коммутаций на выходе	Без ограничения
Длительность изменения скорости	1–3600 c

^{*} Зависит от типоразмера по мощности.

Характеристики крутящего момента

Пусковой крутящий момент (постоянный крутящий момент)	не более 110 % в течение 1 мин [*]
Пусковой крутящий момент	не более 135 % в течение 0,5 с*
Перегрузка по крутящему моменту (постоянный крутящий момент)	не более 110 % в течение 1 мин [*]

^{*}Значения в процентах относятся к номинальному крутящему моменту привода VLT AQUA.

Выбор режима

Режим тока

Уровень тока

Полоса частот

Режим напряжения

Уровень напряжения

Входное сопротивление, R_i Максимальное напряжение

Входное сопротивление, Ri

Точность аналоговых входов



Переключатели S201 и S202

Около 10 кОм

Около 200 Ом

10 бит (+ знак)

±20 B

30 мА

От 0 до +10 В (масштабируемый)

От 0/4 до 20 мА (масштабируемый)

Переключатель S201/S202 = OFF (U) — выключен

Переключатель S201/S202 = ON (I) — включен

Погрешность не более 0,5 % от полной шкалы

Технические характеристики VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Длина и сечение кабелей	150
Макс. длина экранированного/защищенного кабеля двигателя	150 м
Макс. длина неэкранированного/незащищенного кабеля двигателя	300 м
Макс. сечение проводов, подключаемых к двигателю, сети, цепи разделения нагрузки и	и тормозу *
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при монтаже жестким	
проводом	$1,5 \text{ mm}^2/16 \text{ AWG } (2 \times 0.75 \text{ mm}^2)$
Макс. поперечное сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при монта.	же гибким
кабелем	1 mm²/18 AWG
Макс. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления при монтаже кабелем с	центральной
жилой	0,5 мм²/20 AWG
Мин. сечение проводов, подключаемых к клеммам управления	0,25 мм²
* Дополнительные сведения см. в таблицах сетевого питания.	
Плата управления, последовательная связь через интерфейс RS-485	
Номер клеммы	68 (P,TX+, RX+), 69 (N,TX-, RX-)
Клемма номер 61	Общий для клемм 68 и 69
Схема последовательной связи RS-485 функционально отделена от других центральнь изолирована от напряжения питания (PELV).	их схем и гальванически
Аналоговые входы	
Количество аналоговых входов	2
Номер клеммы	53, 54
Режимы	Напряжение или ток

Аналоговые входы гальванически изолированы от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

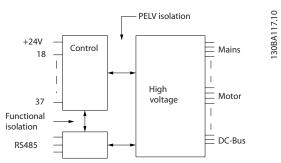


Рисунок 10.1 Изоляция PELV аналоговых входов

Разрешающая способность аналоговых входов

Количество программируемых аналоговых выходов		1
Номер клеммы		42
Диапазон тока аналогового выхода		0/4–20 мА
Макс. нагрузка резистора на аналоговом выходе относительно	общего провода	500 On
Точность на аналоговом выходе	Макс. погрешность:	0,8 % от полной шкаль
Разрешающая способность на аналоговом выходе		8 бит



VLT® AQUA Drive Технические характеристики Инструкция по эксплуатации

Цифровые входы	
Программируемые цифровые входы	4 (6)
Номер клеммы	18, 19, 27 ¹⁾ , 29 ¹⁾ , 32, 33
Логика	PNP или NPN
Уровень напряжения	0–24 В пост. тока
Уровень напряжения, логический «0» PNP	< 5 В пост. тока
Уровень напряжения, логическая «1» PNP	> 10 В пост. тока
Уровень напряжения, логический «0» NPN	> 19 В пост. тока
Уровень напряжения, логическая «1» NPN	< 14 В пост. тока
Максимальное напряжение на входе	28 В пост. тока
Входное сопротивление, R _i	прибл. 4 кОм

Все цифровые входы гальванически изолированы от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм. 1) Клеммы 27 и 29 могут быть также запрограммированы как выходы.

Цифровой выход	
Программируемые цифровые/импульсные выходы:	2
Номер клеммы	27, 29 ¹⁾
Уровень напряжения на цифровом/частотном выходе	0-24 B
Макс. выходной ток (сток или источник)	40 мА
Макс. нагрузка на частотном выходе	1 κΩ
Макс. емкостная нагрузка на частотном выходе	10 нФ
Минимальная выходная частота на частотном выходе	0 Гц
Максимальная выходная частота на частотном выходе	32 кГц
Точность частотного выхода	Макс. погрешность: 0,1 % от полной шкалы
Разрешающая способность частотных выходов	12 бит

1) Клеммы 27 и 29 могут быть также запрограммированы как входные.

Цифровой выход гальванически изолирован от напряжения питания (PELV) и других высоковольтных клемм.

Импульсные входы

Программируемые импульсные входы	2
Номера клемм импульсных входов	29, 33
Макс. частота на клеммах 29, 33	110 кГц (двухтактное управление)
Макс. частота на клеммах 29, 33	5 кГц (открытый коллектор)
Минимальная частота на клеммах 29, 33	4 Гц
Уровень напряжения	см. 10.2.1
Максимальное напряжение на входе	28 В пост. тока
Входное сопротивление, R _i	прибл. 4 кОм
Точность на импульсном входе (0,1–1 кГц)	Макс. погрешность: 0,1 % от полной шкалы
Плата управления, выход 24 В пост. тока	
Номер клеммы	12, 13
Макс. нагрузка	200 мА

Manc. Hai pysna	ZUU WA
Источник напряжения 24 В пост. тока гальванически изолирован от напряжен потенциал, что у аналоговых и цифровых входов и выходов.	ия питания (PELV), но у него тот же
Выходы реле	
Программируемые выходы реле	2
Реле 01, номера клемм	1-3 (размыкание), 1-2 (замыкание)
Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) ¹⁾ 1-3 (нормально замкнутый контакт), 1-2 (норм	мально
разомкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	240 В перем. тока, 2 А
Макс. нагрузка на клеммы (AC-15) ¹⁾ (индуктивная нагрузка при соsφ 0,4)	240 В перем. тока, 0,2 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-1) ¹⁾ 1-2 (нормально разомкнутый контакт), 1-3 (но	ррмально
замкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	60 В пост. тока, 1 А
Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) ¹⁾ (индуктивная нагрузка)	24 В пост. тока, 0,1 А
Реле 02, номера клемм	4-6 (размыкание), 4-5 (замыкание)
Макс. нагрузка на клеммы (AC-1) ¹⁾ 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (резист	гивная
нагрузка) ^{2) 3)}	400 В перем. тока, 2 А

Danfoss

VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

нагрузка при соsф 0,4)	240 В перем. тока, 0,2

Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) ¹⁾ 4-5 (нормально разомкнутый контакт) (индуктивная	
нагрузка)	24 В пост. тока, 0,1
Макс. нагрузка на клеммы (АС-1) ¹⁾ 4-6 (нормально замкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	240 В перем. тока, 2 л
Макс. нагрузка на клеммы (АС-15) ¹⁾ 4-6 (нормально замкнутый контакт) (индуктивная	
нагрузка при соsф 0,4)	240 В перем. тока, 0,2
Макс. нагрузка на клеммы(DC-1) ¹⁾ 4-6 (нормально замкнутый контакт) (резистивная нагрузка)	50 В пост. тока, 2 /
Макс. нагрузка на клеммы (DC-13) ¹⁾ 4-6 (нормально замкнутый контакт) (индуктивная нагрузка)	24 В пост. тока, 0,1 /
Минимальная нагрузка на клеммы 1-3 (нормально замкнутый контакт),	
	мА, 24 В перем. тока, 2
контакт), 4-5 (нормально разомкнутый контакт)	M
Условия окружающей среды согласно стандарту EN60664-1 Категория перенапряжения I	II/степень загрязнения
1) Стандарт IEC 60947, части 4 и 5	oŭ upoggunu (DELV)
Контакты реле гальванически изолированы от остальной части схемы посредством усиленно	ой изоляции (РЕСУ).
2) Категория перенапряжения II 3) Применение в соответствии со стандартом UL 300 В перем. тока, 2 А	
3) применение в соответствии со станоиртом от 300 в перем. тока, 2 м	
Плата управления, выход 10 B пост. тока	
Номер клеммы	5
Выходное напряжение	10,5 B ±0,5
Макс. нагрузка	25 м.
Memory y yannayayya 10 P. noem, maya sagu aguyyacku yanguyaayya om yannayayya numayya (DE	M n govans
Источник напряжения 10 В пост. тока гальванически изолирован от напряжения питания (РЕ высоковольтных клемм.	.v) и оругих
Характеристики управления	
Разрешение выходной частоты в интервале 0–1000 Гц	±0,003 Γι
Время реакции системы (клеммы 18, 19, 27, 29, 32, 33)	≤ 2 M
	ной скорости вращени
Гочность регулирования скорости вращения	
разомкнутый контур) 30–4000 об/мин: максимальная погрешно	ость не более ±8 об/ми
Все характеристики регулирования относятся к управлению четырехполюсным асинхронным	двигателем
Экружающие условия	
Окружающие условия Корпус типа А IP 20/шасси, IP21 (комплект)	
Корпус типа А ІР 20/шасси, ІР21 (комплект)	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (верх
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 / IP20/шасс / IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 / IP00/шасс / IP21/ТИП 1/IP4X (верж
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (вержал)
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность 5–95 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденс	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (верж 1,0 0,7
Корпус типа A Корпус типа B1/B2 Корпус типа B1/B2 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP54/Тип 1 // IP00/шасс // IP21/ТИП 1/IP4X (вержаний) // при правения правен
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность 5–95 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденс Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), с покрытием	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (верх 1,0 0,7 сации)) во время работь класс 3С класс 3С
Корпус типа A Корпус типа B1/B2 Корпус типа B1/B2 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), с покрытием Метод испытаний соответствует требованиям стандарта IEC 60068-2-43 H2S (10 дней)	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (верх 1,0 0,7 ации)) во время работ класс 3С
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность 5–95 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденся Сагрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), с покрытием Метод испытаний соответствует требованиям стандарта IEC 60068-2-43 H2S (10 дней) Гемпература окружающей среды	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (верх 1,0 0,7 сации)) во время работ класс 3С класс 3С
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность 5–95 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденся Сагрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), с покрытием Метод испытаний соответствует требованиям стандарта IEC 60068-2-43 H2S (10 дней) Гемпература окружающей среды Снижение параметров при высокой температуре окружающего воздуха см. в разделе, посвяще	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (вержаний)) во время работы класс 3С класс 3С не более 50°
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность 5–95 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденся Сарессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), с покрытия Метод испытаний соответствует требованиям стандарта IEC 60068-2-43 H2S (10 дней) Гемпература окружающей среды Снижение параметров при высокой температуре окружающего воздуха см. в разделе, посвяще Мин. температура окружающей среды во время работы с полной нагрузкой	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (верх 1,0 0,7 сации)) во время работь класс 3С класс 3С не более 50 °С
Корпус типа A IP 20/шасси, IP21 (комплект) Корпус типа B1/B2 IP21 Корпус типа B3/B4 Корпус типа C1/C2 IP21 Корпус типа C3/C4 Корпус типа D1/D2/E1 Корпус типа D3/D4/E2 Для заказа доступен комплект корпуса ≤ корпуса типа A Испытание вибрацией, корпус A/B/C Испытание вибрацией, корпус D/E/F Макс. относительная влажность 5–95 % (IEC 721-3-3; класс 3К3 (без конденс Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), без покрытия Агрессивная внешняя среда (IEC 721-3-3), с покрытием Метод испытаний соответствует требованиям стандарта IEC 60068-2-43 H2S (10 дней) Гемпература окружающей среды Снижение параметров при высокой температуре окружающего воздуха см. в разделе, посвяще	/Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс /Тип 1, IP55/Тип 12, IP6 IP20/шасс IP21/Тип 1, IP54/Тип 1 IP00/шасс IP21/ТИП 1/IP4X (верх 1,0 0,7 сации)) во время работь класс 3С класс 3С не более 50 °с нном особым условиям.





Toyuuu ookaa yanaktanactaka	VLT® AQUA Drive
Технические характеристики	Инструкция по эксплуат

, ,	ем номинальных характеристик 3000 м ри большой высоте над уровнем моря см. раздел, посвященный особым
условиям.	
Стандарты ЭМС, излучения	EN 61800-3, EN 61000-6-3, EN 55011, IEC 61800-3
	EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,
Стандарты ЭМС, помехоустойчивость	EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6
См. раздел, посвященный особым условиям.	
Рабочие характеристики платы управления	
Интервал сканирования	5 мс
Плата управления, последовательная связь	через порт USB
Стандартный порт USB	1.1 (полная скорость)
Разъем USB	Разъем USB типа B, «для устройств»

▲ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Подключение ПК осуществляется стандартным кабелем USB (хост/устройство).

Соединение USB гальванически изолировано от напряжения питания (с защитой PELV) и других высоковольтных клемм.

Соединение USB $\underline{\text{не}}$ является гальванически изолированным от защитного заземления. К разъему USB на преобразователе VLT AQUA Drive может подключаться только изолированный переносной ПК или изолированный USB-кабель/преобразователь.



10.3 Технические характеристики предохранителей

10.3.1 Соответствие требованиям ЕС

Плавкие предохранители и автоматические выключатели должны соответствовать требованиям IEC 60364. Компания Danfoss рекомендует использовать перечисленные ниже устройства.

Предохранители могут использоваться в схеме, способной выдавать эффективный ток 100 000 А (симметричный) при перечисленных ниже напряжениях:

- 240 B
- 480 B
- 600 B
- 690 B

Предельное напряжение зависит от номинального значения напряжения привода. При использовании надлежащего типа предохранителей номинальный ток короткого замыкания (SCCR) составляет 100 000 А (эфф.).

10.3.2 Таблицы плавких предохранителей

Корпус	Мощность [кВт]	Рекомендуемый номинал предохранителя	Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый автоматический выключатель Moeller	Макс. уровень защитного отключения [А]
A1	-	gG-10	gG-25	PKZM0-16	16
A2	0.25-2.2	gG-10 (0,25–1,5) gG-16 (2,2)	gG-25	PKZM0-25	25
А3	3.0-3.7	gG-16 (3) gG-20 (3,7)	gG-32	PKZM0-25	25
A4	0.25-2.2	gG-10 (0,25–1,5) gG-16 (2,2)	gG-32	PKZM0-25	25
A5	0.25-3.7	gG-10 (0,25–1,5) gG-16 (2,2–3) gG-20 (3,7)	gG-32	PKZM0-25	25
B1	5,5–11	gG-25 (5,5) gG-32 (7,5)	gG-80	PKZM4-63	63
B2	15	gG-50	gG-100	NZMB1-A100	100
В3	5,5–11	gG-25	gG-63	PKZM4-50	50
B4	15-18	gG-32 (7,5) gG-50 (11) gG-63 (15)	gG-125	NZMB1-A100	100
C1	18,5–30	gG-63 (15) gG-80 (18,5) gG-100 (22)	gG-160 (15–18,5) aR-160 (22)	NZMB2-A200	160
C2	37-45	aR-160 (30) aR-200 (37)	aR-200 (30) aR-250 (37)	NZMB2-A250	250
C3	22-30	gG-80 (18,5) aR-125 (22)	gG-150 (18,5) aR-160 (22)	NZMB2-A200	150
C4	37-45	aR-160 (30) aR-200 (37)	aR-200 (30) aR-250 (37)	NZMB2-A250	250

Таблица 10.12 200-240 В, типоразмеры А, В и С

VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Корпус	Мощность [кВт]	Рекомендуемый номинал предохранителя	Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый автоматический выключатель Moeller	Макс. уровень защитного отключения [A]
A1	-	gG-10	gG-25	PKZM0-16	16
A2	1.1-4.0	gG-10 (0,37–3) gG-16 (4)	gG-25	PKZM0-25	25
A3	5.5-7.5	gG-16	gG-32	PKZM0-25	25
A4	1.1-4.0	gG-10 (0,37–3) gG-16 (4)	gG-32	PKZM0-25	25
A5	1.1-7.5	gG-10 (0,37–3) gG-16 (4–7,5)	gG-32	PKZM0-25	25
B1	11–18,5	gG-40	gG-80	PKZM4-63	63
B2	22-30	gG-50 (18,5) gG-63 (22)	gG-100	NZMB1-A100	100
В3	11-18	gG-40	gG-63	PKZM4-50	50
B4	22-37	gG-50 (18,5) gG-63 (22) gG-80 (30)	gG-125	NZMB1-A100	100
C1	37-55	gG-80 (30) gG-100 (37) gG-160 (45)	gG-160	NZMB2-A200	160
C2	75-90	aR-200 (55) aR-250 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250
C3	45-55	gG-100 (37) gG-160 (45)	gG-150 (37) gG-160 (45)	NZMB2-A200	150
C4	75-90	aR-200 (55) aR-250 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250

Таблица 10.13 380-480, типоразмеры А, В и С

10

Корпус	Мощность [кВт]	Рекомендуемый номинал предохранителя	Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый автоматический выключатель Moeller	Макс. уровень защитного отключения [A]
A2	1.1-4.0	gG-10	gG-25	PKZM0-25	25
A3	5.5-7.5	gG-10 (5,5) gG-16 (7,5)	gG-32	PKZM0-25	25
A5	1.1-7.5	gG-10 (0,75–5,5) gG-16 (7,5)	gG-32	PKZM0-25	25
B1	11-18	gG-25 (11) gG-32 (15) gG-40 (18,5)	gG-80	PKZM4-63	63
B2	22-30	gG-50 (22) gG-63 (30)	gG-100	NZMB1-A100	100
В3	11–18,5	gG-25 (11) gG-32 (15)	gG-63	PKZM4-50	50
B4	22-37	gG-40 (18,5) gG-50 (22) gG-63 (30)	gG-125	NZMB1-A100	100
C1	37-55	gG-63 (37) gG-100 (45) aR-160 (55)	gG-160 (37–45) aR-250 (55)	NZMB2-A200	160
C2	75-90	aR-200 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250
C3	45-55	gG-63 (37) gG-100 (45)	gG-150	NZMB2-A200	150
C4	75-90	aR-160 (55) aR-200 (75)	aR-250	NZMB2-A250	250

Таблица 10.14 525–600 В, типоразмеры A, B и C

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

Корпус	Мощность [кВт]	Рекомендуемый номинал предохранителей	Рекомендуемый макс. ток предохранителя	Рекомендуемый автоматический выключатель Danfoss	Макс. уровень защитного отключения [A]
	1,1	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	1,5	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	2,2	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
A3	3	gG-10	gG-25	CTI25M 10-16	16
	4	gG-10	gG-25	CTI25M 10-16	16
	5,5	gG-16	gG-25	CTI25M 10-16	16
	7,5	gG-16	gG-25	CTI25M 10-16	16
	11	gG-25	gG-63		
B2	15	gG-25	gG-63		
DZ	18	gG-32			
	22	gG-32			
	30	gG-40			
	37	gG-63	gG-80		
C2	45	gG-63	gG-100		
	55	gG-80	gG-125		
	75	gG-100	gG-160		
C3	37	gG-100	gG-125		
C3	45	gG-125	gG-160		
	37	gG-125	gG-125		
	45	gG-160	gG-160		
D	55-75	gG-200	gG-200		
	90	aR-250	aR-250		

Таблица 10.15 525-690 В, типоразмеры А, С и D без (предохранители, не соответствующие UL)

10



10.3.3 Соответствие техническим условиям UL

Плавкие предохранители и автоматические выключатели должны соответствовать требованиям UL для сертификации NEC 2009. Рекомендуем использовать следующие устройства.

Предохранители могут использоваться в схеме, способной выдавать эффективный ток 100 000 А (симметричный) при перечисленных ниже напряжениях:

- 240 B
- 480 B
- 600 B
- 690 B

Предельное напряжение зависит от номинального значения напряжения привода. При использовании надлежащего типа предохранителей номинальный ток короткого замыкания (SCCR) составляет 100 000 A (эфф.).

	Рекомендуемый макс. ток предохранителя												
Мощность	Макс. ток	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	SIBA	Littel	Ferraz-	Ferraz-	Ferraz-
[кВт]	входного	mann	mann	mann	mann	mann	mann	mann	RK1	fuse	Shawmut	Shawmut	Shawmut
	предохранит	JFHR2	RK1	J	Т	CC	CC	cc		RK1	CC	RK1	J
	еля [А]												
		FWX-1	KTN-			FNQ-	KTK-	LP-	501790	KLN-			
1,1	15	5	R15	JKS-15	JJN-15	R-15	R-15	CC-15	6-016	R15	ATM-R15	A2K-15R	HSJ15
		FWX-2	KTN-			FNQ-	KTK-	LP-	501790	KLN-			
1,5	20	0	R20	JKS-20	JJN-20	R-20	R-20	CC-20	6-020	R20	ATM-R20	A2K-20R	HSJ20
		FWX-3	KTN-			FNQ-	KTK-	LP-	501240	KLN-			
2,2	30*	0	R30	JKS-30	JJN-30	R-30	R-30	CC-30	6-032	R30	ATM-R30	A2K-30R	HSJ30
		FWX-3	KTN-							KLN-			
3,0	35	5	R35	JKS-35	JJN-35					R35		A2K-35R	HSJ35
		FWX-5	KTN-						501400	KLN-			
3,7	50	0	R50	JKS-50	JJN-50				6-050	R50		A2K-50R	HSJ50
		FWX-6	KTN-						501400	KLN-			
5,5	60**	0	R60	JKS-60	JJN-60				6-063	R60		A2K-60R	HSJ60
		FWX-8	KTN-						501400	KLN-			
7,5	80	0	R80	JKS-80	JJN-80				6-080	R80		A2K-80R	HSJ80
		FWX-1	KTN-	JKS-15	JJN-15				202822	KLN-			
15	150	50	R150	0	0				0-150	R150		A2K-150R	HSJ150
		FWX-2	KTN-	JKS-20	JJN-20				202822	KLN-			
22	200	00	R200	0	0				0-200	R200		A2K-200R	HSJ200

Таблица 10.16 1 x 200-240 B

^{*} При токе, не превышающем 32 A, разрешено применение предохранителей Siba.

^{**} При токе, не превышающем 63 A, разрешено применение предохранителей Siba.



Технические характеристики VLT® AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

	Рекомендуемый макс. ток предохранителя												
Мощност	Макс. ток	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	Buss-	SIBA	Littel	Ferraz-	Ferraz-	Ferraz-
ь [кВт]	входного	mann	mann	mann	mann	mann	mann	mann	RK1	fuse	Shawmut	Shawmut	Shawmut
	предохраните	JFHR2	RK1	J	Т	cc	cc	cc		RK1	cc	RK1	J
	ля [А]												
		FWH-6	KTS-						501400	KLS-			
7,5	60	0	R60	JKS-60	JJS-60				6-063	R60	-	A6K-60R	HSJ60
		FWH-8	KTS-						202822	KLS-			
11	80	0	R80	JKS-80	JJS-80				0-100	R80	-	A6K-80R	HSJ80
		FWH-1	KTS-	JKS-15	JJS-15				202822	KLS-			
22	150	50	R150	0	0				0-160	R150	-	A6K-150R	HSJ150
		FWH-2	KTS-	JKS-20	JJS-20				202822	KLS-20			
37	200	00	R200	0	0				0-200	0		A6K-200R	HSJ200

Таблица 10.17 1 x 380-500 B

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей КТN можно применять плавкие предохранители КТS производства Bussmann.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей FWX можно применять плавкие предохранители FWH производства Bussmann.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей JJN можно применять плавкие предохранители JJS производства Bussmann.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей KLNR можно применять плавкие предохранители KLSR производства LITTEL FUSE.

Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей A2KR можно применять плавкие предохранители A6KR производства FERRAZ SHAWMUT.

	Рекомендуемый макс. ток предохранителя								
Мощность	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann			
[кВт]	Тип RK1 ¹⁾	Тип J	Тип Т	Тип СС		Тип СС			
0.25-0.37	KTN-R-05	JKS-05	JJN-05	FNQ-R-5	KTK-R-5	LP-CC-5			
0.55-1.1	KTN-R-10	JKS-10	JJN-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10			
1,5	KTN-R-15	JKS-15	JJN-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15			
2,2	KTN-R-20	JKS-20	JJN-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20			
3,0	KTN-R-25	JKS-25	JJN-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25			
3,7	KTN-R-30	JKS-30	JJN-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30			
5.5-7.5	KTN-R-50	KS-50	JJN-50	-	-	-			
11	KTN-R-60	JKS-60	JJN-60	-	-	-			
15	KTN-R-80	JKS-80	JJN-80	-	-	-			
18,5–22	KTN-R-125	JKS-125	JJN-125	-	-	-			
30	KTN-R-150	JKS-150	JJN-150	-	-	-			
37	KTN-R-200	JKS-200	JJN-200	-	-	-			
45	KTN-R-250	JKS-250	JJN-250	-	-	-			

Таблица 10.18 3 x 200-240 в, типоразмеры A, B и C



Рекомендуемый макс. ток предохранителя Мощность SIBA Littel fuse Ferraz-Ferraz-[кВт] Тип RK1 Тип RK1 Shawmut Shawmut Тип СС Тип RK1³⁾ 0.25-0.37 5017906-005 KLN-R-05 ATM-R-05 A2K-05-R 0.55-1.1 5017906-010 KLN-R-10 ATM-R-10 A2K-10-R 5017906-016 KLN-R-15 ATM-R-15 A2K-15-R 1,5 2,2 5017906-020 ATM-R-20 A2K-20-R KLN-R-20 3,0 5017906-025 KLN-R-25 ATM-R-25 A2K-25-R 3,7 5012406-032 KLN-R-30 ATM-R-30 A2K-30-R 5.5-7.5 5014006-050 KLN-R-50 -A2K-50-R 11 5014006-063 KLN-R-60 A2K-60-R 15 5014006-080 KLN-R-80 A2K-80-R 2028220-125 18,5-22 KLN-R-125 A2K-125-R 30 2028220-150 KLN-R-150 A2K-150-R 37 2028220-200 KLN-R-200 A2K-200-R 45 2028220-250 KLN-R-250 A2K-250-R

VLT® AQUA Drive

Инструкция по эксплуатации

Таблица 10.19 3 x 200-240 в, типоразмеры A, B и C

	Per	комендуемый макс. ток предох	ранителя	
Мощность	Bussmann	Littel fuse	Ferraz-	Ferraz-
[кВт]	Тип JFHR2 ²⁾	JFHR2	Shawmut	Shawmut
			JFHR2 ⁴⁾	J
0.25-0.37	FWX-5	-	-	HSJ-6
0.55-1.1	FWX-10	-	-	HSJ-10
1,5	FWX-15	-	-	HSJ-15
2,2	FWX-20	-	-	HSJ-20
3,0	FWX-25	-	-	HSJ-25
3,7	FWX-30	-	-	HSJ-30
5.5-7.5	FWX-50	-	-	HSJ-50
11	FWX-60	-	-	HSJ-60
15	FWX-80	-	-	HSJ-80
18,5–22	FWX-125	-	-	HSJ-125
30	FWX-150	L25S-150	A25X-150	HSJ-150
37	FWX-200	L25S-200	A25X-200	HSJ-200
45	FWX-250	L25S-250	A25X-250	HSJ-250

Таблица 10.20 3 x 200-240 в, типоразмеры A, B и C

- 1) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей КТN можно применять плавкие предохранители KTS производства Bussmann.
- 2) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей FWX можно применять плавкие предохранители FWH производства Bussmann.
- 3) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей A2KR можно применять плавкие предохранители А6KR производства FERRAZ SHAWMUT.
- 4) Для преобразователей частоты на 240 В вместо плавких предохранителей А25Х можно применять плавкие предохранители А50Х производства FERRAZ SHAWMUT.



		Рекомен	дуемый макс. ток пре	едохранителя		
Мощност	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann
ь	Тип RK1	Тип J	Тип Т	Тип СС	Тип СС	Тип СС
[кВт]						
-	KTS-R-6	JKS-6	JJS-6	FNQ-R-6	KTK-R-6	LP-CC-6
1.1-2.2	KTS-R-10	JKS-10	JJS-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10
3	KTS-R-15	JKS-15	JJS-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15
4	KTS-R-20	JKS-20	JJS-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20
5,5	KTS-R-25	JKS-25	JJS-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25
7,5	KTS-R-30	JKS-30	JJS-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30
11	KTS-R-40	JKS-40	JJS-40	-	-	-
15	KTS-R-50	JKS-50	JJS-50	-	-	-
22	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	-	-	-
30	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	-	-	-
37	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	-	-	-
45	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	-	-	-
55	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	-	-	-
75	KTS-R-200	JKS-200	JJS-200	-	-	-
90	KTS-R-250	JKS-250	JJS-250	-	-	-

Таблица 10.21 3 x 380–480 В, типоразмеры A, B и C

	Рекомендуемый макс. ток предохранителя								
Мощность [кВт]	SIBA	Littel fuse	Ferraz-	Ferraz-					
	Тип RK1	Тип RK1	Shawmut	Shawmut					
			Тип СС	Тип RK1					
-	5017906-006	KLS-R-6	ATM-R-6	A6K-6-R					
1.1-2.2	5017906-010	KLS-R-10	ATM-R-10	A6K-10-R					
3	5017906-016	KLS-R-15	ATM-R-15	A6K-15-R					
4	5017906-020	KLS-R-20	ATM-R-20	A6K-20-R					
5,5	5017906-025	KLS-R-25	ATM-R-25	A6K-25-R					
7,5	5012406-032	KLS-R-30	ATM-R-30	A6K-30-R					
11	5014006-040	KLS-R-40	-	A6K-40-R					
15	5014006-050	KLS-R-50	-	A6K-50-R					
22	5014006-063	KLS-R-60	-	A6K-60-R					
30	2028220-100	KLS-R-80	-	A6K-80-R					
37	2028220-125	KLS-R-100	-	A6K-100-R					
45	2028220-125	KLS-R-125	-	A6K-125-R					
55	2028220-160	KLS-R-150	-	A6K-150-R					
75	2028220-200	KLS-R-200	-	A6K-200-R					
90	2028220-250	KLS-R-250	-	A6K-250-R					

Таблица 10.22 3 x 380-480 B, типоразмеры A, B и C

VLT[®] AQUA Drive Инструкция по эксплуатации

	Рекомендуемый макс. ток предохранителя								
Мощность [кВт]	Bussmann JFHR2	Ferraz- Shawmut J	Ferraz- Shawmut JFHR2 ¹⁾	Littel fuse JFHR2					
-	FWH-6	HSJ-6	-	-					
1.1-2.2	FWH-10	HSJ-10	-	-					
3	FWH-15	HSJ-15	-	-					
4	FWH-20	HSJ-20	-	-					
5,5	FWH-25	HSJ-25	-	-					
7,5	FWH-30	HSJ-30	-	-					
11	FWH-40	HSJ-40	-	-					
15	FWH-50	HSJ-50	-	-					
22	FWH-60	HSJ-60	-	-					
30	FWH-80	HSJ-80	-	-					
37	FWH-100	HSJ-100	-	-					
45	FWH-125	HSJ-125	-	-					
55	FWH-150	HSJ-150	-	-					
75	FWH-200	HSJ-200	A50-P-225	L50-S-225					
90	FWH-250	HSJ-250	A50-P-250	L50-S-250					

Таблица 10.23 3 x 380–480 В, типоразмеры A, B и C

1) Плавкие предохранители A50QS производства Ferraz-Shawmut можно применять вместо предохранителей A50P.

Рекомендуемый макс. ток предохранителя								
Мощность [кВт]	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Bussmann		
	Тип RK1	Тип J	Тип Т	Тип СС	Тип СС	Тип СС		
0.75-1.1	KTS-R-5	JKS-5	JJS-6	FNQ-R-5	KTK-R-5	LP-CC-5		
1.5-2.2	KTS-R-10	JKS-10	JJS-10	FNQ-R-10	KTK-R-10	LP-CC-10		
3	KTS-R15	JKS-15	JJS-15	FNQ-R-15	KTK-R-15	LP-CC-15		
4	KTS-R20	JKS-20	JJS-20	FNQ-R-20	KTK-R-20	LP-CC-20		
5,5	KTS-R-25	JKS-25	JJS-25	FNQ-R-25	KTK-R-25	LP-CC-25		
7,5	KTS-R-30	JKS-30	JJS-30	FNQ-R-30	KTK-R-30	LP-CC-30		
11-15	KTS-R-35	JKS-35	JJS-35	-	-	-		
18	KTS-R-45	JKS-45	JJS-45	-	-	-		
22	KTS-R-50	JKS-50	JJS-50	-	-	-		
30	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	-	-	-		
37	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	-	-	-		
45	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	-	-	-		
55	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	-	-	-		
75	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	-	-	-		
90	KTS-R-175	JKS-175	JJS-175	-	-	-		

Таблица 10.24 3 x 525–600 В, типоразмеры A, B и C

10



Технические характеристики VLT® AQUA Drive

Инструкция по эксплуатации

	Рекоме	ндуемый макс. ток предохра	нителя	
Мощность	SIBA	Littel fuse	Ferraz-	Ferraz-
[кВт]	Тип RK1	Тип RK1	Shawmut	Shawmut
			Тип RK1	J
0.75-1.1	5017906-005	KLS-R-005	A6K-5-R	HSJ-6
1.5-2.2	5017906-010	KLS-R-010	A6K-10-R	HSJ-10
3	5017906-016	KLS-R-015	A6K-15-R	HSJ-15
4	5017906-020	KLS-R-020	A6K-20-R	HSJ-20
5,5	5017906-025	KLS-R-025	A6K-25-R	HSJ-25
7,5	5017906-030	KLS-R-030	A6K-30-R	HSJ-30
11-15	5014006-040	KLS-R-035	A6K-35-R	HSJ-35
18	5014006-050	KLS-R-045	A6K-45-R	HSJ-45
22	5014006-050	KLS-R-050	A6K-50-R	HSJ-50
30	5014006-063	KLS-R-060	A6K-60-R	HSJ-60
37	5014006-080	KLS-R-075	A6K-80-R	HSJ-80
45	5014006-100	KLS-R-100	A6K-100-R	HSJ-100
55	2028220-125	KLS-R-125	A6K-125-R	HSJ-125
75	2028220-150	KLS-R-150	A6K-150-R	HSJ-150
90	2028220-200	KLS-R-175	A6K-175-R	HSJ-175

Таблица 10.25 3 x 525–600 В, типоразмеры A, B и C

1) В указанных предохранителях 170M Bussmann используется визуальный индикатор -/80. Они могут быть заменены предохранителями с индикатором -TN/80 тип T, -/110 или TN/110 тип T того же типоразмера и рассчитанным на тот же ток.

		Рекомендуемый макс. ток предохранителя								
Мощность [кВт]	Макс. ток входног о предох ранител я [A]	Bussmann E52273 RK1/JDDZ	Bussmann E4273 J/JDDZ	Bussmann E4273 T/JDDZ	SIBA E180276 RK1/JDDZ	LittelFuse E81895 RK1/JDDZ	Ferraz- Shawmut E163267/E2137 RK1/JDDZ	Ferraz- Shawmut E2137 J/HSJ		
11-15	30	KTS-R-30	JKS-30	JKJS-30	5017906-030	KLS-R-030	A6K-30-R	HST-30		
22	45	KTS-R-45	JKS-45	JJS-45	5014006-050	KLS-R-045	A6K-45-R	HST-45		
30	60	KTS-R-60	JKS-60	JJS-60	5014006-063	KLS-R-060	A6K-60-R	HST-60		
37	80	KTS-R-80	JKS-80	JJS-80	5014006-080	KLS-R-075	A6K-80-R	HST-80		
45	90	KTS-R-90	JKS-90	JJS-90	5014006-100	KLS-R-090	A6K-90-R	HST-90		
55	100	KTS-R-100	JKS-100	JJS-100	5014006-100	KLS-R-100	A6K-100-R	HST-100		
75	125	KTS-R-125	JKS-125	JJS-125	2028220-125	KLS-150	A6K-125-R	HST-125		
90	150	KTS-R-150	JKS-150	JJS-150	2028220-150	KLS-175	A6K-150-R	HST-150		
	* Соответствие UL, только 525–600 В									

Таблица 10.26 3 x 525–690 В*, типоразмеры В и С

10.4 Моменты затяжки контактов

	Мощность (кВт)			Крутящий момент (Нм)						
Кор- пус	200–240 B	380-480/500 B	525–600 B	525–690 B	Сеть	Двигатель	Подкл. пост. тока	Тормоз	Земля	Реле
A2	0.25-2.2	0.37-4.0			1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A3	3.0-3.7	5.5-7.5	0.75-7.5	1.1-7.5	1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A4	0.25-2.2	0.37-4.0			1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A5	0.25-3.7	0.37-7.5	0.75-7.5		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
B1	5.5-7.5	11-15	11-15		1,8	1,8	1,5	1,5	3	0,6
B2	11	18	18	11	4.5	4.5	3.7	3.7	3	0.6
DZ	11	22	22	22	4.5	4.5	3.7	3.7	3	0.6
В3	5,5–7,5	11-15	11-15		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
B4	11-15	18-30	18-30		4,5	4,5	4,5	4,5	3	0,6
C1	15-22	30-45	30-45		10	10	10	10	3	0,6
C2	30-37	55 -75	55-75	30-75	14/24 ¹	14/24 ¹⁾	14	14	3	0,6
C3	18-22	37-45	37-45	45-55	10	10	10	10	3	0,6
C4	30-37	55-75	55-75		14/24 ¹	14/24 ¹⁾	14	14	3	0,6

Таблица 10.27 Затяжка клемм

 $^{^{1)}}$ Для различных сечений кабеля x/y, где x ≤ 95 мм² и y ≥ 95 мм².



⁴ лфавитный указатель		Быстрое Меню 37, 41, 44
A		В
A53	26	Внешнее Напряжение42
A54	26	Внешние
Alarm Log (Журнал Аварий)		Команды
Auto		Контроллеры
Mode (Автоматический Режим)	37	Внешняя Блокировка25, 44, 56
On (Автоматический Пуск)	59	Вращение Двигателя
AWG	71	Время Замедления34
		Разгона
D		Ускорения
Danfoss FC	27	Вход Переменного Тока7, 21
		Входная Мощность
I		Входное
IEC 61800-3	22	Напряжение31
		Питание 18, 19, 21, 28, 29, 62, 64, 7
1		Входной
J Johnson Controls N2 ^e	27	Разъединитель21
Johnson Controls N2*	27	Сигнал
		_
M		Входные Клеммы
Main Menu (Главное Меню)	37	Сигналы
Modbus RTU	27	Выходная Мощность Двигателя81
		Выходной
P		Сигнал45
PELV	22, 58	Ток59
		Выходные
Q		Клеммы
Quick Menu (Быстрое Меню)	37	Сигналы
		Выходы Реле
R		Выходы г еле 23, 63
RCD	19	_
A		Гармоники7
A	63	Главное Меню41
Аварийные Сигналы		
Авто		Д
Автоматическая Адаптация Двигателя	34, 59	Данные Двигателя 34
Автоматические Выключатели	65	Дисплеи Предупреждений И Аварийных Сигналов 62
Автоматический		Дистанционное Программирование54
Выключатель		Дистанционные Команды6
ПускСброс	=	Длина И Сечение Кабелей82
Аналоговые Входы		Дополнительное Оборудование
• •		дополнительное осорудование20, 23, 31, 0
Аналоговый Выход	23, 82	
		Ж
Б		Журнал Отказов
Безопасный Останов		
Блок-схема Преобразователя Частоты	7	



	Копирование Настроек Параметров39
3	Коэффициент Мощности
Зависящие От Мощности	
·	_
Загрузка Данных В LCP	Л
Данных Из LCР	Локальный Режим
11.	
Задание	M
Заданиеiii, 55, 59, 37 Скорости	•••
·	Местное Управление 36, 38, 59
Задняя Панель	Местный Пуск 34
Заземление	Мониторинг Системы
Заземление 19, 21, 28, 29, 65	Монтаж 6, 14, 18, 24, 27, 29, 31, 64, 65
(зануление) 29, 30	World A
С Использованием Экранированного Кабеля 20	
Заземленная Схема Треугольника	Н
Зазор	Набор Параметров 37
Зазор	Навигационные Кнопки 31, 41, 59, 36, 38
	•
Зазоры Для Охлаждения	Напряжение
	Па входе
Замкнутый Контур	Сети
Зануление	
Запуск40	Настройка 35, 37
·	Несколько
Затяжка Клемм	Двигателей28
Защита	Преобразователей Частоты18, 20
Двигателя 18, 81	Номинальный Ток14
От Перегрузки14, 18 От Переходных Процессов7	
И Изолированная Сеть Питания	Обратная Связь
Изоляция От Помех 18, 29, 64	
·	Окружающие Условия84
Импульсные Входы	Определения Предупреждений И Аварийных Сигналов
Индуцированное Напряжение 18	64
Инициализация 40	Отключение
	Отключение
	С Блокировкой62
K	Охлаждение14
Кабелепровод 18, 21, 29, 64, 65	
Кабели	_
Двигателя 14, 18, 20, 34	П
Управления25	Панель Местного Управления 36
Электродвигателя29	Перегрузка
Клемма	По Напряжению 59
5326, 41, 42	По Току59
53	По Току
54	По Току 59 Перенапряжение 34 Питание 16, 18, 19, 37 От Сети 71, 76 От Сети (L1, L2, L3) 81 От Сети 1 X 200–240 В Перем. Тока 70



Алфавитный указатель VLT® AQUA Drive

Плата		
Управления, Выход 10 В Пост. Тока		
Управления, Выход 24 В Пост. ТокаУправления, Последовательная Связь Через Интер		
RS-485		82
Управления, Последовательная Связь Через Порт	JSE	85 85
Подключение		
Заземления		
ЗануленияЭлеменияЭлементов Управления		
Подъем		
Последовательная Связь 6, 16, 23, 25, 38, 59, 62,	85,	27
Постоянный Ток		
Предел По Току		
Предельные Температуры		
Предельный Крутящий Момент		
Предохранители		
Предпусковые Проверки		
Пример Программирования		
Примеры	•••••	71
Применения		55
Программирования Клемм		
Проверка		
Местного Управления		
Соблюдения Требований Безопасности	•••••	28
Провод Заземления19,	20	65
Зануления		
Управления		
Проводка		
Двигателя		
Подключения Элементов Управления 19, Управления		
Цепи Управления Термистора		
Элементов Управления		29
Проводки Подключения Элементов Управления		18
Программирование		
Программирование 6, 25, 34, 37, 44, 45, 54,		
Клемм		
Пуск Системы		
Пусконаладка	41,	66
Р Рабочие Характеристики Платы Управления		25
Размеры Проводов		
Разомкнутый Контур		
Разрешение Вращения		
Расцепители		
·		
Расцепитель	•••••	اد
Режим Ожидания		50
Состояния		

Ручная Инициализация		40
Ручной		
Ручной		
Пуск	. 34,	36
C		
C6poc 36, 40, 59		
Сеть		
Сигнал Управления41	, 42,	59
Силовые Кабели		18
Символы		. ii
Система Управления		6
Скорости Двигателя		31
Снижение Номинальных Характеристик		14
Состояние Двигателя		6
Среднеквадратическое Значение ТокаТока		7
· · · · . Средства И Функции Защиты		
Структура Меню		
	, 10,	15
-		
Г Гермистор	22	58
Гехнические	∠∠,	50
технические Данные		81
Характеристики6		
Гипы Предупреждений И Аварийных Сигналов		62
Гок		
Двигателя		
При Полной НагрузкеУтечкиУтечки		
Горможение		
Гребования К Зазорам		
преоования к зазорам	•••••	14
y Vananius 20 nouse		EC
Удаленное Задание		
Управление Механическим Тормозом		
Уровень Напряжения		
/ставка		
Установка		
Устранение Неисправностей		6
Ф		
Фильтр Защиты От ВЧ-помех		22
Форма Кривой Напряжения	6	5, 7
Функциональные Проверки	6,	34
		18



Алфавитный указатель

X	
Характеристики	
Крутящего Момента	81
Управления	84
Ц	
ц Цифровой	
Вход	25 50
Выход	
Цифровые Входы	23, 83, 43
Ч	
Частота	
Двигателя	37
Коммутации	
, ,	
)	
Экранированные Кабели Управления	25
Экранированный	
Кабель	14 18 29 64
Провод	
Электрические Помехи	19
Электромагнитная Совместимость	29
ЭМС	64



Алфавитный указатель





www.danfoss.com/drives

Фирма "Данфосс" не берёт на себя никакой ответственности за возможные опечатки в каталогах, брошюрах и других видах печатного материала. Фирма "Данфосс" оставляет за собой право на изменения своих продуктов без предварительного извещения. Это относится также к уже заказанным продуктам при условии, что такие изменения не повлекут последующих корректировок уже согласованных спецификаций. Все торговые марки в этом материале являются собственностью соответствующих компаний. "Данфосс", логотип "Данфосс" являются торговыми марками компании "Данфосс А/О". Все права защищены.